## **PORTUGUÊS**

## Canon

## PowerShot SX1 IS

## Manual do Utilizador da Câmara

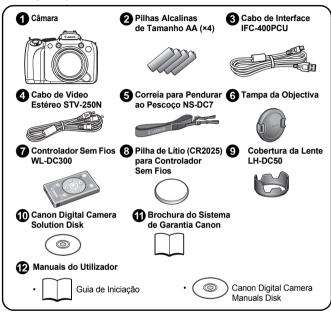


Iniciação

p. 9

## Confirmar o Conteúdo da Embalagem

A embalagem inclui os itens seguintes. Se faltar algum, contacte o ponto de venda onde adquiriu o produto.



Não é fornecido nenhum cartão de memória.



O Adobe Reader tem de estar instalado para visualizar os manuais em PDF. O Microsoft Word Viewer 2003 pode ser instalado para visualizar os manuais em Word (apenas Médio Oriente). Se este software não estiver instalado no computador, visite o seguinte Web site para transferir o software:

http://www.adobe.com (no caso de documentos em PDF) http://www.microsoft.com/downloads/ (no caso de documentos em formato Word).

## Comecemos!

Este manual está dividido nas duas secções seguintes.



## Iniciação



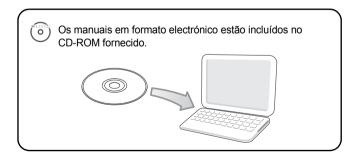
Esta secção explica como preparar a câmara para utilização e inclui noções básicas sobre as operações de captação, reprodução e impressão de imagens. Comece por familiarizar-se com a câmara e compreender as noções básicas.

#### A seguir...

## Mais Informações

p. 39

Depois de compreender as noções básicas, utilize as diversas funcionalidades da câmara para tirar fotografias mais complexas. Nesta secção são descritos os detalhes sobre a utilização de cada função, incluindo como ligar a câmara a um televisor para ver imagens e como utilizar um Controlador Sem Fios.



## Índice

Os itens assinalados com 🏠 são listas ou quadros que resumem as funções ou procedimentos da câmara.

Leia	• • •
Iniciação	. 9
Preparativos	. 10
Tirar Fotografias (Modo (AUTO))	. 17
Ver Fotografias	. 19
Apagar	. 20
Imprimir	. 21
Gravar Filmes	. 24
Ver Filmes	. 26
Transferir Imagens para um Computador	. 27
Mapa do Sistema	. 34

Mais Informações	39
Guia de Componentes	40
Utilizar a Roda de Controlo	. 43
Utilizar o Botão ▶	44
Lâmpada de Alimentação e Indicador	. 45
Operações Básicas	47
☆Menus e Definições	. 47
☆ Informações Apresentadas no LCD (Visor)	
e nos Menus	49
Apresentação no LCD e no Visor	. 62
Personalizar as Informações Apresentadas	. 65
Funções de Disparo Utilizadas Normalmente	67
Utilizar o Zoom Óptico	67
Utilizar o Zoom Digital/Conversor Tele-Digital	. 68

Utilizar o Flash	72
Fotografar Grandes Planos (Macro/Super Macro)	73
🚺 改 Utilizar o Temporizador	
Alterar o Formato	
Alterar a Resolução (Fotografias)	
Alterar a Compressão (Fotografias)	
Definir a Função de Estabilizador de Imagem	
SO Ajustar a Velocidade ISO	86
Reduzir a Trepidação da Câmara Durante o Disparo (Mod. ISO Auto)	87
Disparar Utilizando o Disco de Modos	89
Disco de Modos	
Gravação de Filmes	
Definir as Funções de Gravação	
Modos de Disparo para Cenas Específicas	
P Programa AE	
Tv Definir a Velocidade do Obturador	102
Av Definir a Abertura	
M Definir Manualmente a Velocidade do	
Obturador e a Abertura	
Captar Imagens Panorâmicas (Corte & Cola)	
Métodos de Disparo Diversos	110
☐ Disparos Contínuos	110
Definir o Flash	
Verificar a Focagem e a Expressão das Pessoas	
Alternar entre Definições de Focagem	
Seleccionar um Modo de Moldura AF	120
Seleccionar um Motivo a Focar	404
(Selecção e Detecção de Rosto)	
Fotografar com AF Servo	
Bloqueio AF, Focagem Manual, Precisão MF)	127
Variação de Focagem (Modo Focagem-BKT)	
Bloquear a Definição de Exposição (Bloqueio AE)	
Bloquear a Definição de Exposição do Flash (Bloqueio FE) .	
☑ Ajustar a Compensação de Exposição	
Fotografar Aclarando Áreas Escuras (Contraste-i)	
Variação Automática de Exposição (Modo AFR)	

Alternar entre Modos de Medição	. 139
Ajustar a Tonalidade (Balanço Brancos)	. 141
Fotografar num Modo Minhas Cores	. 144
Alterar as Cores e Fotografar	. 147
Categorizar Imagens Automaticamente (Categoria Auto)	. 152
C Guardar Definições Personalizadas	153
Gravar Funções no Botão △	154
Definições de o Meu Menu	. 156
Reproduzir/Apagar	158
Q Ver Imagens Ampliadas	158
Ver Imagens em Conjuntos de 12 (Reprodução de Índice)	159
Verificar a Focagem e as Expressões das Pessoas	
(Visualização da Verificação da Focagem)	
☆ Saltar para Imagens	162
Organizar Imagens por Categoria (M. Categoria)	
Recortar uma Parte de uma Imagem	. 167
Ver Filmes	. 170
Editar Filmes	. 174
Rodar as Imagens no Ecrã	
Reprodução com Efeitos de Transição	
Reprodução Automática (Apresentações)	. 179
Função de Redução de Olhos Vermelhos	
Aclarar Áreas Escuras (Contraste-i)	
Adicionar Efeitos com a Função Minhas Cores	
Redimensionar Imagens	
Anexar Anotações de Som a Imagens	
Gravação Apenas de Som (Gravação de Som)	
Proteger Imagens	
Apagar Imagens	. 203
Definições de Impressão/Transferência	209
Configurar as Definições de Impressão DPOF	. 209
Ajustar as Definições de Transferência DPOF	. 217
Configurar a Câmara	219
Função Poupar Energia	. 219

		5
Definir o Relógio Mundial		220
Formatação de Baixo Nível de Cartões de Memória		223
Repor a Numeração dos Ficheiros		224
Criar um Destino para as Imagens (Pasta)		226
Definir a Função Rotação Auto		228
Repor as Predefinições		230
Ligar a um Televisor	:	231
Disparo/Reprodução Utilizando um Televisor Ligar a um Televisor de Alta Definição Utilizando		231
o Cabo HDMI (Vendido em Separado)		233
Personalizar a Câmara (Definições de Minha Câmara)		234
Alterar as Definições de Minha Câmara		234
Gravar as Definições de Minha Câmara		235
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Resolução de Problemas	:	237
•		237 248
Resolução de Problemas		
Resolução de Problemas Lista de Mensagens		248 252
Resolução de Problemas Lista de Mensagens Anexo		248 252
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança		248 252 252
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança		248 252 252 258
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança		248 252 252 258 262
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança Prevenir Avarias Utilizar o Controlador Sem Fios Colocar a Cobertura da Lente		248 252 252 258 262 266
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança Prevenir Avarias Utilizar o Controlador Sem Fios Colocar a Cobertura da Lente. Utilizar os Kits de Alimentação (Vendidos em Separado).		248 252 252 258 262 266 267 270
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança Prevenir Avarias Utilizar o Controlador Sem Fios Colocar a Cobertura da Lente. Utilizar os Kits de Alimentação (Vendidos em Separado) Utilizar um Flash Externo (Vendido em Separado) Substituir a Pilha do Relógio Manutenção e Cuidados com a Câmara.		248 252 252 258 262 266 267 270 278 280
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança Prevenir Avarias Utilizar o Controlador Sem Fios Colocar a Cobertura da Lente. Utilizar os Kits de Alimentação (Vendidos em Separado) Utilizar um Flash Externo (Vendido em Separado). Substituir a Pilha do Relógio.		248 252 252 258 262 266 267 270 278 280
Resolução de Problemas  Lista de Mensagens  Anexo  Precauções de Segurança Prevenir Avarias Utilizar o Controlador Sem Fios Colocar a Cobertura da Lente. Utilizar os Kits de Alimentação (Vendidos em Separado) Utilizar um Flash Externo (Vendido em Separado) Substituir a Pilha do Relógio Manutenção e Cuidados com a Câmara.		248 252 252 258 262 266 267 270 278 280

### **Acerca deste Manual**

#### Convenções Utilizadas neste Manual



Algumas funções podem não estar disponíveis nalguns modos de disparo. Se não existir nenhuma nota para esse efeito, a função pode ser utilizada em todos os modos



Esta marca indica questões que podem afectar o funcionamento da câmara.



 Esta marca indica tópicos adicionais que complementam os procedimentos básicos de funcionamento.

As explicações deste manual baseiam-se nas predefinições da câmara no momento da aquisição.

Por conseguinte, as ilustrações e capturas de ecrã utilizadas neste manual podem ser diferentes da câmara propriamente dita.



Nesta câmara, pode utilizar cartões de memória SD, cartões de memória SDHC (SD High Capacity), MultiMediaCards, cartões MMCplus e cartões HC MMCplus. Neste manual, estes cartões são denominados cartões de memória.

## Leia

#### Disparos de Teste

Antes de começar a fotografar motivos importantes, recomenda-se que faça vários disparos de teste, para confirmar se a câmara está a funcionar bem e a ser correctamente utilizada.

Tenha em atenção que a Canon Inc., as suas subsidiárias, filiais e distribuidores, não se responsabilizam por quaisquer danos consequenciais provocados por avarias de uma câmara ou de um acessório, incluindo cartões de memória, que resultem na falha da gravação de uma imagem ou da gravação num formato legível pela câmara.

#### Avisos sobre a Violação dos Direitos de Autor

Tenha em atenção que as câmaras digitais da Canon se destinam à utilização pessoal e devem ser utilizadas de forma a respeitar a legislação e as normas de direitos de autor nacionais e internacionais.

Tenha em consideração que, em determinados casos, a cópia de imagens de actuações, exposições ou propriedades comerciais através de uma câmara ou de outro dispositivo pode violar os direitos de autor ou outros direitos legais, mesmo que a imagem captada se destine a uso pessoal.

### Limitações da Garantia

Para obter informações sobre a garantia da câmara, consulte a Brochura do Sistema de Garantia Canon fornecida com a câmara. Para obter os contactos de Apoio ao Cliente da Canon, consulte a Brochura do Sistema de Garantia Canon.

#### Temperatura do Corpo da Câmara

Se utilizar a câmara durante longos períodos, esta pode aquecer. Tenha este facto em consideração e tenha cuidado quando utilizar a câmara durante um longo período de tempo. Não se trata de uma avaria.

#### Acerca do LCD e do Visor

O LCD e o visor são fabricados segundo técnicas de produção extremamente precisas. Mais de 99,99% dos pixels funcionam de acordo com as especificações. Menos de 0,01% dos pixels podem falhar ocasionalmente ou aparecer como pontos vermelhos ou pretos. Esta situação não produz qualquer efeito na imagem gravada e não constitui uma avaria.

#### Formato de Vídeo

Defina o formato do sinal de vídeo da câmara de acordo com o utilizado na sua região, antes de a utilizar com um televisor (p. 231).

#### Definição do Idioma

Consulte a secção *Definir o Idioma do Ecrã* (p. 15) para alterar a definição do idioma.

# Iniciação

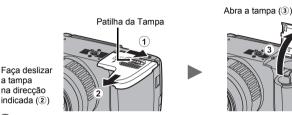
- Preparativos
- Tirar Fotografias
- Ver Fotografias
- Apagar
- Imprimir
- Gravar Filmes
- Ver Filmes
- Transferir Imagens para um Computador
- Mapa do Sistema

a tampa na direcção

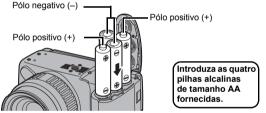
## **Preparativos**

## Colocar as Pilhas e o Cartão de Memória

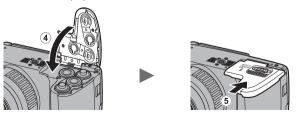
🕽 🛮 Faca deslizar a patilha da tampa (🛈) e mantenha-a na posição aberta enquanto faz deslizar a tampa (2) e a abre (3).



2. Coloque quatro pilhas.



3₌ Feche a tampa (④), carregando para baixo e deslocando-a até encaixar (5).



#### Para Retirar as Pilhas

Abra a tampa e retire as pilhas.





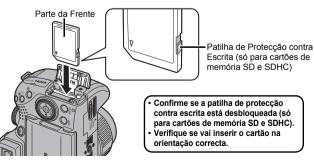
Tenha cuidado para não deixar cair as pilhas.

## Colocar o Cartão de Memória

1. Faça deslizar a tampa (1) e abra-a (2).



2. Introduza o cartão de memória até encaixar.



## 3. Feche a tampa (3) e faça-a deslizar até encaixar (4).





Certifique-se de que o cartão de memória está orientado correctamente antes de o introduzir na câmara. Se o introduzir ao contrário, a câmara pode não reconhecer o cartão de memória ou avariar.

#### Para Remover o Cartão de Memória

Empurre o cartão de memória com o dedo até este encaixar e, em seguida, solte-o.





#### Colocar/Remover a Tampa da Objectiva

Carregue nos dois lados da tampa da objectiva (1) e remova-a (2).

 Para evitar perder a tampa da objectiva, recomenda-se que a prenda à correia para pendurar ao pescoço depois de a remover (p. 13).



 Quando não estiver a utilizar a câmara, guarde-a com a tampa da objectiva colocada.



Certifique-se de que remove a tampa da objectiva antes de ligar a câmara.

#### Colocar a Correia para Pendurar ao Pescoço



Aperte bem a correia na fivela, para que não escorregue. Execute os mesmos passos do outro lado da câmara. Também pode prender a tampa

da obiectiva à correia.



Para evitar a queda da câmara, recomenda-se que coloque a correia para pendurar ao pescoco antes de utilizar a câmara.

## Abrir o LCD

Pode utilizar o LCD para enquadrar imagens antes de fotografar, utilizar os menus ou reproduzir as imagens. Pode posicionar o LCD dos seguintes modos.

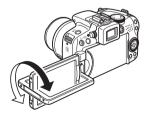
1. Desloque-o para a direita ou para a esquerda.



 Rode-o 180 graus para a frente na direcção da objectiva ou 90 graus para trás.

Quando o LCD é rodado 180 graus na direcção da objectiva, a imagem é automaticamente invertida (função Inversão Ecrã).

 A função Inversão Ecrã pode ser desactivada (p. 55).



## 3. Feche o LCD empurrando-o contra o corpo da câmara até este encaixar.

Quando o LCD encaixar, a imagem passará a ser apresentada normalmente (não invertida).



A Defin. Data/Hora.

MENU Cancelar

09 . 09 . 2008 10 : 00 mm/dd/aa



Quando não estiver a utilizar a câmara, mantenha sempre o LCD fechado com o ecrã voltado para o corpo da câmara. Quando se empurra o LCD até encaixar, o LCD desliga-se automaticamente e a imagem é apresentada no visor.

## Definir a Data e Hora

O menu de definições Data/Hora será apresentado a primeira vez que ligar a câmara.



- 1 Prima o botão ON/OFF.
- 2. Seleccione o mês, o dia, o ano, a hora e a ordem de apresentação.
  - Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma opção.
  - 2. Utilize os botões ♠ ou ♦ para definir o valor.
    - Também pode definir o valor utilizando a roda de controlo.

SET OK

3. Prima o botão 🕼



#### Para Alterar uma Data/Hora Previamente Definida

Utilize os procedimentos indicados em baixo para apresentar o menu de definições Data/Hora e, em seguida, execute os Passos 2 e 3 da página anterior.

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize os botões ← ou → para seleccionar o menu (Configuração).
- 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Data/Hora].
- 4. Prima o botão (SET).

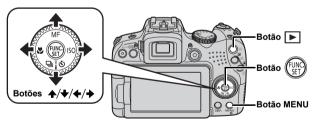




O ecrã de definição de data/hora é apresentado quando a carga da pilha de lítio de data/hora estiver gasta (p. 278).

## Definir o Idioma do Ecrã

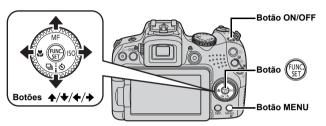
Pode alterar o idioma apresentado nas mensagens e nos menus do LCD.



- 1 Prima o botão 🕨 (Reprodução).
- 2. Mantenha premido o botão (ST) e prima o botão MENU.
- 3₌ Utilize os botões ♠, ◆, ◆ ou → para seleccionar um idioma.
- 4₌ Prima o botão (SET).

## Formatar Cartões de Memória

Deve formatar sempre os cartões de memória novos ou aqueles de que pretenda apagar todas as imagens e outros dados.





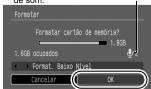
Tenha em atenção que a formatação (inicialização) de um cartão de memória apaga todos os dados, incluindo as imagens protegidas (p. 199) e os sons gravados com a gravação de som (p. 197).

- 1 Prima o botão ON/OFF.
- 2. Seleccione [Formatar].
  - 1. Prima o botão MENU.

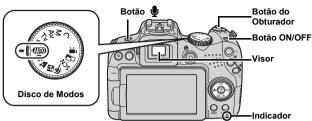
  - 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Formatar].
  - 4. Prima o botão (FUNC)
- 3. Formate um cartão de memória.
  - Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
  - 2. Prima o botão (SET).



Apresentado quando existem dados de som gravados com a gravação de som.



## Tirar Fotografias (Modo 🐠)



#### 1 - Prima o botão ON/OFF.

- É emitido o som inicial e é apresentada a imagem inicial no LCD. Contudo, ao mudar para a visualização no visor e iniciar, a imagem inicial não é apresentada e o som inicial não é emitido.
- Se premir novamente o botão ON/OFF, a câmara desliga-se.

# 2. Seleccione um modo de disparo.

- 1. Rode o disco de modos para AUTO.
- 3. Aponte a câmara para o motivo.



Imagens que é Possível Gravar

#### Evitar a Trepidação da Câmara

Mantenha os braços comprimidos contra o corpo, segurando a câmara com firmeza pelos lados. Utilizar um tripé também é eficaz.



## 4. Prima ligeiramente o botão do obturador (até meio) para focar.

- · Quando a câmara está focada, emite dois sinais sonoros.
- Se piscar a vermelho, recomenda-se que fotografe com um flash (p. 72) (também é apresentada a mensagem "Levante o flash" no modo (AUTO).

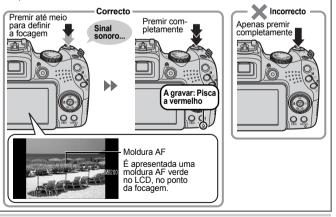
## 5- Prima o botão do obturador completamente (até ao fim) para disparar.

- O som do obturador é emitido uma vez e a imagem é gravada.
- Se ocorrerem movimentos da câmara ou do motivo enquanto o som do obturador estiver a ser emitido, as imagens podem ficar desfocadas.
- As imagens gravadas são apresentadas no LCD (ou no visor) durante aproximadamente 2 segundos imediatamente após o disparo (Rever Gravação). Pode captar as imagens premindo o botão do obturador, mesmo quando estiver a ser apresentada uma imagem.
- Se mantiver o botão do obturador premido após um disparo, a imagem continuará a ser apresentada.
- O indicador irá piscar a vermelho e o ficheiro será gravado no cartão de memória.

#### Para Captar Imagens Focadas

A câmara define automaticamente a focagem ao premir até meio o botão do obturador\*.

\* O botão do obturador funciona em duas fases. Premir até à primeira fase corresponde a "premir até meio".





#### Definição Sem Som

Se premir o botão  $\P$  enquanto liga a câmara, todos os sons da câmara serão silenciados. Pode alterar a definição em [Sem som] no menu Configuração (p. 58).

## Ver Fotografias



- 1 Prima o botão 🕨 (Reprodução).
- 2. Utilize o botão ← ou → para apresentar a imagem que pretende ver.
  - Utilize o botão ← para voltar à imagem anterior e o botão → para avançar para a imagem seguinte.
  - As imagens avançam mais rapidamente se mantiver o botão premido, mas serão apresentadas com uma qualidade inferior.
  - Também pode seleccionar imagens utilizando a roda de controlo. Se rodar no sentido contrário ao dos ponteiros do

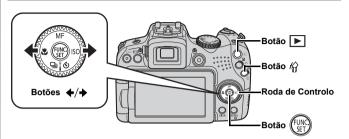


relógio, poderá ver a imagem anterior, enquanto se a rodar no sentido dos ponteiros do relógio, poderá ver a imagem seguinte.



- No menu Reprodução, pode definir [Resumo] como [Ult.visual]\* ou [Ult.disp.]. (\* Predefinição)
- Se seleccionar [Ult.visual], é apresentada no visor a última imagem visualizada (Retomar Reprodução).
- As acções seguintes irão apresentar as imagens mais recentes, independentemente das definições de [Resumo]: captar uma imagem, trocar o cartão de memória ou editar uma imagem no cartão de memória utilizando um computador.

## **Apagar**



- 1. Prima o botão ▶ (Reprodução).
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem para apagar e prima o botão ﴿ .

Também pode seleccionar imagens utilizando a roda de controlo.

3. Confirme se seleccionou [Apagar] e prima o botão .

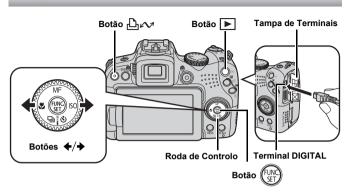
Para sair sem apagar, seleccione [Cancelar].





Tenha em atenção que as imagens apagadas não podem ser recuperadas. Tenha especial cuidado antes de apagar uma imagem.

## **Imprimir**



## Ligue a câmara a uma impressora compatível com impressão directa.

- Abra a tampa de terminais da câmara e insira completamente o cabo de interface no terminal.
- Consulte o manual do utilizador da impressora para obter instruções de ligação.
- Uma vez que esta câmara utiliza um protocolo padrão (PictBridge), pode utilizá-la com outras impressoras compatíveis com o protocolo PictBridge, para além das impressoras Canon.

Para obter detalhes, consulte o Manual do Utilizador da Impressão Directa

## 2. Ligue a impressora.

## 3₌ Prima o botão 🕨 (Reprodução) da câmara para ligar.

O botão △ acende-se a azul.

# **4.** Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem para imprimir e prima o botão 🗠 ~.

- O botão △ pisca a azul e a impressão é iniciada.
- Também pode seleccionar imagens utilizando a roda de controlo.
- Depois de terminar a impressão, desligue a câmara e a impressora e desligue o cabo de interface.



Esta câmara não permite a inserção da data de disparo numa imagem ao fotografar (selo de data). No entanto, pode utilizar o método seguinte para inserir a data ao imprimir.

- Defina com a função Formato de Ordem de Impressão Digital (DPOF) da câmara (p. 209).
   Defina a opção [Data] como [On] nas [Def. de Impressão] no menu (Impressão).
- Ligue a câmara a uma impressora e imprima a data.
   Consulte o Manual do Utilizador da Impressão Directa.
- Introduza um cartão de memória na impressora e imprima a data.
  - Consulte o manual do utilizador da impressora.
- Utilize o software fornecido.
   Consulte o Guia de Iniciação ao Software.

## Imprimir a partir de uma Lista de Impressão

Para adicionar imagens directamente a uma lista de impressão, basta premir o botão 🗗 🗸 imediatamente após captar ou reproduzir uma imagem. Em seguida, poderá facilmente imprimir as imagens a partir da lista de impressão, guando ligar a câmara a uma impressora.

## Adicionar à Lista de Impressão

- 1. Prima o botão ₽~ (apenas fotografias).
- 2. Adicione à lista de impressão.
  - 1. Utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar o número de cópias de impressão.
  - para seleccionar [Adicionar].
  - 3. Prima o botão (FUNC).
  - Para remover uma imagem da lista de impressão, prima novamente o botão r□r . utilize o botão ← ou → para seleccionar [Remover] e prima o botão FUNC./SET.

### Imprimir Imagens de uma Lista de Impressão

Esta explicação baseia-se na utilização de uma impressora da série SELPHY ES ou SELPHY CP da Canon

- 1 Lique a câmara à impressora.
- 2. Imprima a imagem.
  - Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Imprimir agora].
    - Pode utilizar o botão ou > para confirmar as imagens adicionadas à lista de impressão.
  - 2. Prima o botão
    - A impressão é iniciada.
    - · Se a impressão for interrompida e retomada, recomeçará a partir da imagem seguinte da fila.

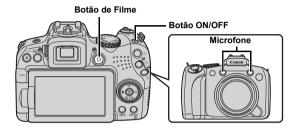


Número de cópias a imprimir



## **Gravar Filmes**

Independentemente da posição do disco de modos, pode gravar filmes premindo o botão de filme. O som pode ser gravado em modo estéreo.



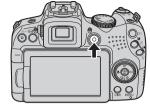
- 1. Prima o botão ON/OFF.
- 2. Aponte a câmara para o motivo.



- Não toque no microfone durante a gravação.
- Todos os sons, incluindo os que são produzidos ao premir os botões, serão gravados no filme.

# 3. Prima o botão de filme para gravar.

· A gravação é iniciada.



 Durante a gravação, o tempo de gravação utilizado e [●Rec] são apresentados no LCD.



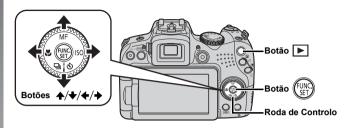
# 4. Se premir novamente o botão de filme, a gravação pára.

- O indicador irá piscar a vermelho e os dados serão gravados no cartão de memória.
- Tamanho Máximo do Filme: 4 GB\*.
- O som é gravado em modo estéreo.
- A gravação pára automaticamente quando for utilizado o tempo máximo de gravação ou quando a memória incorporada ou o cartão de memória ficarem cheios.
- \* Mesmo que o tamanho da gravação não tenha atingido 4 GB, a gravação pára ao atingir 1 hora de gravação. Dependendo da capacidade do cartão de memória e da velocidade de gravação de dados, a gravação pode ser interrompida antes de o tamanho do ficheiro atingir 4 GB ou de o tempo de gravação atingir 1 hora.



Ao gravar filmes em alta definição, consulte a p. 90.

## **Ver Filmes**



- 1. Prima o botão ▶ (Reprodução).
- Utilize o botão ← ou → para ver um filme e prima o botão ().
  - As imagens com o ícone
     \$\frac{1}{2}\$ são filmes.
  - Também pode seleccionar imagens utilizando a roda de controlo.



- 3. Utilize o botão ← ou → para seleccionar (Reproduzir) e prima o botão ((Reproduzir)).
  - A reprodução do filme é iniciada.
  - Se premir o botão FUNC./SET durante a reprodução, pode fazer uma pausa e reiniciar o filme.
  - Pode ajustar o volume de reprodução com o botão ♠ ou ◆.



## Transferir Imagens para um Computador

Recomenda-se que utilize o software fornecido.

### Itens a Preparar

- · Câmara e computador
- · Canon Digital Camera Solution Disk fornecido com a câmara
- · Cabo de interface fornecido com a câmara

### Requisitos do Sistema

Instale o software num computador que cumpra os seguintes requisitos mínimos.

#### Windows

so		Windows Vista (incluindo Service Pack 1) Windows XP Service Pack 2	
Modelo do Computador		Os sistemas operativos indicados acima devem estar pré-instalados em computadores com portas USB incorporadas.	
CPU	Fotografia	Windows Vista : Pentium 1,3 GHz ou superior Windows XP : Pentium 500 MHz ou superior	
	Filme	Core2 Duo 2,6 GHz ou superior	
RAM	Fotografia	Windows Vista : 512 MB ou mais Windows XP : 256 MB ou mais	
	Filme	2 GB ou mais	
Interfa	nterface USB		
Espaço Livre no Disco Rígido		Utilitários Canon     ZoomBrowser EX: 200 MB ou mais     PhotoStitch : 40 MB ou mais	
Ecrã		1.024 × 768 pixels/High Color (16 bits) ou superior	

#### **Macintosh**

SO		Mac OS X (v10.4 – v10.5)	
Modelo do Computador		Os sistemas operativos indicados acima devem estar pré- instalados em computadores com portas USB incorporadas.	
CPU Fotografia		Processador PowerPC G4/G5 ou Intel	
	Filme	Core2 Duo 2,6 GHz ou superior	
RAM	Fotografia	Mac OS v10.5 : 512 MB ou mais Mac OS v10.4 : 256 MB ou mais	
	Filme	2 GB ou mais	
Interfac	ce	USB	
Espaço Livre no Disco Rígido		Utilitários Canon     ImageBrowser : 300 MB ou mais     PhotoStitch : 50 MB ou mais	
Ecrã		1.024 × 768 pixels/32.000 Cores ou superior	

## Preparar para Transferir Imagens

1. Instalar o software.

#### Windows

- Coloque o Canon Digital Camera Solution Disk na unidade de CD-ROM do computador.
- 2. Clique em [Easy Installation/ Instalação Fácil].

Siga as mensagens apresentadas no ecrã para continuar a instalação.



 Uma vez concluída a instalação, clique em [Restart/Reiniciar] ou [Finish/Concluir].

Quando concluir a instalação, será apresentado o botão [Restart/Reiniciar] ou [Finish/Concluir]. Clique no botão que for apresentado.



4. Quando for apresentado o ecrã normal do seu ambiente de trabalho, retire o CD-ROM da unidade.

#### Macintosh

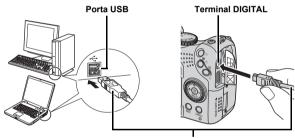
Clique duas vezes no ícone na janela do CD-ROM. Quando o painel do instalador for apresentado, clique em [Install/Instalar]. Siga as instruções apresentadas no ecră para continuar.



## 2. Ligar a câmara a um computador.

1. Ligue o cabo de interface fornecido à porta USB do computador e ao terminal DIGITAL da câmara.

Abra a tampa de terminais da câmara e insira completamente o cabo de interface no terminal.



Cabo de Interface

## 3. Preparar a transferência de imagens para o computador.

- Prima o botão ► (Reprodução) para ligar a câmara.
  - A lâmpada de alimentação acende-se a amarelo.



#### 4. Abrir o CameraWindow.

#### Windows

Seleccione [Canon CameraWindow] e clique em [OK].





Se a janela indicada acima não aparecer, clique no menu [Start/Iniciar] e seleccione [All Programs/Todos os Programas] ou [Programs/Programas], seguido de [Canon Utilities/ Utilitários da Canon], [CameraWindow], [CameraWindow] e [CameraWindow].

O CameraWindow é apresentado.



#### Macintosh

O CameraWindow será apresentado ao estabelecer ligação entre a câmara e o computador. Se não for apresentado, clique no ícone [CameraWindow] na barra de ferramentas (a barra apresentada na parte inferior do ambiente de trabalho).

Os preparativos para transferir imagens estão agora concluídos. Avance para a secção *Transferir Imagens Utilizando a Câmara* (*Transferência Directa*) (p. 31).

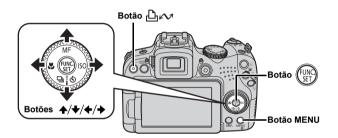


Consulte o *Guia de Iniciação ao Software* para obter detalhes sobre como transferir imagens utilizando o computador.

# Transferir Imagens Utilizando a Câmara (Transferência Directa)

Utilize este método para transferir imagens com as operações da câmara.

Instale o software antes de transferir imagens através do método de transferência directa pela primeira vez (p. 28).



## Verifique se o menu Transf. Directa é apresentado no LCD da câmara.

- O botão 
   \( \frac{1}{2} \) acende-se a azul.
- Prima o botão MENU se o menu Transf. Directa não for apresentado.



Menu Transf. Directa

## 2. Prima o botão △∞.

 As imagens que não foram anteriormente transferidas serão transferidas para o computador. Também pode utilizar as opções seguintes do menu Transf. Directa para definir o método de transferência das imagens.

	Todas as imagens	Transfere e guarda todas as imagens no computador.
	Novas Imagens	Transfere e guarda no computador apenas as imagens que não tenham sido previamente transferidas.
<b></b>	Trans. Imagem DPOF	Transfere e guarda no computador apenas as imagens com definições de Ordem de Transferência DPOF.
	Seleccão & Transf.	Transfere e guarda no computador imagens individuais, à medida que as visualiza e selecciona.
	Fundo de Ecrã	Transfere e guarda no computador imagens individuais, à medida que as visualiza e selecciona. As imagens transferidas aparecem como fundo no ambiente de trabalho do computador.

## Todas as imagens/Novas Imagens/Trans. Imagem DPOF

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar ☐, ☐ ou ☐ e prima o botão ☐.
  - As imagens serão transferidas.
     O botão hor pisca a azul enquanto a transferência estiver em curso.
  - O ecrã regressa ao menu Transf. Directa quando a transferência estiver concluída.



 Se premir o botão FUNC./SET, a transferência em curso é cancelada.

#### Selecção & Transf./Fundo de Ecrã

Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar ☑ ou ☒ e prima o botão ా (ou o botão ).

## 

- As imagens serão transferidas.
   O botão hom pisca a azul enquanto a transferência estiver em curso.
- 3. Prima o botão MENU depois de a transferência ser concluída.
  - · Regressa ao menu Transf. Directa.





Apenas as imagens JPEG podem ser transferidas para o computador como fundo de ecrã.



A opção seleccionada com o botão 🖺 🖍 é retida, mesmo quando a câmara é desligada. A definição anterior estará activa quando o menu Transf. Directa voltar a ser apresentado. O ecrã de selecção de imagens aparece directamente quando a opção [Seleccão & Transf.] ou [Fundo de Ecrã] foi seleccionada pela última vez.

Clique em [\*] no canto inferior direito da janela para fechar o CameraWindow. As imagens transferidas são apresentadas no computador.

#### Windows



ZoomBrowser EX

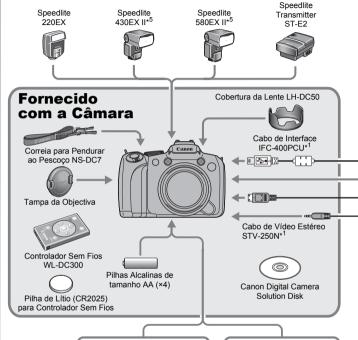
#### Macintosh

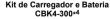


ImageBrowser

Por predefinição, as imagens transferidas são guardadas em pastas de acordo com as datas de disparo.

## **Mapa do Sistema**





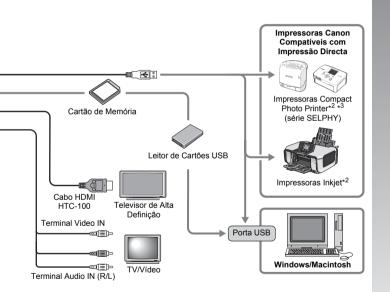




- Carregador de Baterias CB-5AH/CB-5AHE
- Baterias NiMH de tamanho AA NB-3AH (×4)
- Baterias NiMH NB4-300 (conjunto de 4 de tamanho AA) também disponíveis em separado.

#### Transformador de Corrente Compacto CA-PS700





- \*1 Também pode ser adquirido em separado.
- \*2 Para obter mais informações sobre a impressora e os cabos de interface, consulte o manual do utilizador fornecido com a mesma.
- \*3 Também pode ligar esta câmara às impressoras CP-10/CP-100/CP-200/ CP-300.
- \*4 Também pode utilizar o Kit de Carregador e Bateria CBK4-200.
- \*5 Também podem ser utilizados os flashes Speedlite 430EX e 580EX.

# Acessórios (Vendidos em Separado)

Os acessórios seguintes da câmara são vendidos em separado. Alguns acessórios não são vendidos em algumas regiões ou podem já não estar disponíveis.

#### Flash

#### Flashes Speedlite Série EX

Flashes Speedlite para os modelos Canon EOS. Os motivos são iluminados de forma ideal para obter imagens nítidas e naturais.

- Speedlite 220EX/430EX II\*/580EX II\*
  - \* Também podem ser utilizados os flashes Speedlite 430EX e 580EX.

#### Speedlite Transmitter ST-E2

Permite o controlo sem fios (remoto) de flashes Speedlite (à excepção do Speedlite 220EX).

#### Fontes de Alimentação

#### Transformador de Corrente Compacto CA-PS700

Este kit permite alimentar a câmara a partir de qualquer tomada de parede doméstica normal. Recomendado para alimentar a câmara durante um longo período de tempo ou quando esta está ligada ao computador.

(Não pode ser utilizado para carregar as baterias da câmara.)

#### • Kit de Carregador e Bateria CBK4-300

Este kit de carregador de baterias dedicado inclui um carregador e quatro baterias NiMH recarregáveis de tamanho AA (hidreto de metal de níquel). Útil para captar ou reproduzir uma grande quantidade de imagens.

Também pode adquirir separadamente as Baterias NiMH NB4-300, um conjunto de quatro baterias NiMH recarregáveis de tamanho AA.

#### **Outros Acessórios**

#### Cabo de Interface IFC-400PCU

Utilize este cabo para ligar a câmara a um computador, a uma impressora Compact Photo Printer (série SELPHY) ou a uma impressora inkjet\*.

\* Consulte o manual do utilizador da impressora inkjet.

#### Cabo de Vídeo Estéreo STV-250N

Utilize este cabo para ligar a câmara a um televisor. O som é gravado em modo estéreo.

#### • Cabo HDMI HTC-100

Utilize este cabo para ligar a câmara ao terminal HDMI™ num televisor de alta definição.

## Impressoras Compatíveis com Impressão Directa

A Canon comercializa as seguintes impressoras em separado para utilização com a câmara. Pode fazer impressões com qualidade fotográfica de forma rápida e fácil, ligando a impressora à câmara com um único cabo e utilizando os controlos da câmara.

- Impressoras Compact Photo Printer (série SELPHY)
- Impressoras Inkjet

Para obter mais informações, contacte o revendedor Canon mais próximo.

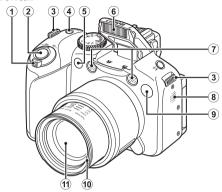
#### Recomenda-se a utilização de acessórios originais Canon.

Este produto foi concebido para atingir um excelente desempenho quando utilizado em conjunto com acessórios originais Canon. A Canon não se responsabiliza por quaisquer danos neste produto e/ou acidentes, como incêndios, etc., decorrentes da avaria de acessórios que não sejam da marca Canon (por exemplo, fuga de líquidos e/ou explosão de uma bateria). Tenha em atenção que esta garantia não se aplica a reparações decorrentes de avarias de acessórios que não sejam da marca Canon, apesar de ser possível solicitar a reparação dos mesmos mediante pagamento dos custos.

# **Mais Informações**

# Guia de Componentes

#### ■ Vista Frontal



- ① Botão de Zoom (pp. 67, 158)

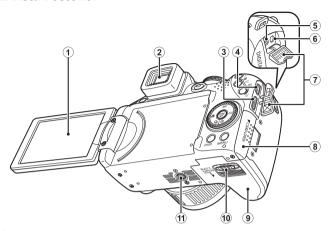
  Disparo: (Grande Angular)/□ (Teleobjectiva)

  Reprodução: ☑ (Índice)/♀ (Ampliar)
- 2 Botão do Obturador (p. 17)
- 3 Suporte da Correia (p. 13)
- 4 Botão ON/OFF/Lâmpada de Alimentação (pp. 17, 24)
- Sensor Remoto (p. 262)
- 6 Flash (p. 72)
- 7 Microfone (pp. 24, 196, 197)
- 8 Altifalante
- ¶ Lâmpada (Luz Aux. AF: p. 55, Lâmpada de Redução de Olhos Vermelhos: p. 113, Lâmpada do Temporizador: p. 75)
- 10 Suporte da Cobertura da Lente\*
- ① Objectiva

#### \*Cobertura da Lente

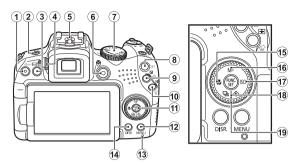
Colocando a Cobertura da Lente LH-DC50 fornecida no Suporte de Cobertura da Lente (ranhura), pode reduzir a quantidade de luz desnecessária que penetra na objectiva ao fotografar motivos retroiluminados ou com grande angular (p. 266).

#### ■ Vista Posterior



- 1 Ecrã (LCD) (p. 62)
- 2 Visor (p. 62)
- 3 Terminal Mini HDMI OUT (p. 233)
- 4 Terminal DIGITAL (pp. 21, 29)
- 5 Terminal DC IN (Entrada de Alimentação) (p. 269)
- 6 Terminal A/V OUT (Saída de Áudio/Vídeo) (p. 231)
- 7 Tampa de Terminais
- 8 Tampa da Ranhura do Cartão de Memória (p. 11)
- Tampa das Pilhas/Baterias (p. 10)
- 10 Patilha da Tampa (p. 10)
- 11 Encaixe para o Tripé

#### **■** Controlos



- 1 Botão 🖺 🗸 (Impressão/Partilha) (pp. 21, 31, 154)
- 2 Botão \$\frac{1}{4}\$ (Flash)/ \$\frac{1}{4}\$ (Microfone) (pp. 72, 196, 197)
- ③ Botão 

  (Formato) (p. 80)
- 4 Disco de Ajuste Dióptrico (p. 63)
- ⑤ Sapata (p. 270)
- 6 Botão de Filme (pp. 24, 90)
- 7 Disco de Modos (pp. 17, 24, 89)
- 8 Botão ► (Reprodução) (pp. 19, 26)

- 11) Botão FUNC./SET (Função/Definir) (p. 47)
- 12 Botão **MENU** (p. 48)
- (p. 45)
- 14 Botão **DISP**. (Ecrã) (p. 62)
- 15 Botão ₩ (Macro)/ ← (p. 73)
- ⑥ Botão MF (Focagem Manual)/ ♠ (p. 127)
- 17 Botão ISO/ → (p. 72)
- ⊕ Botão □ (Disparos Contínuos)/

  †

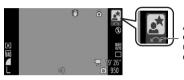
  ★ (Temporizador/Temporizador Sem Fios)/ ★ (pp. 75, 110)
- 19 Roda de Controlo (p. 43)

## **Utilizar a Roda de Controlo**

Girar a roda de controlo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio equivale a premir o botão ◆, enquanto girá-la no sentido dos ponteiros do relógio equivale a premir o botão ◆ (equivale a premir o botão ◆ ou ◆ no caso de algumas funções).

Também pode efectuar as operações seguintes girando a roda de controlo.





A operação é efectuada utilizando a roda de controlo.

### **■** Funções de Disparo

- Seleccionar os modos de disparo (p. 97)
- Seleccionar itens em \$/ \( \frac{1}{2} \) (pp. 72, 75, 110)
- Seleccionar itens no menu FUNC. (p. 47)
- Seleccionar a direcção de disparo no modo Corte & Cola (p. 108)
- Seleccionar a velocidade do obturador e o valor de abertura (pp. 102, 104)
- Mover a Moldura AF (p. 122)
- Ajustar a focagem no modo de focagem manual (p. 129)
- Mudança de Programa (p. 134)
- Compensação de exposição (p. 136)

#### ■ Funções de Reprodução

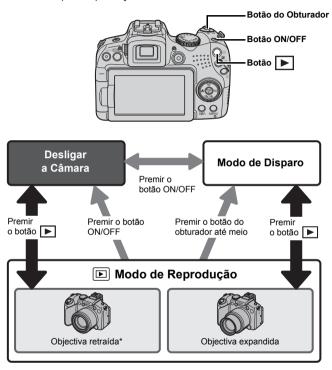
- Seleccionar uma imagem (pp. 19, 158, 159, 162)
- Operação com várias definições ou ao editar (pp. 179, 196, 197, 209, 217)
- Várias operações e ao reproduzir filmes ou editar (pp. 26, 170, 174)

#### ■ Funções de Disparo e Reprodução

- Seleccionar um item de menu e efectuar definições (pp. 47, 48)
- Alterar a cor de apresentação do relógio (p. 46)
- Operação ao definir o conteúdo de Minha Câmara (p. 234)

# Utilizar o Botão 🕨

O botão permite ligar e desligar a câmara e alternar entre os modos de disparo/reprodução.



\* A quantidade de tempo antes de a objectiva se retrair automaticamente pode ser definida em [Retracção Obj.] no menu [ (Configuração) (p. 59).

# Lâmpada de Alimentação e Indicador

A lâmpada de alimentação e o indicador situados na parte de trás da câmara acendem-se ou piscam sob as condições seguintes.

#### Lâmpada de Alimentação

Laranja : Modo de disparo

Verde : Modo de reprodução/Ligação a impressora

Amarelo : Ligação a computador

Indicador

Vermelho a Piscar : Gravação/leitura/eliminação/transferência

de imagem (quando ligado a um computador

ou impressora)



Nunca faça o seguinte enquanto o indicador estiver a piscar a vermelho. Estas acções podem corromper os dados de imagem.

- Abanar ou balançar a câmara.
- Desligar a câmara ou abrir a tampa da ranhura do cartão de memória e das pilhas/baterias.

#### Apresentar o Relógio

Pode apresentar a data e a hora actuais durante 5 segundos\* utilizando os dois métodos seguintes.

\* Predefinição.



- Mantenha premido o botão FUNC./SET ao mesmo tempo que liga a câmara.
- ② No modo de disparo/reprodução, mantenha premido o botão FUNC./SET durante mais de um segundo.

Se segurar a câmara na horizontal, é apresentada a hora. Se a segurar na vertical, são apresentadas a hora e a data. No entanto, se utilizar o método ① para ver o relógio com a câmara na posição vertical, o relógio começa por ser apresentado como se a câmara estivesse na posição horizontal.

- Pode alterar a cor de apresentação premindo o botão ← ou → ou girando a roda de controlo.
- O relógio deixa de ser apresentado quando o intervalo de apresentação termina ou ao premir um botão.
- O intervalo de apresentação do relógio pode ser alterado no menu
   (p. 59).
- Não é possível visualizar o relógio na visualização ampliada nem no modo de reprodução de índice.

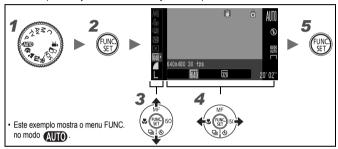
# Operações Básicas

## Menus e Definições

As definições dos modos de disparo ou reprodução, bem como as definições de impressão, data/hora e sons, são configuradas através do menu FUNC. ou dos menus Gravação, Reprodução, Impressão, Configuração, Minha Câmara ou Meu Menu.

# Menu FUNC.(Botão 💬)

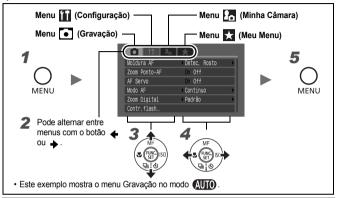
Este menu permite ajustar muitas das funções de disparo mais comuns.



- Rode o disco de modos para o modo de disparo que pretende utilizar.
- 2 Prima o botão 🖭.
- 3 Utilize o botão → ou → para seleccionar um item de menu. Alguns itens podem não ser seleccionáveis nalguns modos de disparo.
- 4 Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma opção para o item de menu.
  - Os itens que apresentam o ícone DISP podem ser alterados com o botão DISP.
  - Depois de seleccionar uma opção, pode premir o botão do obturador para disparar imediatamente. Após o disparo, o menu volta a ser apresentado, permitindo ajustar facilmente as definições.
  - Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar uma opção para o item de menu.
- **5** Prima o botão 🔐.

### Menus Gravação, Reprodução, Impressão, Configuração, Minha Câmara e Meu Menu (Botão **MENU**)

As definições apropriadas de disparo, reprodução ou impressão podem ser ajustadas através destes menus.



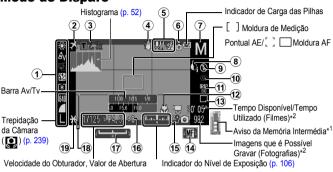
#### Prima o botão MENU.

- 2 Utilize o botão ← ou → para alternar entre menus.
  - Também pode utilizar o botão de zoom para alternar entre menus.
  - Estão disponíveis os seguintes menus.
     Disparo: ☐ Gravação/ ☐ Configuração/ ☐ Minha Câmara/ ★ Meu Menu Reprodução: ☐ Reprodução/ ☐ Impressão/ ☐ Configuração/ ☐ Minha Câmara
- 3 Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar um item de menu.
  - Alguns itens podem não ser seleccionáveis nalguns modos de disparo.
  - Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar um item de menu.
- 4 Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma opção. Os itens de menu seguidos de reticências (...) só podem ser definidos depois de premir o botão FUNC./SET para apresentar o menu seguinte. Prima novamente o botão FUNC./SET para confirmar a definição e prima o botão MENU para regressar ao ecrã de menu.
- **5** Prima o botão **MENU**.

# Informações Apresentadas no LCD (Visor) e nos Menus

Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

#### Modo de Disparo



	Informações Apresentadas	Método de Definição
1	Balanço Brancos ou Resolução, etc.	Botão FUNC./SET (menu FUNC.)
2	Fuso Horário (X)	Botão <b>MENU</b> (menu Configuração)
3	Conversor Tele-Digital ( <b>T</b> 2.3x) (2.0x no modo 16:9)/Factor de Zoom Digital/Zoom de Segurança ( <b>1</b> □ )	Botão <b>MENU</b> (menu Gravação), Botão de Zoom
4	Trepidação da Câmara (♠ ♠ ♠)	Botão <b>MENU</b> (menu Gravação)
<b>(5</b> )	Áudio ( M)	Botão <b>MENU</b> (menu Configuração)
6	Rotação Auto ( â 🏚 â )	Botão <b>MENU</b> (menu Configuração)
7	Modo de Disparo	Disco de modos, Roda de controlo
8	Contraste-i (C <sub>1</sub> )	Botão <b>MENU</b> (menu Gravação)
9	Flash ( 🗲 🗲 👀 )	Botão 🕏 , levantar/baixar o flash
10	Corr.Olh-Ver ( )	Botão <b>MENU</b> (Menu [Contr.flash] no menu Gravação)
11)	Velocidade ISO (150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	Botão ISO ( no modo SCN )

	Informações Apresentadas	Método de Definição
12	Macro (♥)/Super Macro (♥)	Botão 👺
13	Modo de Disparo (☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	Botão 및/항
14)	Focagem Manual (MF)	Botão <b>MF</b>
15	Criar Pasta ( )	Botão <b>MENU</b> (menu Configuração)
16	Compensação de Exposição (-2 ··· +2)	Botão 🔀
17	Barra de Mudança de Exposição ( 🗀 )	Botão 🔀
18	Grelha, Guia 3:2	Botão <b>MENU</b> (menu Gravação)
19	Bloqueio AE/Bloqueio FE	Botão 🔀

<sup>\*1</sup> Este item não costuma ser apresentado. Aparece quando a memória interna disponível (memória intermédia) é igual ou inferior a metade da capacidade total durante a gravação de filmes (quando o aviso indicar que a memória intermédia está cheia, a captação de imagens pode parar).

### Acerca do Indicador de Carga das Pilhas

Quando a carga das pilhas estiver fraca, o ícone e a mensagem seguintes são apresentados. Estes não serão apresentados se a carga das pilhas for suficiente.

Apresentação no LCD	Resumo	
(a piscar a vermelho)	As pilhas têm pouca carga. Prepare-se para as substituir por pilhas novas.	
Substitua as pilhas	As pilhas estão totalmente gastas. Coloque pilhas novas.	



Se for apresentada a mensagem "Levante o flash" acompanhada do ícone de aviso de trepidação da câmara ( ) e o ícone de aviso do flash ( ) piscar no LCD (ou no visor), significa que pode ter sido seleccionada uma velocidade do obturador lenta devido a uma iluminação insuficiente. Utilize os seguintes métodos para o disparo:

- Definir o modo de estabilização com uma definição diferente de [Off] (p. 84)
- Aumentar a velocidade ISO (p. 86)
- Utilizar a função Mod. ISO Auto (p. 87)
- Levantar o flash para seleccionar uma definição diferente de (p. 72)
- Colocar a câmara num tripé ou noutro dispositivo

<sup>&</sup>quot;2 É apresentado "0" a vermelho quando não há mais espaço de gravação disponível para fotografias ou filmes. Quando ambos os espaços de gravação estiverem cheios, é apresentada a mensagem "Cartão cheio".

## Modo de Reprodução (Detalhado)



	Informações Apresentadas	Método de Definição
20	Lista de Impressão	Botão 🕒 🗸 , botão <b>MENU</b> (menu Impressão)
21	(Reprodução) Contraste-i/ Red.Olhos Verm./Recortar/ Redimensionar/Minhas Cores (☑) Estado da Protecção (☑)	Botão <b>MENU</b> (menu Reprodução)
	Imagem com Anotação de Som ([1])	Botão 👲
22	Compressão (Fotografias)/ Resolução (Fotografias), Filme ( )	Botão <b>FUNC./SET</b> (menu FUNC.)
	Categoria Auto (🔊 🌊 🗬)	Botão <b>MENU</b> (menu Gravação)
23	M. Categoria (輸 基 ♥ 4 4 4 国)	Botão <b>MENU</b> (menu Reprodução)

As informações seguintes também podem ser apresentadas com algumas imagens.

Está anexado um ficheiro de som num formato diferente de WAVE ou o formato de ficheiro não é reconhecido.
---

Imagem JPEG não suportada pelas Regras de Design para o Sistema de Ficheiros da Câmara (p. 284).

Imagem RAW

Tipo de dados AVI

? Tipo de dados não reconhecido



- As informações de imagens gravadas com outras câmaras podem não ser apresentadas correctamente.
- Aviso de Sobreexposição
   Nos seguintes casos, as secções sobreexpostas da imagem piscam.
  - Ao rever uma imagem no LCD (apresentação detalhada) ou no visor (apresentação detalhada) logo após o disparo.
  - Ao utilizar o modo de apresentação detalhada durante a reprodução.

#### Função Histograma

O histograma é um gráfico que permite verificar o brilho da imagem. Também pode ver o histograma nos modos **P**, **Tv**, **Av** e **M** para verificar o brilho ao captar as imagens. Quanto maior for o desvio do gráfico para a esquerda, mais escura é a imagem. Quanto maior for o desvio do gráfico para a direita, mais clara é a imagem. Utilizando a função de compensação de exposição, pode corrigir o brilho da imagem antes de disparar (p. 136).

Exemplos de Histogramas







Imagem Escura

Imagem Equilibrada

Imagem Clara



Pode alterar a velocidade do obturador, o valor de abertura e a velocidade ISO para ajustar o brilho de uma imagem no modo **M**.

## Modo de Disparo

Item de Menu	Opções	Página de Referência
Fotografia		pp. 17, 89
Filme		pp. 24, 90

# Definições utilizando o botão ‡, ☒, ∰, MF, ⑸ ou 및/;ல

Item de Menu	Item de Menu Opções	
Flash	<b>‡</b> <sup>A</sup> <b>₹</b>	p. 72
Compensação de Exposição	-2+2	p. 136
Macro/Super Macro	<b>Y</b> A <b>\$</b>	p. 73
Focagem Manual	MF	p. 129
Velocidade ISO	ISO ISO ISO ISO ISO ISO ISO ISO ISO 600	p. 86
Modo de Disparo	Image:	pp. 75, 110, 262

## Menu FUNC.

Item de Menu		Opções	Página de Referência
Balanço Brancos		₩ 🔅 🕰 🏃 💥 🛱 🗲 🚨	p. 141
Minhas Cores		GFF AV AN Se SW AP AL AD AB AG AR AC	p. 144
Bracketing		<b>때 및 ) (5</b>	pp. 132, 138
Compensação do Flash/ Saída de Flash		52	p. 112
Modo de Medição			p. 139
Resolução (Filme) 4:3		640 320	p. 93
	16:9	1920	
Resolução	4:3	L M1 M2 M3 S	p. 81
(Fotografia)	16:9	LW SW	
Compressão			p. 83

Item de Menu	Opções	Resumo/ Página de Referência
Moldura AF	Detec. Rosto*/Centro ( <b>P/Tv/Av/M</b> : FlexiZone*/Detec. Rosto)	p. 120
Zoom Ponto-AF	On/Off*	p. 115
AF Servo	On/Off*	p. 126
Modo AF	Contínuo*/Único	p. 119
Zoom Digital		
4:3	Padrão*/Off/2.3x	p. 68
16:9	Padrão*/Off/2.0x	
Contr.flash		
Modo de flash	Auto*/Manual	
Comp. exp flash	–2 a 0* a +2	
Saída de flash	Mínimo*/Médio/Máximo	
Sinc. Obturador	1ª cortina*/2ª cortina	p. 112
Sinc. Lenta	On/Off*	
Corr.Olh-Ver	On/Off*	
Lâmp.Olh-Ver	On*/Off	
Segurança FE	On*/Off	
Contraste-i	Off*/Auto	p. 137
Modo Definições	Temp.Rosto: 1 – 10 (A predefinição é 3 disparos) Temporizador: 10 seg.*, 2 seg., Personalizado Atraso: 0 – 10*, 15, 20, 30 seg. Disparos: 1 – 10 (A predefinição é 3 disparos) Temp. s/fios: 0, 2*, 10 seg.	pp. 75, 262
Med. Pontual AE	Centro*/Ponto AF	p. 140
Mud. Segurança	On/Off*	p. 103
Mod. ISO Auto	On/Off*	p. 87

Item de Menu	Opções	Resumo/ Página de Referência
MF-Ponto Zoom	On*/Off	p. 129
Precisão MF	On*/Off	p. 130
Luz Aux. AF	On*/Off	p. 40
Visualização (Rever Gravação)	Off/2* – 10 segundos/Reter	Pode definir a duração da visualização das imagens depois de serem captadas (p. 18).
Info Revisão	Off*/Detalhada/Ver.Focagem	p. 117
Gravar Origin.	On/Off*	p. 151
Inversão Ecrã	On*/Off	p. 13
Categoria Auto	On*/Off	p. 152
M Estabiliz.		
(Fotografia)	Contínuo*/Pré-disparo/Vertical IS/Off	p. 84
(Filme)	Contínuo*/Off	
Personaliz. LCD		
LCD/Visor	<b>□,</b> / ②, / €, / €,	
Info.Disparo	Off* <sup>1</sup> /On* <sup>2</sup>	p. 65
Grelha	Off* <sup>1</sup> /On* <sup>2</sup>	p. 65
Guia 3:2	Off* <sup>1</sup> * <sup>2</sup> /On	
Histograma	Off*1/On*2	1
Def. botão de Atalho		p. 154
Guardar Defin.		p. 153

<sup>\*1</sup> Predefinição para apresentação no LCD 1 e apresentação no visor 1.

<sup>\*2</sup> Predefinição para apresentação no LCD 2 e apresentação no visor 2.

# Menu Reprodução 🗖

Item de Menu	Página de Referência
Apresentação	p. 179
M. Categoria	p. 164
Apagar	p. 203
Proteger	p. 199
Contraste-i	p. 190
Red.Olhos Verm.	p. 185
Recortar	p. 167
Redimensionar	p. 194
Minhas Cores	p. 192
Gravação de Som	p. 197
Rodar	p. 177
Ordem Transf.	p. 217
Resumo	p. 19
Ef. Transição	p. 178

# Menu Impressão 🖺

Item de Menu	de Menu Opções	
Imprimir	Mostra o menu Impressão.	_
Selec. Imagens & Qtd	Configura as definições de impressão para imagens indivíduais enquanto as visualiza.	
Selec. Várias	Selecciona um intervalo de imagens consecutivas e configura as definições de impressão de todas as imagens seleccionadas.	
Sel. por Data	Configura as definições de impressão das imagens correspondentes à data seleccionada.	
Sel. por Categoria	Configura as definições de impressão das imagens da categoria seleccionada.	p. 209
Sel. por Pasta	Configura as definições de impressão das imagens da pasta seleccionada.	
Selec. Todas Imagens	Configura definições de impressão para todas as imagens.	
Limpar Todas as Def.	Remove todas as definições de impressão das imagens.	
Def. de Impressão	Define o estilo de impressão.	

•		. rouominguo	
Item de Menu Opções		Resumo/Página de Referência	
Sem som	On/Off*	Defina como [On] para desactivar todos os sons de funcionamento (excepto quanto a tampa do cartão de memória ou das pilhas for aberta durante a gravação).	
Volume	Off/1/2*/3/4/5	Ajusta o volume dos sons inicial, de operação, do temporizador, do obturador e de reprodução. O volume não pode ser ajustado se definir [Sem som] como [On].	
Vol. Inicial		Ajusta o volume do som inicial emitido ao ligar a câmara.	
Vol. Operação		Ajusta o volume dos sons de operação emitidos ao premir qualquer botão diferente do botão do obturador.	
Vol. Temporiz.		Ajusta o volume do som do temporizador emitido durante 2 seg. antes de o obturador disparar.	
Vol. Obturador		Ajusta o volume do som emitido quando o obturador dispara. O som do obturador não é emitido durante a gravação de um filme.	
Vol. Reprodução		Ajusta o volume dos sons dos filmes, das anotações de som ou da gravação de sons.	
Áudio			
Nível Mic.	Auto*/Manual	0.05	
Nível	-40 - 0 dB	p. 95	
Filtro Vento	On/Off*		

Item de Menu Opções		Resumo/Página de Referência	
Brilho do LCD	(Normal)*/ (Claro)	Ajusta separadamente o brilho do LCD e do visor. (Visualize a localização cujo brilho pretende ajustar e, em seguida, configure as definições.)	
Poupar Energia			
Desligar Auto	On*/Off	- 040	
Desligar LCD	10 seg./20 seg./ 30 seg./1 min.*/ 2 min./3 min.	p. 219	
Fuso Horário	País*/Mundo	p. 220	
Data/Hora		p. 14	
Exib. Relógio	0 – 5* – 10 seg./ 20 seg./30 seg./ 1 min./2 min./3 min.	p. 46	
Formatar		p. 16 (Também pode seleccionar uma formatação de baixo nível (p. 223).)	
Num. Ficheiros Contínua*/ Reinic. Auto		p. 224	
Criar Pasta			
Criar Nova Pasta	Com marca (On)/ Sem marca (Off)		
Criar Auto	Off*/Diária/ Segunda-Domingo/ Mensal (Também é possível definir a hora de criação)	p. 226	
Rotação Auto On*/Off		p. 228	
Unid.Distância	m/cm*/ft/in	Define as unidades para a barra de Zoom (p. 67) e a unidade de distância do indicador MF (p. 129).	
Retracção Obj.	1 minuto*/ 0 segundos	Define o tempo de retracção da objectiva ao passar do modo de disparo para o modo de reprodução.	
Idioma		p. 15	

Item de Menu	Opções	Resumo/Página de Referência
Sistema Vídeo	NTSC/PAL	p. 231
Método de Imp.	Auto*/	Consulte as informações abaixo.
Reiniciar Tudo		p. 230

#### Método de Impressão

- · Ao imprimir um filme
- Ao imprimir sem margens uma imagem captada no modo [W] (Panorâmico 8M) ou [W] (Panorâmico 2M) ou em papel de formato panorâmico

Uma vez que esta definição fica guardada na memória, mesmo quando a câmara é desligada, volte ao modo [Auto] antes de imprimir imagens que não sejam filmes nem imagens de tamanho www e sw. (Contudo, não é possível alterar o método de ligação quando a câmara estiver ligada a uma impressora.)

## Menu Minha Câmara 🌆

\* Predefinição

It	em de Menu	Opções	Página de Referência
cada item o Minha Câm		Selecciona um tema comum para cada item de definições do menu Minha Câmara.	p. 234
		Define a imagem apresentada ao ligar a câmara.	
	Som Inicial Define o som reproduzido ao ligar a câmara.		
Som Temporiz.		Define o som reproduzido ao premir qualquer botão diferente do botão do obturador.	
		Define o som reproduzido 2 segundos antes de o obturador disparar no modo de temporizador.	
	Som Obturador	Define o som reproduzido ao premir o botão do obturador. (O som do obturador não é reproduzido para filmes.)	
	teúdo do Menu na Câmara	(Off)/ 1 */ 22 / 3	

## Meu Menu 🛣

Item de Menu	Página de Referência	
Def. o Meu Menu	p. 156	

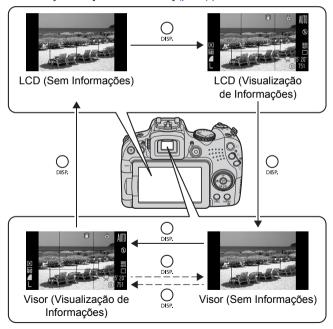
## Apresentação no LCD e no Visor

#### Alternar entre Modos de Apresentação no LCD

Sempre que premir o botão **DISP.**, o modo de apresentação no LCD ou no visor é alterado. Além disso, ao fechar o LCD, a apresentação é feita no visor. Consulte Informações Apresentadas no LCD (Visor) e nos Menus para obter detalhes (p. 49).

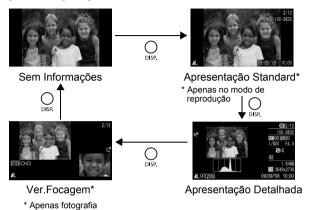
(Sequem-se os ecrãs apresentados ao disparar no modo (AUTO).)

■ Modo de Disparo (Os ecrãs apresentados variam de acordo com as definicões de [Personaliz. LCD] (p. 65).)



Quando o LCD é fechado.

#### ■ Modo de Reprodução ou Rever Gravação (Após o Disparo)





- O LCD não passa para a apresentação detalhada ou apresentação de verificação da focagem na visualização ampliada (p. 158) nem no modo de reprodução de índice (p. 159).
- Se a luz ambiente for excessiva (por exemplo, ao captar imagens no exterior) e as imagens no LCD não estiverem nítidas, utilize o visor para captar as imagens. Ajuste a focagem do visor com o disco de ajuste dióptrico (p. 42) de modo a visualizar as informações (p. 49) com nitidez. É possível efectuar ajustes de -6,0 a +2,0 m<sup>-1</sup> (dpt).
- Pode alterar o brilho do LCD em [Brilho do LCD] no menu [1] (Configuração) (p. 59).



### Visualização Nocturna

Ao disparar no crepúsculo ou à noite, quando a escuridão circundante tornar difícil visualizar o LCD ou o visor, a opção de "visualização nocturna" da câmara apresenta o motivo com brilho no LCD. Deste modo, poderá enquadrar uma fotografia mesmo em ambientes escuros (não é possível desactivar esta definicão).

\* Embora possa aparecer ruído e o movimento do motivo no LCD ou no visor possa parecer irregular, isso não tem qualquer efeito na imagem gravada. O brilho da imagem apresentada no LCD ou no visor e o brilho da imagem real gravada serão diferentes.

## Personalizar as Informações Apresentadas



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode seleccionar os modos de apresentação no LCD e no visor que são activados ao premir o botão **DISP.**, bem como indicar quais das informações seguintes são apresentadas em cada um dos modos.

LCD/Visor (1)/2/1,/2,)	Seleccione se pretende activar ou desactivar cada um dos modos de apresentação para o LCD (
Info.Disparo	Apresenta as informações de disparo (p. 49).
Grelha	Mostra uma grelha que divide o LCD em 9 partes. Ajuda a confirmar o posicionamento vertical e horizontal do motivo (p. 49).
Guia 3:2	Ajuda a confirmar a área de impressão para uma impressão 3:2*. As áreas fora da área de impressão aparecem a cinzento (p. 49).  * As imagens continuam a ser gravadas com o formato padrão de 4:3.
Histograma	Modo de Disparo: P/Tv/Av/M Apresenta o histograma (pp. 49, 52).



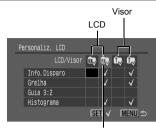
## Seleccione [Personaliz. LCD].

- 1. Prima o botão **MENU**.
- 3. Prima o botão (FUNC).



## Seleccione [LCD/Visor].

- Utilize o botão ♠. ou → para seleccionar 🗔, 🗓 , 🗓 ou 🗓 .
- Define o modo de apresentação no LCD depois de premir o botão DISP.
- · Se não quiser alterar o modo de apresentação, prima o botão **FUNC./SET** para apresentar (a) ( a) / a) / a) / a) ).
- Não é possível adicionar ao ícone de LCD/Visor actualmente activo



Apresentação actualmente activa

## 3

## Ajuste as definições.

- 1. Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou → para seleccionar os itens que pretende apresentar.
- 2. Prima o botão (FUNC) para inserir uma marca ✓
- 3. Prima o botão MENU



São apresentados os itens com √.

- Embora seja possível definir os itens apresentados a cinzento, estes podem não ser apresentados, consoante o modo de disparo.
- Não são apresentadas quaisquer informações para as localização de apresentação sem marcas √.



- Se premir o botão do obturador até meio e regressar ao ecrã de disparo a partir do ecrã de definições de personalização de apresentação, as definições não serão guardadas.
- [Guia 3:2] não está disponível guando a definição de formato (p. 80) está ajustada para 16:9.

# Funções de Disparo Utilizadas Normalmente

Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar modos de disparo ou opções do menu FUNC. Consulte a p. 43.

# ∰ 🛊 Utilizar o Zoom Óptico



O zoom pode ser ajustado entre uma distância focal de 28 (W) - 560 (T) mm (formato 4:3) e 29 (W) - 580 (T) mm (formato 16:9), em termos equivalentes a película de 35 mm.

## Prima o botão de zoom para ∮ ou ∰.

- Teleobjectiva: Aproxima o motivo.
- IIII Grande Angular: Afasta o motivo.
- A velocidade do zoom pode ser controlada com o botão de zoom. Se premir o botão



de zoom até ao fim para a esquerda ou para a direita, o zoom é ajustado rapidamente; se premir ligeiramente, a velocidade do zoom é mais lenta



# Utilizar o Zoom Digital/ Conversor Tele-Digital



#### Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode combinar o zoom digital com o zoom óptico ao captar imagens. As características de disparo e as distâncias focais disponíveis (equivalentes a película de 35mm) são as seguintes: As opções disponíveis variam em função da definição de formato (p. 80).

Selecção		Distância Focal	Características de Disparo	
Padrão	(Formato 4:3)	Equivalente a 28 – 2240 mm	Permite fotografar com factores de zoom até 80x, com combinação de zoom digital e óptico.	
	(Formato 16:9)	Equivalente a 29 – 2320 mm		
Off	(Formato 4:3)	Equivalente a 28 – 560 mm	Permite captar imagens sem zoom digital.	
	(Formato 16:9)	Equivalente a 29 – 580 mm		
2.3x (Formato 4:3)		Equivalente a 64,4 – 1288 mm	O zoom digital é fixo no factor de zoom seleccionado e a distância focal muda para teleobjectiva máxima.	
2.0x (Formato 16:9)		Equivalente a 58 – 1160 mm	Deste modo, consegue uma velocidade do obturador mais rápida e uma redução na trepidação da câmara, ao contrário do que acontece com um disparo efectuado do mesmo ângulo de visão com [Padrão] ou [Off].	

## Acerca do Zoom de Segurança

Consoante a resolução definida, pode mudar do zoom óptico para o zoom digital sem parar até um factor no qual a qualidade da imagem não se deteriore (Zoom de Segurança). 

é apresentado quando atinge o máximo factor de zoom sem deterioração da imagem. Se voltar a premir o botão de zoom para , o zoom é aumentado (não disponível ao gravar filmes).

Consoante a resolução definida, a zona (factor) do Zoom de Segurança varia da seguinte forma (20.0x: o número é o factor de zoom em que o zoom pára).

Resolução	Zoom óntico		Zoom digital
Resolução	Zoom óptico Zoom digital		
L	20.0x		
<u>M1</u>	20.0x		
M2	28.0x		
M3	46.0x		
S			80.0x>
LW	20.0x		
SW		40.0x	
Cor da barra de zoom	Branco (	Amarelo ()	Azul (🔳)
	Zona sem o	leterioração	Zona com deterioração

## Fotografar com o Zoom Digital

# Seleccione [Zoom Digital].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ou para seleccionar [Zoom Digital].



# 2

## Ajuste as definições.

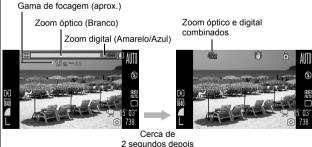
- Utilize o botão 
   ← ou → para seleccionar [Padrão].
- 2. Prima o botão MENU.



# 3

### Prima o botão de zoom para 📭 e dispare.

- O factor combinado de zoom digital com zoom óptico é apresentado no LCD (ou no visor).
- A imagem pode aparecer com uma qualidade inferior, consoante a resolução seleccionada. O factor de zoom aparece a azul.
- Prima o botão de zoom para para reduzir o zoom.
   Gama de focagem (aprox.)



### Fotografar com o Conversor Tele-Digital

A função de conversor tele-digital utiliza o zoom digital para obter os efeitos de um conversor de teleobjectiva (objectiva utilizada para captar imagens a grandes distâncias).

1

# Seleccione [Zoom Digital].

- 1. Prima o botão MENU
- No menu ●, utilize o botão
   ou ◆ para seleccionar
   [Zoom Digital].



2

### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma opção.
  - As opções seguintes estão disponíveis em função da definição de formato.

4:3 : [2.3x] 16:9 : [2.0x]

2. Prima o botão MENU



3

# Ajuste o nível de zoom com o botão de zoom e dispare.

• **T** e o factor de zoom aparecem no LCD (ou no visor).



7.30

### **4** Utilizar o Flash



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Levante o flash manualmente.



Prima o botão 4.

 Utilize o botão ← ou → para alterar o modo de flash.

**5**<sup>A</sup> : [Auto] 5 : [On]



 Pode configurar as definicões detalhadas para o flash ao premir o botão MENU enquanto este ecrã é apresentado (p. 112).

3 Quando não estiver a utilizar o flash, baixe-o até este fechar.

> • (flash desligado) aparece no LCD (ou no visor).





Recomenda-se a utilização de um tripé ou de outro dispositivo semelhante para tirar fotografias se for apresentado o ícone de aviso de trepidação da câmara .



- O tempo necessário para recarregar o flash depende das condições de utilização e da carga restante das pilhas.
- Um 🕲 vermelho a piscar no LCD (ou no visor) indica que o nível de luz é insuficiente. Neste caso, levante o flash antes de disparar. Contudo, ao disparar no modo Tv. Av ou M, não existe qualquer indicação.

# Fotografar Grandes Planos (Macro/Super Macro)



#### Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Utilize este modo para captar grandes planos de flores ou de objectos pequenos. O modo Super Macro permite captar imagens ainda mais perto do motivo do que o modo Macro, ampliando ainda mais o motivo. Além disso, o fundo pode ser captado com efeitos diferentes do modo Macro.

### 1

#### Prima o botão 🐉.

- Mantenha este botão premido durante mais de um segundo para utilizar o modo Super Macro (S) é apresentado no LCD ou no visor).
- Quando se utiliza o zoom no modo macro, aparece uma barra amarela por baixo da barra de zoom para indicar o intervalo dentro do qual a câmara não consegue focar no modo macro para captar o motivo. Quando o nível de zoom se encontra dentro da área amarela, a distância de disparo passa a ser a do modo normal e aparece a cinzento. A barra de zoom desaparece após cerca de 2 segundos.

Intervalo de zoom para disparar no modo Macro

Grande angular máx.

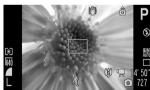
Teleobjectiva máx.

de zoom para disparar no modo Macro (barra amarela)

Fora do intervalo



Gama de focagem (aprox.)



Ampliado a 0 cm da flor no modo Super Macro

 Não pode utilizar o zoom no modo Super Macro (o botão de zoom é fixo na posicão de grande angular máxima).

#### Para Cancelar o Modo Macro:

Prima o botão 🕏 e utilize o botão ← ou → para apresentar 🔼 (Normal).



Pode reduzir o tamanho da moldura AF quando pretender focar uma parte específica do motivo. (p. 123)

# Distância de focagem e área da imagem ao disparar tão perto quanto possível do motivo

		Distância	Ao disparar tão perto quanto possível do motivo			
	Nível de zoom	de focagem	Área da imagem	Distância entre a extremidade da objectiva e o motivo		
9	Grande angular máxima	10 – 50 cm	155 × 113 mm (Formato 4:3)	- 10 cm		
			163 × 88 mm (Formato 16:9)			
Ф	Grande angular máxima (fixo)*	0 – 10 cm	28 × 20 mm (Formato 4:3)	0 cm		
			30 × 15 mm (Formato 16:9)			

<sup>\*</sup> Não pode utilizar o zoom.



- Verifique o alcance do flash incorporado ao utilizá-lo com o modo Macro activo p. 283. Se utilizar o flash no modo Macro, as extremidades da imagem podem escurecer.
- Tenha cuidado para evitar danificar a objectiva ao disparar no modo Super Macro.

# ীওঁ Utilizar o Temporizador



#### Modos de Disparo Disponíveis » p. 296

Pode definir previamente o tempo de atraso e o número de disparos que pretende efectuar.

Temporizador 10 seg.	Dispara 10 segundos depois de premir o botão do obturador.  • 2 segundos antes de o obturador disparar, a lâmpada e o som do temporizador aceleram.	
Temporizador 2 seg.  Dispara 2 segundos depois de premir o botão do obturador.  O som do temporizador é emitido rapidamente ao po o botão do obturador, que dispara 2 segundos dep		
Personalizado	Pode alterar o tempo de atraso (0 – 10, 15, 20, 30 seg.) e o número de disparos (1 – 10).  • Ao definir um valor superior a 2 segundos para a opção [Atraso], o som do temporizador é emitido rapidamente durante 2 segundos antes de o obturador disparar. Se tiver especificado múltiplos disparos para a opção [Disparos], o som ouve-se apenas para o primeiro disparo.	
Temp.Rosto	Ao premir o botão do obturador, a câmara dispara 2 segundos depois de um novo rosto ser detectado no enquadramento. Pode alterar o número de disparos (1 – 10).  • Quando o novo rosto é detectado, o som do temporizador é emitido rapidamente e a lâmpada pisca. O obturador dispara 2 segundos depois.	
Temp. s/fios	Permite utilizar um controlador sem fios (p. 262). O tempo de atraso (0, 2, 10 seg.) também pode ser alterado para o disparo com controlo remoto.	

## **ଉ. ଓ. ଓ**

### Seleccione [Modo Definições].

- 1 Prima o botão MENU
- 2. No menu . utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar [Modo Definicões].
- 3. Prima o botão (FUN



## 2

#### Aiuste as definicões.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Temporizador].
- 2. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para definir.
- 3. Prima o botão (FUNC
- Prima o botão MENU.



Temporizador 10seg.

MENU Definições...

## 3

#### Prima o botão 🐼.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ♣ para seleccionar o modo do temporizador.
- · Se premir o botão MENU enquanto este ecrã estiver

a ser apresentado, é apresentado o ecrã [Modo Definicões] no Passo 2.



#### Dispare.

- Se premir o botão do obturador até ao fim, a lâmpada do temporizador pisca.\*
  - \* Se [Lâmp.Olh-Ver] estiver definido como [On] em [Contr.flash] (p. 112). a lâmpada acende-se 2 segundos antes de o flash disparar.

#### Para Cancelar o Temporizador:

Execute o Passo 3 para seleccionar



# Alterar o Tempo de Atraso e o Número de Disparos (♥)

#### 7 Seleccione [Modo Definições].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ou → para seleccionar
- [Modo Definições]. **3.** Prima o botão



(in (5) (6)

3 → disparos

10 > seg.

MENU | Cancelar

# 2

### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ↑ ou ▼ para seleccionar [Temporizador] e utilize o botão ◆ ou ▼ para seleccionar .
- Utilize o botão ♠ ou ♥
  para seleccionar [Atraso]
  ou [Disparos] e o botão ♠ ou
  - ou [Disparos] e o botão ← ou → para alterar as definições.

Modo Definicões

emporizador

Atraso

Disparos

- 3. Prima o botão (FUNC)
- 4. Prima o botão MENU.



Se definir a opção [Disparos] para 2 ou mais disparos, acontece o seguinte.

- A exposição e o balanço de brancos são bloqueados para as definições seleccionadas para o primeiro disparo.
- Se utilizar o flash, o intervalo entre disparos aumenta.
- O intervalo entre disparos pode aumentar se a memória incorporada da câmara ficar cheia.
- Os disparos param automaticamente quando o cartão de memória fica cheio.

#### (Utilizar o Temporizador de Rosto)

### 1 Seleccione 🔞.

- 1. Prima o botão 🖔 🖒.
- 2. Utilize o botão A ou
  - ◆ para seleccionar 
    <a>™</a>.



# Defina o número de disparos.

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ↑ ou para seleccionar
   [Modo Definicões].
- 3. Prima o botão (FUNC).
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Temp.Rosto].
- Utilize o botão ← ou → para definir um valor.
- 6. Prima o botão (FUNC)
- 7. Prima o botão MENU



_Modo_Definicões		
Temp. Rosto	<b>∢</b> 3 → disparos	)
Tellipor Izauoi	CIU CZ CC	
Atraso	10 ▶ seg.	
Disparos	↑ 1 → disparos	
Temp. s/fios	< 2 ≥ seg.	
SET OK	(MENU) Cancelar	

 Pode definir o número de disparos premindo o botão MENU enquanto o ecrã do Passo 1 estiver a ser apresentado.

# Enquadre a imagem e prima o botão do obturador até meio.

 Aparece uma moldura verde à volta do rosto do motivo principal e aparecem molduras brancas à volta dos outros rostos.



# 4

# Prima o botão do obturador até ao fim para disparar.

- A câmara fica pronta a disparar e aparece a mensagem "Olhe dir.para a câmara para iniciar con.decresc.".
- A lâmpada do temporizador pisca e o som do temporizador é emitido.

# 5

# Peça ao outro motivo para entrar no enquadramento e olhar para a câmara.

- Quando o novo rosto for detectado, a intermitência da lâmpada e do som do temporizador acelera e o obturador dispara cerca de 2 segundos depois.
- Quando o número de disparos definido é 2 ou mais, continuam a ser tiradas fotografias a intervalos aproximados de 1 segundo.
- Se o motivo entrar no enquadramento mas a câmara não detectar o rosto, o obturador dispara cerca de 30 segundos depois.



Consulte Função de Detecção de Rosto (p. 121) para obter mais informações sobre a detecção de rosto.

#### I → Alterar o Formato



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode alterar o formato das imagens durante o disparo.

Ao seleccionar o formato 16:9, pode fotografar num tamanho adequado para a reprodução num televisor de alta definição ou para impressão em papel de tamanho panorâmico.

# Prima o botão ы (Formato).

• O formato alterna entre 4:3 e 16:9 sempre que premir o botão.



4:3



- Consulte Alterar a Resolução (Fotografias) (p. 81) ao tirar fotografias.
- Consulte Alterar a Resolução de Filme (p. 93) ao gravar filmes.



- O formato é fixo em 4:3 no modo r□.
- Não pode alterar o formato ao apresentar menus ou o indicador MF (p. 129).

## Alterar a Resolução (Fotografias)



Modos de Disparo Disponíveis » p. 296

A resolução disponível para selecção varia em função da definição de formato.

**1** Defina o formato.

• Alterar o Formato (p. 80)

# 2 Seleccione a resolução.

- 1. Prima o botão (SET).
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar e o botão ♦ ou ₱ para alterar a resolução.



#### Valores Aproximados de Resolução

Formato Resolução		Finalidade*			
	Grande	10M	3648 × 2736	Alta †	Imprimir até ao formato A2 (aprox. 420 x 594 mm)
	Média 1	6M	2816 × 2112		Imprimir até ao formato A3 (aprox. 297 x 420 mm)
4:3	M2 Média 2	4M	2272 × 1704		Imprimir até ao formato A4 (aprox. 210 x 297 mm) Imprimir até ao formato Letter, 216 × 279 mm
0	M3 Média 3	2M	1600 × 1200		Imprimir em formato de postal 148 × 100 mm Imprimir em formato L 119 × 89 mm
	S Pequena	0.3M	640 × 480	Baixa	Enviar imagens como anexos de e-mail ou captar mais imagens
16:9	LW Panorâmico	8M	3840 × 2160	Imprimir em formato panorâmico.	
10.3	SW Panorâmico	2M	1920 × 1080		entar imagens num televisor definição ou semelhante.

 : São mostrados os valores aproximados da resolução. M é a abreviatura de megapixels.

<sup>\*</sup> Os formatos de papel variam de acordo com a região.



Consulte Cartões de Memória, Capacidades Estimadas e Tamanhos de Dados de Imagem (Estimados) (p. 287).

# Alterar a Compressão (Fotografias)



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Seleccione uma definição de compressão.

- 1. Prima o botão 🖫
- 2. Utilize o botão ♠ ou ♥ para ou > para alterar a opção.
- 3. Prima o botão (FUNC



### Valores Aproximados das Definições de Compressão

Comp	oressão	Finalidade
Superfina Superfina	Alta Qualidade	Captar imagens de qualidade superior.
Fina	<b>‡</b>	Captar imagens de qualidade normal.
Normal	Normal	Captar mais imagens.



Consulte Cartões de Memória, Capacidades Estimadas e Tamanhos de Dados de Imagem (Estimados) (p. 287).

# Definir a Função de Estabilizador de Imagem



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

A função de estabilizador de imagem, do tipo de desvio da objectiva, permite minimizar o efeito de trepidação da câmara (imagens desfocadas) quando capta motivos distantes que foram ampliados ou quando fotografa em condições escuras, sem flash.

Opções	Apresentação no LCD*	Resumo	
Off (III)		-	
Contínuo		Pode verificar o efeito do modo de estabilização na desfocagem da imagem no LCD (ou visor), uma vez que este modo funciona continuamente. Isto facilita a composição de imagens e a focagem dos motivos.	
Pré-disparo		O modo de estabilização Pré-disparo só é activado ao premir o botão do obturador. Se definir como [Contínuo], pode ocorrer alguma desfocagem, consoante os motivos. No modo Pré-disparo, pode captar os motivos sem se preocupar com qualquer movimento pouco natural que possa aparecer no LCD (ou visor).	
Vertical IS	( <del>&lt;</del> )	Esta opção apenas estabiliza o efeito dos movimentos verticais da câmara na imagem. Esta opção é recomendada para captar objectos que se movem horizontalmente.	

<sup>\*</sup> São apresentados os mesmos ícones no visor.



# Seleccione [M Estabiliz.].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ou para seleccionar
   [M Estabiliz.].



### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar as definições do estabilizador de imagem.
- 2. Prima o botão MENU.





- A trepidação da câmara pode não ser inteiramente corrigida quando se utilizam velocidades do obturador lentas. Utilize Modificar ISO Auto (p. 87) ou monte a câmara num tripé.
   Ao tirar fotografias com a câmara montada num tripé, recomenda-se que defina [M Estabiliz.] como [Off].
   Ao gravar filmes com a câmara montada num tripé, recomenda-se que defina [M Estabiliz.] como [Contínuo].
- Se a trepidação da câmara for demasiado forte, pode não ficar completamente corrigida.
- Segure na câmara horizontalmente enquanto estiver a utilizar a função [Vertical IS] (se segurar na câmara verticalmente, a estabilização não funciona).
- Se gravar um filme depois de configurar a definição [M Estabiliz.] como [Pré-disparo] ou [Vertical IS], a definição muda para [Contínuo].

## ISO Ajustar a Velocidade ISO



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Aumente a velocidade ISO para fotografar com uma velocidade do obturador mais rápida quando pretender reduzir os efeitos de trepidação da câmara, evitar motivos desfocados ou desligar o flash ao fotografar em locais escuros.

#### 1

# Seleccione uma velocidade ISO.

 Prima o botão ISO e utilize o botão ◆ ou → para alterar a definição.



- Quando selecciona (Auto)
   ou (ISO Auto Elevado), a câmara define a velocidade
   ISO ideal para o nível de luz durante o disparo. Dado que a velocidade ISO é automaticamente aumentada em locais escuros, a velocidade do obturador aumenta, reduzindo a trepidação da câmara e a desfocagem do motivo.
- Seleccione 🔛 para dar prioridade à qualidade da imagem.
- Quando selecciona , a câmara também detecta movimentos e define a velocidade ISO ideal. À medida que a velocidade do obturador aumenta\*, a trepidação da câmara e as fotografias desfocadas provocadas pelo movimento do motivo são mais reduzidas do que quando fotografa a mesma cena com .
  - \* O ruído na imagem captada pode aumentar em comparação com ISO AUTO.



- Pode definir a velocidade ISO como (p. 100).
- A câmara aplica automaticamente o processamento da redução do ruído quando dispara com uma velocidade ISO elevada.
- Se definir a câmara para a o u a o velocidade ISO definida automaticamente pela câmara será apresentada ao premir o botão do obturador até meio ou nas informações de reprodução.

### Reduzir a Trepidação da Câmara Durante o Disparo (Mod. ISO Auto)



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Quando o ícone de aviso de trepidação da câmara (🊇) for apresentado ao fotografar ou filmar, esta função permite aumentar a velocidade ISO e fotografar com uma velocidade do obturador que minimiza a trepidação da câmara que ocorre ao premir o botão 🖺 🗸 .



- No modo []], []] ou []], não funciona quando o flash dispara.
- Dependendo das condições de disparo, o ícone de aviso de trepidação da câmara (1) pode permanecer no ecrã, mesmo depois de aumentar a velocidade ISO.

# Seleccione [Mod. ISO Auto].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ou para seleccionar
   IMod. ISO Autol.



2 Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [On].
- 2. Prima o botão MENU.



# Prima o botão do obturador até meio.

 Quando for apresentado o ícone , o botão △
 acende-se a azul.



F2.8 ±0

II0640 **★** 

4

# Mantenha o botão do obturador premido até meio e, em seguida, prima o botão △∞.

- É apresentada a velocidade ISO após o ajuste.
- Com o botão do obturador premido até meio, prima novamente o botão △ para a velocidade ISO voltar à sua condição original.
- Quando o bloqueio AE (p. 133) é activado depois de a velocidade ISO ser aumentada, a velocidade ISO não regressa à definição original, mesmo se soltar o botão do obturador (nesta altura, o botão 応承 desliga-se).



# Prima o botão do obturador até ao fim para disparar.

# Disparar Utilizando o Disco de Modos

### Disco de Modos







Zona de imagem

A câmara selecciona automaticamente as definições.

**AUTO**: Auto (p. 17)

#### ■ Zona de Imagem

Quando selecciona um modo de disparo adequado às condições de disparo, a câmara ajusta automaticamente as definições para a fotografia perfeita (p. 97).

Retrato

åA.

: Fotografia Nocturna

SCN: Cena Especial

: Cenas Nocturnas

😮 : Neve

: Fogo Artifício
: Polarização

: Corte & Cola (p. 108)

#### **■ Zona Criativa**

Pode escolher as definições da câmara que quiser, como a velocidade do obturador e o valor da abertura, de acordo com o motivo que pretende captar.

P : Programa AE (p. 101)

Ty : Definir a Velocidade do Obturador (p. 102)

Av : Definir a Abertura (p. 104)

M : Definir Manualmente a Velocidade do Obturador e a Abertura (p. 106)

C : Guardar Definições Personalizadas (p. 153)

: Paisagem

: Desporto

🄏: Interior

: Disparo Lento

ISO 3200 : Troca de Cor

### 'ল Gravação de Filmes



#### Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Qualquer que seja a posição do disco de modos, pode gravar filmes\* premindo simplesmente o botão de Filme, até o cartão de memória ficar cheio. Também pode gravar filmes utilizando efeitos como Acentuação a Cor. Troca de Cor e Minhas Cores.

Quando o formato está definido como 4:3, pode seleccionar a resolução (p. 93).

Quando o formato está definido como 16:9 (p. 80), pode gravar filmes em alta definição total.

O som é gravado em modo estéreo.

Nos modos diferentes de 🖳, algumas das definições previamente configuradas, por exemplo, nos menus FUNC, e Gravação, podem ser alteradas para as do modo de gravação de filmes.

\* Mesmo que o tamanho do ficheiro não tenha atingido 4 GB no modo 4:3, a gravação pára quando o tempo de gravação atingir uma hora (p. 288). Consoante a capacidade do cartão de memória, a velocidade de gravação de dados e os motivos, a gravação pode ser interrompida antes de o tamanho do ficheiro atingir 4 GB ou de o tempo de gravação atingir uma hora.

#### Acerca de Filmes em Alta Definição Total 🕅

O sensor de imagem CMOS permite à câmara processar filmes em alta definição total gravados com resolução de 1920 × 1080 pixels\*, produzindo filmes que capturam o mais pequeno detalhe.

Recomenda-se a utilização de cartões de memória SD com velocidade de Classe 6 ou superior.

Além disso, utilizando o Cabo HDMI HTC-100 (vendido em separado), pode reproduzir os filmes num televisor de alta definição (p. 233).

O tipo de dados gravado é MOV.

# Prima o botão de Filme para gravar.

- Ao premir o botão de Filme, é iniciada a gravação de vídeo e som em simultâneo.
- Durante a gravação, o tempo de gravação e [●Rec] aparecem no LCD (ou visor).



- A câmara continua a focar durante a gravação (quando o formato está definido como 4:3 e é detectado um rosto, a câmara foca esse rosto).
- Se premir novamente o botão de Filme, a gravação pára.
   A gravação pára automaticamente nas seguintes circunstâncias.
  - Quando a capacidade ou o tempo máximo de gravação for atingido.
  - Quando a memória incorporada ou o cartão de memória ficarem cheios.
- Ao filmar no modo Acentuação a Cor ou Troca de Cor, certifiquese de que define previamente estes modos (p. 147).



- Recomenda-se a utilização de um cartão de memória que tenha sido formatado na câmara para gravar filmes (pp. 16, 223).
- Durante a gravação, tenha em atenção o seguinte.
  - Não toque no microfone (p. 40).
  - Se premir um botão, o som do botão que premir também será gravado.
  - A câmara ajusta automaticamente a exposição e o balanço de brancos de acordo com as condições de disparo durante a gravação. Os sons produzidos pela câmara durante o ajuste automático da exposição também podem ficar gravados.



- Pode executar as seguintes operações ao gravar um filme (também as pode efectuar antes de filmar se o disco de modos estiver definido para ).
  - Bloqueio AF: Se premir o botão MF, a focagem automática será fixa no estado actual. O ícone MF e o indicador MF são apresentados no LCD (ou visor) e pode confirmar a distância entre o motivo e a objectiva. Pode cancelar a operação premindo novamente o botão MF.
  - Focagem manual (p. 129)
  - Bloqueio AE e mudança de exposição: isto é eficaz em pistas de esqui e na praia, quando o contraste entre o motivo e o fundo for demasiado forte ou onde existam áreas claras e escuras na cena e seja desejável ajustar a exposição.
    - Prima o botão .
       A exposição é bloqueada (bloqueio AE) e a barra de mudanca de exposição aparece no LCD (ou visor).
    - 2. Utilize a roda de controlo para ajustar a exposição. Prima novamente o botão para desactivar a definição. Além disso, a definição será cancelada se premir o botão MENU ou alterar as definições de balanço de brancos, de Minhas Cores ou do modo de disparo.
- Quando a gravação do filme pára com o disco de modos em qualquer posição que não seja <sup>1</sup>/<sub>m</sub>, são repostas as definições de fotografias que estavam configuradas antes de a gravação do filme ter sido iniciada. O bloqueio AE (p. 133) e a mudança de exposição são cancelados.

### Alterar a Resolução de Filme (Formato 4:3)

	Resolução	Taxas de Fotogramas
640	640 × 480	30 fotogramas/seg.
320	320 × 240	30 fotogramas/seg.

# Seleccione a resolução.

- 1. Prima o botão (SET)
- Utilize o botão ♠ ou ♥
   para seleccionar m e o
   botão ♦ ou ▶ para alterar
   a opcão.
- 3. Prima o botão (FUNC)





A resolução e a taxa de fotogramas para o modo masão fixas em 1920 × 1080 pixels e 30 fotogramas/seg. respectivamente.



- Consulte Cartões de Memória, Capacidades Estimadas e Tamanhos de Dados de Imagem (Estimados) (p. 287).
- As taxas de fotogramas indicam o número de fotogramas gravados ou reproduzidos a cada segundo.

#### Tirar Fotografias durante a Gravação de um Filme

Pode tirar fotografias de alta qualidade\* durante a gravação de um filme.

 \* A resolução e a compressão serão idênticas às definidas para as fotografias do formato seleccionado.

# Durante a gravação de um filme, prima o botão do obturador até meio para focar.

 Prima o botão do obturador até meio para que a câmara possa focar e definir a exposição para a fotografia. O som electrónico não é reproduzido. Durante este processo, a gravação do filme continua.

# Prima o botão do obturador até ao fim para captar a imagem.

 Ao tirar uma fotografia, a imagem no LCD (ou no visor) desaparece momentaneamente e, em seguida, volta à apresentação do filme. Uma vez que o som do obturador produzido ao tirar a fotografia também é gravado, o som do obturador é silenciado durante o filme.



- O flash não dispara.
  - A velocidade ISO é fixa como [Auto].
  - O disparo contínuo para tirar fotografias não está disponível.
  - A gravação do filme pode parar ao tirar uma fotografia se a memória interna disponível for insuficiente.
  - Os ícones seguintes serão apresentados se a velocidade de gravação do cartão de memória for lenta ou se a memória interna disponível for insuficiente, caso em que não é possível tirar uma fotografia.
    - : Quando este ícone está intermitente, estão a ser gravados dados. Quando o ícone parar de piscar e ficar aceso, voltará a ser possível tirar fotografias.
    - : A memória interna está cheia, razão pela qual a captação de fotografias está desactivada.

### Definir as Funções de Gravação



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

É possível definir o nível do microfone (nível de gravação de som) para filmes, anotações de som (p. 196), gravação de som (p. 197) e Filtro Vento (p. 197).

# 1 Seleccione [Áudio].

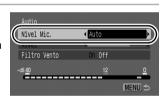
- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Áudio].
- 4. Prima o botão (SET).



### 2

# Defina o nível do microfone.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Nível Mic.].
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Auto] ou [Manual].



3

#### Defina o filtro de vento.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Filtro Vento].
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [On] ou [Off].
- 3. Prima o botão MENU.



- Recomenda-se que defina como [On] em caso de vento forte.
- Quando definido como [On], de apresentado no LCD (ou no visor).



- Quando a definição [Auto] está configurada, o volume de gravação é ajustado automaticamente para reduzir a distorção sonora.
- A função Filtro Vento suprime o ruído em caso de vento forte. No entanto, quando utilizada em locais sem vento, esta função resulta num som pouco natural.

# Modos de Disparo para Cenas Específicas 🖸

Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Quando selecciona um modo adequado às condições de disparo, a câmara ajusta automaticamente as definições para uma captação perfeita.

# 🖣, 🏊 , 🔼 , 🤻 ou SCN (Cena Especial)

Rode o disco de modos para �, 🏊, 凶, 🤻 ou SCN.



#### Modo SCN

1. Utilize a roda de controlo para seleccionar o modo de cena.





#### Retrato

Produz um efeito suave ao fotografar pessoas.



#### Paisagem

Optimizado para fotografar paisagens com motivos próximos e afastados.



#### 

Permite fotografar pessoas contra fundos nocturnos ou de crepúsculo, reduzindo os efeitos de trepidação da câmara ao segurar a câmara com firmeza, mesmo sem utilizar um tripé.



#### Desporto

Dispara continuamente captando imagens em sequência com focagem automática. Adequado para fotografar motivos em movimento.



#### 

Permite fotografar pessoas ao entardecer ou à noite. O flash é apontado para a pessoa e a velocidade do obturador é baixa, para que a pessoa e o fundo sejam bem captados. Levante o flash antes de fotografar.



#### Marior

Previne a trepidação da câmara e mantém a verdadeira cor dos motivos ao fotografar num ambiente com iluminação fluorescente ou de tungsténio.



#### Pôr do Sol

Permite fotografar o pôr-do-sol com cores vivas.



#### 🔀 Folhagem

Fotografar folhas e árvores - tal como um novo rebento, as folhas do Outono ou o despontar das folhas - com cores vivas.





Permite fotografar sem uma coloração azulada e sem as pessoas parecerem escuras num fundo de neve.



#### Praia

Permite fotografar sem que as pessoas pareçam escuras junto da água ou da areia, onde o reflexo do sol é intenso.



#### Fogo Artifício

Capta de forma nítida o fogo-de-artifício no céu e com uma exposição ideal.



#### Disparo Lento

Ao definir a velocidade do obturador entre 1 e 15 segundos, permite fotografar com uma exposição longa. Prima o botão , gire a roda de controlo para definir a velocidade do obturador e prima novamente o botão . Para evitar a trepidação da câmara, estabilize-a utilizando um tripé, por exemplo. Além disso, a utilização de um flash poderá resultar em imagens sobreexpostas. Ao fotografar nesses casos, defina o flash como .



#### Polarização

Selecciona a velocidade ISO e o balanço de brancos ideais para fotografar peixes e outros elementos num aquário interior.





Selecciona a mais alta velocidade ISO possível (3200, o dobro da velocidade ISO 1600) e aumenta a velocidade do obturador para minimizar a desfocagem provocada por objectos em movimento e pela trepidação da câmara, mesmo em condições de pouca luz. A resolução é fixa em



#### 🖍 Acentuação a Cor

Utilize esta opção para manter apenas a cor especificada no ecrã e converter todas as outras cores em preto e branco (p. 147).



#### Troca de Cor

Utilize esta opção para converter uma cor especificada no ecrã noutra cor (p. 149).



- Nos modos , , , , , , , , , , , , , a velocidade ISO pode aumentar e provocar ruído na imagem, dependendo da cena a fotografar.
- Com I, o ruído da imagem pode ser notório.
- No modo , o brilho de uma imagem apresentada no LCD ou no visor e o brilho da imagem real gravada podem ser diferentes. Verifique se a imagem foi captada com o brilho pretendido.
- Ao fotografar com uma velocidade do obturador inferior a 1,3 segundos no modo , é necessário aguardar um pouco para poder tirar a fotografia seguinte devido ao processamento do ruído efectuado após o disparo.

### P Programa AE



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 290

A câmara define automaticamente a velocidade do obturador e o valor de abertura de acordo com a luminosidade da cena. Pode definir a velocidade ISO, a compensação de exposição e o balanço de brancos.

1

# Rode o disco de modos para P.



2

#### Dispare.



- Se não conseguir obter uma exposição correcta, a velocidade do obturador e os valores de abertura aparecem a vermelho no LCD quando premir o botão até meio. Para obter a exposição correcta e para que apareçam a branco, utilize os seguintes métodos de disparo.
  - Utilize o flash (p. 72)
  - Ajuste a Velocidade ISO (p. 86)
  - Utilize a função Mod. ISO Auto (p. 87)
  - Altere o método de medição (p. 139)
  - Pode alterar as combinações de velocidades do obturador e valores de abertura sem alterar a exposição (p. 134).

#### Tv Definir a Velocidade do Obturador 🗖



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Quando define a velocidade do obturador, a câmara selecciona automaticamente um valor de abertura de acordo com a luminosidade do motivo. As velocidades do obturador mais rápidas permitem captar uma imagem instantânea de um motivo em movimento, enquanto as mais lentas criam um efeito de fluxo, permitindo disparar sem flash em áreas escuras.

### Rode o disco de modos para Tv.



#### 2 Configure a velocidade do obturador.

- 1. Utilize a roda de controlo para alterar a velocidade do obturador
- Quando utiliza o roda de controlo. aparece a barra **Tv** e é possível alterar a velocidade do obturador



Velocidade do obturador

#### 3 Dispare.

· Se o valor da abertura aparecer a vermelho, a imagem fica subexposta (luz insuficiente) ou sobreexposta (demasiada luz). Utilize a roda de controlo para ajustar a velocidade do obturador até o valor de abertura aparecer a branco (também pode utilizar a função Mud. Segurança (p. 103)).



O ruído na imagem gravada aumenta com velocidades do obturador lentas. No entanto, para eliminar o ruído, esta câmara aplica um processamento especial às imagens captadas com velocidades do obturador inferiores a 1,3 segundos, produzindo assim imagens de elevada qualidade. (Porém, antes de poder captar a imagem seguinte, pode ser necessário algum tempo para o processamento.)



 A velocidade do obturador, o zoom e o valor de abertura têm a seguinte relação.

	Valor de Abertura	Velocidade do Obturador (segundos)
	f/2.8 - 3.2	1 – 1/1600
Grande Angular Máxima	f/3.5	1 – 1/2000
Grande Angular Maxima	f/4.0 - 7.1	1 – 1/2500
	f/8.0	1 – 1/3200
	f/5.7 - 6.3	1 – 1/1600
Teleobjectiva Máxima	f/7.1	1 – 1/2000
	f/8.0	1 – 1/2500

- A velocidade do obturador mais rápida para a sincronização de flash é 1/500 segundos\*. Por conseguinte, mesmo se a velocidade do obturador estiver predefinida para uma velocidade superior a 1/500 segundos, a câmara repõe automaticamente a velocidade do obturador em 1/500 segundos enquanto está a fotografar.
  - \* Quando utilizar um flash externo, consulte as pp. 271, 272.

#### Indicação da Velocidade do Obturador

- Pode definir as seguintes velocidades do obturador. 1/160 indica 1/160 segundos. 0"3 indica 0,3 segundos e 2" indica 2 segundos.
  - 1" 0"8 0"6 0"5 0"4 0"3 1/4 1/5 1/6 1/8 1/10 1/13 1/15 1/20 1/25 1/30 1/40 1/50 1/60 1/80 1/100 1/125 1/160 1/200 1/250 1/320 1/400 1/500 1/640 1/800 1/1000 1/1250 1/1600 1/2000 1/2500 1/3200
- Pode definir a velocidade do obturador entre 1 e 15 segundos no modo (p. 99).
- Pode alterar as combinações de velocidades do obturador e valores de abertura sem alterar a exposição (p. 134).

#### Mud. Segurança

Com os modos **Tv** e **Av**, se [Mud. Segurança] estiver definido como [On] (p. 54) no menu , a velocidade do obturador ou o valor de abertura é automaticamente ajustado para a exposição correcta, se não for possível obtê-la de outra forma. A função Mud. Segurança está desactivada quando o flash está activado.

#### Av Definir a Abertura



#### Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

A abertura ajusta a quantidade de luz que entra através da objectiva. Quando define o valor de abertura, a câmara selecciona automaticamente uma velocidade do obturador de acordo com a luminosidade.

Seleccionar um valor de abertura mais baixo (aumentar a abertura) permite-lhe desfocar o fundo e criar um retrato espantoso.

Um valor de abertura mais alto (reduzir a abertura) permite focar toda a área do primeiro plano até ao fundo. Quanto maior for o valor da abertura. major é a zona de focagem da imagem.

### Rode o disco de modos para Av.



#### 2 Configure a definição da abertura.

- 1. Utilize a roda de controlo para alterar o valor de abertura
- Quando utiliza o roda de controlo, aparece a barra Av e é possível alterar o valor de abertura



#### 3 Dispare.

 Se a velocidade do obturador aparecer a vermelho ao premir o botão do obturador até meio, a imagem fica subexposta (luz insuficiente) ou sobreexposta (demasiada luz). Utilize a roda de controlo para ajustar o valor de abertura até a velocidade do obturador aparecer a branco (também pode utilizar a função Mud. Segurança (p. 103)).



Alguns valores de abertura podem não estar disponíveis em determinadas posições de zoom (p. 103).



- A velocidade máxima do obturador com o flash sincronizado é 1/500 segundos\*. Por conseguinte, mesmo quando está definido um valor de abertura, este pode ser automaticamente redefinido para se adequar à velocidade de sincronização do flash.
  - \* Quando utilizar um flash externo, consulte as pp. 271, 272.

#### Indicação do Valor de Abertura

- Quanto maior for o valor de abertura, mais pequena será a abertura da objectiva, deixando entrar menos luz na câmara.
   F2.8 F3.2 F3.5 F4.0 F4.5 F5.0 F5.6 F5.7 F6.3 F7.1 F8.0
- F2.0 F3.2 F3.3 F4.0 F4.3 F3.0 F3.0 F3.7 F0.3 F7.1 F0.0
- Pode alterar as combinações de valores de abertura e velocidades do obturador sem alterar a exposição (p. 134).

# M Definir Manualmente a Velocidade do Obturador e a Abertura



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode definir manualmente a velocidade do obturador e a abertura para captar imagens.

# **1** Rode o disco de modos para M.



# Configure a velocidade do obturador e a abertura.

- Prima o botão para seleccionar a velocidade do obturador ou o valor de abertura
- Utilize a roda de controlo para alterar a velocidade do obturador ou o valor de abertura.
- Quando utiliza o roda de controlo, aparece a barra Tv ou Av e é possível alterar o valor de abertura.

#### Dispare.

 O nível de exposição actual aparece na parte inferior do indicador do nível de exposição, enquanto o nível de exposição correcto aparece ao centro no lado esquerdo do indicador (se a diferença for superior a ±2 pontos, o nível de exposição actual aparece a vermelho no LCD ou no visor).



- Se premir o botão do obturador até meio, a diferença entre a exposição correcta\* e a exposição seleccionada aparece no LCD (ou no visor). Se a diferenca for superior a ±2 pontos, "-2" ou "+2" aparece a vermelho.
  - \* A exposição correcta é calculada medindo o brilho de acordo com o método de medição seleccionado.
- Ao premir o botão 🔼, a velocidade do obturador ou o valor de abertura mudam automaticamente para obter a exposição correcta (excepto guando o ícone MF) está seleccionado). Quando a velocidade do obturador é seleccionada, o valor de abertura muda. Quando a abertura é seleccionada. a velocidade do obturador muda.



- Se aiustar o zoom depois de definir estes valores, o valor de abertura ou a velocidade do obturador podem mudar de acordo com a posição do zoom (p. 103).
- O brilho do LCD (ou visor) corresponde à velocidade do obturador e ao valor de abertura seleccionados. Quando seleccionar uma velocidade do obturador mais rápida ou fotografar um motivo num local escuro, defina o flash como (Flash ligado) ou utilize um flash externo e a imagem será sempre clara.

### □ Captar Imagens Panorâmicas (Corte & Cola)



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

O modo Corte & Cola pode ser utilizado para captar imagens sobrepostas que podem ser unidas (coladas) mais tarde para criar uma imagem panorâmica num computador.





Os lados sobrepostos de várias imagens adjacentes podem ser unidos para criar uma única imagem panorâmica.



#### Rode o disco de modos para 🖳.



# 2 Seleccione a direcção de disparo.

 Utilize a roda de controlo para seleccionar a direcção de disparo.

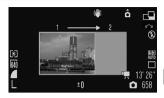


Pode seleccionar uma das cinco direcções de disparo que se seguem.

- → Da esquerda para a direita horizontalmente
- ← Da direita para a esquerda horizontalmente
- 1 De baixo para cima verticalmente
- De cima para baixo verticalmente
- No sentido dos ponteiros do relógio começando na parte superior esquerda e captando 4 imagens.

## Capte a primeira imagem da sequência.

 A exposição e o balanço de brancos são definidos e bloqueados com a primeira imagem.



## 4

## Componha a segunda imagem sobrepondo uma parte da primeira e dispare.

- Pode premir o botão ♠, ♣, ◆ ou ₱ para regressar à imagem gravada anteriormente e voltar a disparar. (Ao fotografar no sentido dos ponteiros do relógio, pode voltar a captar a imagem completa.)
- As discrepâncias menores nas partes sobrepostas podem ser corrigidas quando as imagens forem coladas umas às outras.

## 5

#### Repita o procedimento para as outras imagens.

 Cada sequência pode conter até 26 imagens (excepto ao fotografar no sentido dos ponteiros do relógio).



## Depois de captar a última imagem, prima o botão 🙉.



- Não é possível ver as imagens num televisor ao disparar no modo Corte & Cola.
- As definições da primeira imagem são aplicadas às imagens subsequentes.
- As imagens serão captadas com o formato 4:3, independentemente da definição seleccionada.



Utilize o PhotoStitch, um programa de software fornecido, para unir as imagens num computador.

#### Métodos de Disparo Diversos

Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar modos de disparo ou opções do menu FUNC. Consulte a p. 43.

#### 🖳 Disparos Contínuos



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Neste modo, a câmara efectua disparos contínuos enquanto premir o botão do obturador

			durante o disparo	no LCD*1
	Disparos Contínuos Aprox. 4,0 imagens/ seg.	Pode fotografar continua- mente com um curto intervalo entre disparos.	Fixa* <sup>2</sup>	Imagem gravada
<b>E</b>	Disparos Contínuos AF Aprox. 1,1 imagens/ seg.	A câmara continua a gravar imagens sucessivas e a focar enquanto premir o botão do obturador (excepto no modo de Focagem Manual).	Focagem automática	Motivo imediatamente antes de ser fotografado
Y	Disparos Contínuos LV (Live View) Aprox. 1,2 imagens/ seg.	Pode disparar continuamente, com uma posição de focagem definida manualmente, ao mesmo tempo que confirma o motivo.	Fixa* <sup>2</sup>	Motivo imediatamente antes de ser fotografado

- \*1 São apresentados os mesmos ícones no visor.
- \*2 A posição de focagem da primeira imagem é fixa.

#### Prima o botão 밀.

1. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar 🗐, 🛅 ou 🛂.



#### 2

#### Dispare.

- A câmara continua a gravar imagens sucessivas enquanto premir o botão do obturador.
  - A gravação pára quando soltar o botão do obturador.

#### Para Cancelar os Disparos Contínuos:

Execute o Passo 1 para apresentar .



- 🗨 No modo 🦎 , a predefinição é 🖺 . Não é possível definir 🗐
- No modos 
  e de Focagem Manual, 
  f é apresentado (pode seleccionar ).
- A moldura AF é definida como [Centro] no modo 🖺 (p. 120).
- A Visualização da Gravação (p. 18) não aparece nos modos
   e
- Não pode ser definido no modo Variação de Focagem ou AEB.



- Se a memória incorporada da câmara ficar cheia, o intervalo entre disparos aumenta.
- Se utilizar o flash incorporado, o intervalo entre disparos aumenta, pois o flash tem de ser carregado.

#### **Definir o Flash**



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Pode configurar definições detalhadas do flash incorporado e do flash externo\* de acordo com as condições de disparo.

\* Consulte Definir o Flash Externo (p. 273).

#### Definições do Flash Incorporado

Item de Menu	Resumo	Nota
Modo de flash	Se definir como [Manual], pode controlar a saída de flash no modo de disparo <b>Tv</b> ou <b>Av</b> .	_
Comp. exp flash	A compensação da exposição do flash pode ser ajustada de –2 a +2 em incrementos de 1/3 pontos. Pode combinar a compensação da exposição do flash com a função de compensação da exposição da câmara para uma exposição equilibrada do fundo ao fotografar com flash.	No modo de disparo <b>Tv</b> ou <b>Av</b> , defina antecipadamente [Modo de flash] como [Auto].
Saída de flash	Durante o disparo, a saída de flash pode ser controlada em três passos, até ao máximo.	No modo de disparo <b>Tv</b> ou <b>Av</b> , defina [Modo de flash] como [Manual].
Sinc. Obturador	Pode alterar o momento em que o flash dispara.	_
1ª cortina	O flash dispara imediatamente após a abertura do obturador, qualquer que seja a velocidade do obturador. Regra geral, é utilizada a 1ª cortina ao fotografar.	
2ª cortina	O flash dispara imediatamente antes de o obturador fechar. Em comparação com a 1ª cortina, o flash dispara mais tarde e permite, por exemplo, captar imagens em que as luzes de trás de um automóvel parecem deixar um rasto.	

Item de Menu	Resumo	Nota
		11010
Sinc. Lenta	A temporização do flash é ajustada para velocidades do obturador lentas. Isto reduz a possibilidade de apenas o fundo aparecer escuro quando se fotografa uma cena nocturna ou em interiores.	Utilizar a função Sincronização Lenta aumenta as hipóteses de trepidação da câmara. Recomenda-se a utilização de um tripé.
Corr.Olh-Ver	Detecta e corrige automaticamente olhos vermelhos na imagem quando o flash é disparado.	_
Lâmp.Olh-Ver	Esta funcionalidade reduz o efeito que faz com que os olhos pareçam vermelhos quando a luz incide sobre eles.	A lâmpada de redução de olhos vermelhos acende-se a verde antes de o flash disparar.
Segurança FE	A câmara altera automaticamente a velocidade do obturador ou o valor de abertura quando o flash dispara para evitar a sobreexposição e a eliminação dos realces da cena.	No modo de disparo <b>Tv</b> ou <b>Av</b> , defina antecipadamente [Modo de flash] como [Auto].



#### Acerca da Correcção do Efeito de Olhos Vermelhos

- Quando a opção [Corr.Olh-Ver] está definida como [On], apenas a imagem corrigida é gravada no cartão de memória.
- Se a área em torno dos olhos estiver vermelha, por exemplo, por utilizar sombra de olhos vermelha, essa área também poderá ser corrigida. Se isto acontecer, defina [Corr.Olh-Ver] como [Off].
- É possível que os olhos vermelhos não sejam detectados automaticamente ou corrigidos completamente nalgumas imagens. Em ambos os casos, pode corrigir as imagens através da opção [Red.Olhos Verm.] no menu Reprodução (p. 185).

#### Apresentar e Definir [Contr.flash]

1

## Selectione [Contr.flash].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu ●, utilize o botão ◆ ou ◆ para seleccionar [Contr.flash].
- 3. Prima o botão (SET)



- Também pode apresentar a opção [Contr.flash] através dos seguintes métodos.
  - Prima o botão \$\forall durante mais de um segundo.
  - Ao alterar o modo de flash, prima o botão MENU (p. 72).

2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠ ou ♥
  para seleccionar a opção.
- Utilize o botão ← ou → para ajustar a definição.
- Prima duas vezes o botão MENU.

Exemplo no modo P





Também pode definir [Comp. exp flash] e [Saída de flash] no menu FUNC. (p. 53).

## Verificar a Focagem e a Expressão das Pessoas



Modos de Disparo Disponíveis



Pode ampliar o ecrã da moldura AF para verificar a focagem ao captar imagens ou imediatamente após disparar.

#### Aplicar o Zoom à Moldura AF e Disparar

Pode aplicar o zoom à área da moldura AF para verificar a focagem durante o disparo. Quando pretender captar as expressões das pessoas, defina [Moldura AF] como [Detec. Rosto]. Quando pretender verificar a focagem ao captar imagens no modo Macro, defina [Moldura AF] como [Centro] ou [FlexiZone].

1

## Seleccione [Zoom Ponto-AF].

- 1. Prima o botão MENU.



2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão 
   ← ou → para seleccionar [On].
- 2. Prima o botão MENU.



### 3

#### Prima o botão do obturador até meio.

 Se premir o botão do obturador até meio, aplica zoom a uma secção do ecrã de acordo com as seguintes definições de modo de Moldura AF (p. 120).

[Detec. Rosto]: O rosto detectado como o motivo principal aparece ampliado.

[Centro] : O centro da imagem aparece ampliado no LCD. [FlexiZone] : A área dentro da moldura AF aparece ampliada.

4

## Prima o botão do obturador até ao fim para disparar.



A moldura AF não pode ser ampliada nas seguintes circunstâncias:

- Quando a opção [Moldura AF] estiver definida como [Detec. Rosto] e não for detectado um rosto ou quando o rosto for extremamente grande em relação a toda a composição.
- Quando a câmara não conseguir focar.
- Quando estiver a ser utilizado o zoom digital.
- Quando estiver a ser utilizado um televisor para visualização.
- Quando [AF Servo] (p. 126) estiver definido como [On].

## Verificar a Focagem Imediatamente Após o Disparo (Verificação da Focagem)

Permite-lhe verificar a focagem de uma imagem captada. Também permite verificar as expressões das pessoas e procurar olhos fechados ao disparar, pois é apresentada uma moldura do tamanho de um rosto quando o modo Selecção e Detecção de Rosto (p. 120) ou moldura AF estiver definido como [Detec. Rosto] (p. 120).

Recomenda-se que defina antecipadamente [Visualização] como [Reter] no menu .

## Seleccione [Info Revisão].

- 1. Prima o botão **MENU**.



2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Ver.Focagem].
- 2. Prima o botão MENU.



#### Dispare.

Será apresentada a imagem gravada.



Conteúdo da moldura laranja

· As molduras são apresentadas do modo seguinte.

Cor da moldura	Conteúdo
Laranja	Apresenta a área da imagem mostrada na parte inferior direita.
Branco	Indica as molduras AF ou as posições dos rostos que foram focados durante o disparo.

 A moldura laranja pode ser mostrada com uma ampliação diferente, movida ou mudada para uma moldura diferente (p. 161).

#### Para Cancelar a Verificação da Focagem:

Prima o botão do obturador até meio.



- Se premir o botão ⟨⟨⟨⟩ enquanto a imagem estiver a ser apresentada, a imagem será apagada (p. 20).
- Também pode verificar a focagem no modo Reprodução (p. 160).

#### Alternar entre Definições de Focagem 🗖

Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

#### Pode definir o modo AF

Contínuo	A câmara está continuamente focada no objecto para o qual está apontada, mesmo que não prima o botão do obturador, podendo disparar sem perder oportunidades.	
Único	A câmara só foca ao premir até meio o botão do obturador, poupando assim a energia das pilhas.	

#### Seleccione [Modo AF].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. No menu . utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar [Modo AF].



Ajuste as definições.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o modo AF
- 2. Prima o botão MENU.



#### 🖭 Seleccionar um Modo de Moldura AF 🗖

Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

A moldura AF indica a área da composição que a câmara foca.

г л	Detec. Rosto	A câmara detecta o rosto e define a focagem, a exposição* <sup>1</sup> e o balanço de brancos* <sup>2</sup> . Além disso, a câmara mede o motivo para que o rosto fique correctamente iluminado quando o flash disparar. *1 Apenas no modo de medição matricial (p. 139) *2 Apenas em (p. 141)
	Centro	A moldura AF será ajustada ao centro. Esta opção é recomendada quando o motivo pretendido se encontra no centro da composição.
<b>←</b> □→	FlexiZone	A moldura AF pode ser movida manualmente para a área pretendida (FlexiZone). Isto é conveniente para assegurar que a focagem é realizada exactamente no ponto pretendido. Pode alterar o tamanho da moldura AF (p. 123).

#### Seleccione [Moldura AF].

- 1. Prima o botão MENU.



#### 2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ◆ ou → para seleccionar uma opção de moldura AF.
- 2. Prima o botão MENU.
- Consulte Alterar o Tamanho da Moldura AF (p. 123).
- Consulte Mover a Moldura AF (p. 122).





A moldura AF aparece da seguinte maneira ao premir o botão do obturador até meio.

- Verde: Preparativos para o disparo concluídos
- Amarelo: Dificuldade de focagem (opção [Centro] ou [FlexiZone])
- Sem Moldura AF: Dificuldade de focagem (opção [Detec. Rosto])

#### Função de Detecção de Rosto

- Quando a câmara detecta rostos, as molduras AF aparecem no máximo em três rostos. Nesta altura, a moldura que a câmara identifica como motivo principal aparece a branco, enquanto as outras aparecem a cinzento. Se premir o botão do obturador até meio e a câmara focar, podem aparecer até 9 molduras AF a verde. Também pode seleccionar a pessoa que pretende focar (p. 124).
- A câmara dispara utilizando a função [Centro] e não a função [Detec. Rosto] se não aparecer uma moldura branca, se apenas aparecerem molduras cinzentas ou se não for detectado um rosto.
- A câmara poderá identificar, por engano, motivos não humanos como um rosto.
- Em determinados casos, a câmara poderá não detectar os rostos.
   Exemplos:
  - Se o rosto estiver localizado na extremidade do ecrã ou se aparecer demasiado pequeno, grande, escuro ou claro relativamente à composição global.
  - Rostos de perfil ou na diagonal ou rostos parcialmente ocultos.

#### Mover a Moldura AF ([FlexiZone] Seleccionado)

A moldura AF pode ser movida manualmente, permitindo ao utilizador focar exactamente a área pretendida do motivo.

1

#### Prima o botão 🔠.

· A moldura AF seleccionada aparece a verde.

2

## Mova a moldura AF utilizando o roda de controlo e prima o botão ⊡.

- Pode mover a moldura AF para a posição que pretende, utilizando o botão ♠. ◆. ◆ ou ◆.
- Se mantiver o botão premido, a moldura AF regressa à posição original (centro).
- Quando a câmara detecta rostos, sempre que premir o botão MENU, a moldura AF desloca-se para um rosto diferente.



- Quando o método de medição seleccionado for [Med. Pontual AE], pode utilizar a Medição Pontual AE como moldura AF (p. 139).
- Não é possível efectuar uma selecção no modo de focagem manual (p. 129).
- Se desligar a câmara ou a objectiva se retrair no modo de reprodução (p. 44), a moldura AF regressa à posição central.

## Alterar o Tamanho da Moldura AF ([FexiZone] seleccionado)

Pode alterar o tamanho da moldura AF para se ajustar ao tamanho do motivo. Se o motivo for pequeno ou pretender focar uma parte específica do mesmo, pode diminuir o tamanho da moldura AF para se ajustar ao tamanho da área de focagem.

1

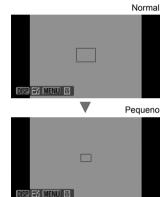
#### Prima o botão 🔠.

· A moldura AF aparece a verde.

2

#### Prima o botão DISP.

- Sempre que premir o botão DISP., as definições de moldura AF alternam entre normal e pequena.
- Quando a câmara tem dificuldade em focar o motivo ao premir o botão do obturador até meio, a moldura AF aparece a amarelo.





Ao utilizar o zoom digital, o conversor tele-digital ou a focagem manual, o tamanho da moldura AF é definido como normal.

#### Seleccionar um Motivo a Focar (Selecção e Detecção de Rosto)



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 29

Moldura de Rosto

Assim que a focagem esteja fixa no rosto de um motivo, a moldura pode ser definida para acompanhar esse motivo dentro de uma determinada distância. Defina antecipadamente o modo de moldura AF como [Detec. Rosto] (p. 120).

#### **7** Seleccione o rosto que pretende focar.

- Prima o botão enquanto os rostos são detectados pela câmara.
  - A câmara entra no modo de selecção de rosto e a moldura do rosto ( [ ] ] do motivo principal é apresentada a verde. Mesmo que o motivo se mova, a moldura acompanha-o dentro de uma determinada distância.
    - Rosto activado

      DISP S
  - A moldura de rosto não aparece se não for detectado um rosto.
- **2.** Seleccione a pessoa que pretende focar.
  - Quando forem detectados vários rostos, prima o botão
     ou > ou gire a roda de controlo para mover a moldura para outro motivo.
  - Se premir o botão DISP. durante mais de 1 segundo, são apresentadas as molduras de rosto (até 35) de todos os rostos detectados (verde: rosto do motivo principal, branco: rostos detectados).

Moldura de Rosto



- 3. Prima novamente o botão 🔢 .
  - A câmara sai do modo de designação de rosto e a cor da moldura de rosto (<sup>x-3</sup>/<sub>b</sub>) do motivo principal muda para branco (a moldura continua a acompanhar o motivo dentro de uma certa distância).
  - Se mantiver o botão premido, o modo de detecção de rosto é desactivado.

#### Prima o botão do obturador até meio.

- A cor da moldura do rosto (♣ ♣) do motivo principal muda para verde □.
- Se a câmara tiver dificuldades em focar, a moldura de rosto aparece a amarelo.

## Prima o botão do obturador até ao fim para disparar.



Nos casos seguintes, o modo de selecção de rosto será cancelado.

- Ao desligar e voltar a ligar a câmara
- Ao mudar para outro modo de disparo
- Ao utilizar o zoom digital ou o conversor tele-digital
- Ao premir o botão **MENU** para apresentar o menu
- Quando não for possível acompanhar um rosto seleccionado durante vários segundos

#### Fotografar com AF Servo



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296



Com AF Servo, a focagem permanece sobre um motivo enquanto continuar a premir o botão do obturador até meio, para que não perca oportunidades de capturar um motivo em movimento.

#### Seleccione [AF Servo].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. No menu . utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar [AF Servol.



#### Ajuste as definições.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar [On].
- 2 Prima o botão MENU



#### 3

#### Prima o botão do obturador até meio.

- [Detec. Rosto]: A focagem permanece no motivo principal assinalado com uma moldura AF azul enquanto continuar a premir o botão do obturador até meio.
- [Centro], [FlexiZone]: A focagem permanece na moldura AF azul ao centro enquanto continuar a premir o botão do obturador até meio



#### Prima o botão do obturador até ao fim para disparar.



Esta opção não está disponível nas situações seguintes.

- Quando está seleccionado
- Quando MF está definido

#### Fotografar Motivos Difíceis de Focar (Bloqueio de Focagem, Bloqueio AF, Focagem Manual, Precisão MF)



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Pode ser difícil focar os tipos de motivos seguintes.

- Motivos com muito pouco contraste relativamente ao ambiente circundante
- Cenas com uma mistura de motivos próximos e distantes
- Motivos com objectos extremamente brilhantes no centro da composição
- · Motivos em movimento rápido
- · Motivos através de um vidro

#### Fotografar com o Bloqueio de Focagem

- Aponte a câmara para um objecto que se encontre à mesma distância focal do motivo principal e centre-o no visor ou na moldura AF que aparece no LCD (ou visor).
- Mantenha o botão do obturador premido até meio enquanto corrige o enquadramento da imagem.
- Prima o botão do obturador até ao fim para captar a imagem.

#### Fotografar com o Bloqueio AF

- Aponte a câmara para um objecto que se encontre à mesma distância focal do motivo principal e centre-o na moldura AF.
- Mantenha o botão do obturador premido até meio e prima o botão MF.
  - MF e o Indicador MF aparecem para confirmar a distância do motivo

3

## Volte a apontar a câmara para compor a imagem conforme pretendido e dispare.

#### Para Desactivar o Bloqueio AF:

Prima o botão **MF** 



Quando [AF Servo] (p. 126) estiver definido como [On], não é possível utilizar o bloqueio AF.



- No modo —, não é possível activar o bloqueio AF utilizando o método da p. 127. Em vez disso, pode utilizar o bloqueio AF gravando — em [Def. botão de Atalho] (p. 154).
- Ao fotografar com o bloqueio de focagem ou o bloqueio AF utilizando o LCD, pode simplificar a captação da imagem definindo [Moldura AF] como [FlexiZone] ou [Centro] (p. 120), de modo a que apenas uma moldura AF esteja activa.
- O bloqueio AF é útil porque pode soltar o botão do obturador para compor a imagem. Além disso, o bloqueio AF continua a ser eficaz depois de a fotografia ser tirada, porque permite captar uma segunda imagem com a mesma focagem.
- Quando fotografar um motivo através de vidro, tente disparar o mais perto possível do vidro para reduzir o risco de a luz ser reflectida pelo vidro.

#### Fotografar no Modo de Focagem Manual

Pode definir a focagem manualmente.

## Prima o botão MF para apresentar MF.

O indicador MF é apresentado.

No menu , defina
 [MF- Ponto Zoom] como [On] se pretender ver a parte da imagem na moldura AF ampliada\*. Se o modo AF



(p. 119) estiver definido como [Contínuo], girar a roda de controlo apresenta a parte ampliada. A posição ampliada varia de acordo com a definição do Modo de Moldura AF (p. 120).

- Em [FlexiZone]: A posição da moldura AF apresentada imediatamente antes de a focagem manual ser definida é ampliada.
- Definições diferentes de [FlexiZone]: O centro do LCD (ou do visor) é ampliado.
- \* Também pode ser definido de modo a que a imagem apresentada não seja ampliada (p. 55). Além disso, ao utilizar 🐂, o zoom digital ou ao visualizar a imagem num televisor, a ampliação não está disponível.
- Sempre que premir o botão , as definições que podem ser configuradas com o roda de controlo em cada modo de disparo mudam da forma indicada em seguida.

SCN Modo SCN/Compensação de exposição/		
<b>'</b>	Mudança de exposição/MF	
♠, ★, ₭, P Compensação de exposição/MF		
Tv	Velocidade do obturador/Compensação de exposição/ <b>₩</b>	
Av	Valor de abertura/Compensação de exposição/ <b>∭</b>	
M	Velocidade do obturador/Valor de abertura/₩	

2

#### Utilize a roda de controlo e ajuste a focagem.

 O indicador MF mostra valores aproximados. Utilize-os apenas como orientação para fotografar.

#### Para Cancelar a Focagem Manual:

Prima o botão MF.



Durante a focagem manual, não pode alterar a definição da moldura AF. Cancele o modo de focagem manual para alterar a definição da moldura AF.

## Utilizar a Focagem Manual em Combinação com a Focagem Automática (Precisão MF)

Primeiro, é efectuada uma focagem aproximada através da função de focagem manual e, em seguida, a partir dessa posição de focagem, a câmara foca automaticamente com maior precisão. Pode utilizar os dois métodos seguintes.

#### ■ Definição através do botão 🗄

1

## Foque utilizando a focagem manual e prima o botão ⊞.

 A câmara emite um sinal sonoro e foca um ponto de focagem mais preciso.

#### ■ Definir a Precisão MF

- Seleccione [Precisão MF].
  - 1. Prima o botão MENU.
  - No menu , utilize o botão
     ↑ ou para seleccionar
     [Precisão MF].



- **2** Ajuste as definições.
  - Utilize o botão 
     ← ou → para seleccionar [On].
  - 2. Prima o botão MENU.



- Foque utilizando a focagem manual e prima o botão do obturador até meio.
  - · A câmara foca um ponto de focagem mais preciso.
- Para disparar, prima o botão do obturador até ao fim.

#### Variação de Focagem (Modo Focagem-BKT)

Modos de Disparo Disponíveis

A câmara capta automaticamente três imagens: uma na posição de focagem manual e uma em cada posição de focagem predefinida. mais afastada e mais próxima. As três imagens são captadas com o mesmo intervalo que os disparos contínuos (p. 110). As posições de focagem mais afastada e mais próxima podem ser definidas em três passos; grande, média e pequena.



O modo Focagem-BKT não está disponível ao fotografar com o flash ligado. É gravada apenas uma imagem na posição de focagem manual.

#### Seleccione o modo Focagem-BKT.

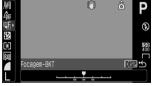
- 1. Prima o botão (FUN
- 2. Utilize o botão ▲ ou ◆ para seleccionar W e utilize o botão ← ou → para seleccionar .
- Prima o botão DISP.



#### Ajuste as definições.

- 1. Defina a variação da posição de focagem com o botão **4** ou **→**.
- 2. Prima o botão (FUNC
- Prima o botão → para

aumentar a distância em relação ao centro ou o botão 🕈 para a diminuir.



#### 3 Capte a imagem com a focagem manual (p. 129)

Para Cancelar o Modo Focagem-BKT:

Seleccione (BKT-Desligado) no Passo 1.

## Bloquear a Definição de Exposição (Bloqueio AE)



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Pode definir a exposição e a focagem separadamente. Isto é eficaz quando o contraste entre o motivo e o fundo é demasiado acentuado ou quando o motivo está em contraluz.

- Confirme se o flash está em baixo.
  - 🕲 é apresentado.
- 2 Aponte a câmara para o motivo cuja exposição pretende bloquear.
- Prima o botão do obturador até meio e, em seguida, prima o botão ☑.
- 4 Volte a apontar a câmara para compor a imagem conforme pretendido e dispare.

#### Para Desactivar o Bloqueio AE:

Prima um botão diferente da roda de controlo



- No modo de filme, também pode definir/cancelar o bloqueio AE (p. 92).
- Pode utilizar o bloqueio FE com o flash.

## Alterar a Combinação de Velocidade do Obturador e Valor de Abertura

As combinações automaticamente seleccionadas de velocidades do obturador e valores de abertura podem ser alteradas livremente sem alterar a exposição para captar imagens (Mudança de Programa).

Aponte a câmara para o motivo cuja exposição pretende bloquear.

Prima o botão do obturador até meio e, em seguida, prima o botão ☑.

 A definição de exposição é bloqueada e é é apresentado no LCD (ou visor).



Barra Tv Barra Av

Utilize a roda de controlo para alterar as combinações de velocidade do obturador e valor de abertura.

4 Corrija o enquadramento da imagem e dispare.

• A definição é cancelada depois de a imagem ser captada.

## Bloquear a Definição de Exposição do Flash (Bloqueio FE)

Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Pode bloquear a exposição do flash para especificar correctamente as definições de exposição, independentemente do enquadramento do motivo

1

Levante o flash.

2

## No modo P, prima o botão 🕻 e seleccione 🖸 (flash ligado).

- Se estiver a utilizar um flash externo, consulte o respectivo manual para obter instrucões de definicão.
- Aponte a câmara para o motivo cuja exposição pretende bloquear.
- 4 Mantenha o botão do obturador premido até meio e prima o botão ☑.
  - O flash faz um pré-disparo e a definição de exposição é bloqueada.
  - 🗶 é apresentado no LCD (ou no visor).

5

Volte a apontar a câmara para enquadrar a imagem conforme pretendido e dispare.

#### Para Desactivar o Bloqueio FE:

Prima um botão diferente da roda de controlo.



Não pode utilizar o bloqueio FE se [Modo de flash] no menu [Contr.flash] estiver definido como [Manual].

#### 🔁 Ajustar a Compensação de Exposição 🖸



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Ajuste a compensação de exposição para um valor positivo para evitar que o motivo fique muito escuro quando estiver em contraluz ou for fotografado contra um fundo claro. Ajuste a compensação de exposição para um valor negativo para evitar que o motivo fique muito claro em fotografias tiradas à noite ou contra um fundo escuro.

## Prima o botão 🔀 para apresentar a barra de compensação de exposição.

2

## Ajuste a compensação de exposição.

- Utilize a roda de controlo para ajustar a compensação de exposição.
- 2. Prima o botão 🔁.
- A barra de compensação de exposição e os resultados de compensação aparecem no LCD (ou no visor).



Intervalo de compensação no modo AEB

- Ao fotografar no modo AEB (p. 138), é apresentado o intervalo de compensação para captação de imagens AEB.
- Sempre que premir o botão , as definições que podem ser configuradas com o roda de controlo em cada modo de disparo mudam da forma indicada em seguida.

SCN	Modo SCN/Compensação de exposição
	Selecção da direcção da sequência/Compensação de exposição
Tv	Velocidade do obturador/Compensação de exposição
Av	Valor de abertura/Compensação de exposição

#### Para Cancelar a Compensação de Exposição:

Execute o Passo 2 para repor o valor de compensação em [0].

Métodos de Disparo Diversos



No modo de filme, é possível definir/cancelar a mudança de exposição (p. 92).

# Fotografar Aclarando Áreas Escuras (Contraste-i)

Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Ao fotografar cenas em que os rostos ou motivos apareçam escurecidos, pode definir a câmara para detectar automaticamente os rostos e as áreas escuras e compensar os níveis de brilho ao fotografar.

#### 1 |

#### Seleccione [Contraste-i].

- 1. Prima o botão MENU.



#### 2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Auto].
- 2. Prima o botão MENU.





A opção Contraste-i não está disponível ao tirar fotografias durante a gravação de filmes.



- Dependendo da cena fotografada, os resultados da compensação podem não ser os esperados.
- Pode utilizar a definição [Contraste-i] no menu Reprodução para aplicar a compensação de brilho a imagens já captadas (p. 190).

## Variação Automática de Exposição (Modo AEB)



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Neste modo, a câmara muda automaticamente a exposição dentro de um intervalo definido para captar três imagens com o mesmo intervalo que os disparos contínuos (p. 110). As imagens são captadas pela seguinte ordem: Exposição standard, subexposição e sobreexposição.

#### 1 Seleccione AEB.

- 1. Prima o botão (FUNC
- 2. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar ∰ e utilize o botão ♠ ou ▶ para seleccionar ∰.
- 3. Prima o botão DISP.

# 

# Ajuste o intervalo de compensação.

- Ajuste o intervalo de compensação com o botão ◆ ou ◆.
- 2. Prima o botão (FUNC)
- O intervalo de compensação pode ser definido de 2 níveis

AEB OISP 5

Exposição standard

Intervalo de compensação

abaixo a 2 níveis acima do valor de exposição standard (o valor de exposição compensado se o ajuste de exposição tiver sido efectuado) no ponto central, em incrementos de 1/3. Se o ajuste de exposição (p. 136) já tiver sido efectuado, a definição pode ser efectuada com o valor ajustado como ponto central.

#### Para Cancelar o Modo AEB:

Seleccione III no Passo 1.



O modo AEB não está disponível ao fotografar com o flash ligado. É gravada apenas uma imagem com exposição standard.

#### Alternar entre Modos de Medição



#### Modos de Disparo Disponíveis



			27
0	Ma	atricial	Indicado para condições normais de gravação, incluindo cenas em contraluz. A câmara divide a imagem em várias zonas de medição de luz. Depois, avalia condições de iluminação complexas, como a posição do motivo, o brilho, a luz directa e a contraluz, ajustando as definições para uma exposição correcta do motivo principal.
	Med. Pond. Centro		Avalia a iluminação medida em todo o enquadramento, mas dá prioridade ao motivo localizado ao centro.
	Med. Pontual AE		Mede a área dentro da moldura da medição pontual AE. Utilize este modo quando existir uma grande variação de luminosidade entre o motivo e o ambiente circundante.
•		Centro	Bloqueia a moldura de medição pontual no centro do LCD (ou do visor).
		Ponto AF	Mova a medição pontual AE para a mesma posição que a moldura AF seleccionada. Só pode ser definido em [FlexiZone] (p. 120).

## Altere o modo de medição.

- 1. Prima o botão (FUNC).
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar ⑤ e o botão ♠ ou ▶ para alterar a opção.
- 3. Seleccione o botão (FUN



#### Mover a Medição Pontual AE para a Moldura AF/ Centrar a Medição Pontual AE

## Seleccione [FlexiZone].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize
   o botão ou para
   seleccionar [Moldura AF].
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [FlexiZone].



## 2 Seleccione [Med. Pontual AE].

Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Med. Pontual AE].



Padrão

## 3 Ajuste as definições.

- Utilize o botão ◆ ou → para seleccionar [Centro] ou [Ponto AF].
- 2. Prima o botão MENU.



Zoom Digital

Contr. flash

- Quando [Med. Pontual AE] está definido como [Centro], a moldura de medição pontual AE aparece no centro do LCD (ou do visor).
- Quando o [Ponto AF] está definido, aparece dentro da moldura AF seleccionada.

#### Ajustar a Tonalidade (Balanço Brancos) 🗖



Modos de Disparo Disponíveis

Normalmente, a definição do balanço de brancos (Auto) selecciona o balanco de brancos ideal. Se a definição Ma não produzir cores com aspecto natural, altere o balanco de brancos utilizando uma definição apropriada para a fonte de luz.

AWB	Auto	As definições são automaticamente ajustadas pela câmara.
	Luz de Dia	Para gravar no exterior, num dia claro.
2	Nublado	Para gravar em dias nublados, à sombra ou no crepúsculo.
۵	Tungsténio	Para gravar com luzes de tungsténio e fluorescentes com 3 comprimentos de onda.
7/1	Fluorescente	Para gravar com luzes fluorescentes brancas quentes, brancas frias ou brancas quentes (3 comprimentos de onda).
Ή̈́	Fluorescente H	Para gravar com luzes de dia fluorescentes ou luzes de dia fluorescentes com 3 comprimentos de onda.
<b>4</b>	Flash	Ao utilizar o flash (não pode ser definido no modo 📆 ).
	Personalizar	Para gravar com os dados ideais de balanço de brancos retidos na câmara a partir de um objecto branco, como tecido ou papel branco.

#### Seleccione uma definição de balanco de brancos.

- 1. Prima o botão (FUNC)
- 2. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar ₩ e o botão ← ou → para alterar a opção.
- 3. Prima o botão (FUNO)





Não pode ajustar a definição de balanço de brancos se seleccionar & ou Rw em Minhas Cores.

#### Utilizar o Balanço de Brancos Personalizado

Faça uma leitura personalizada do balanço de brancos (Personalizar) nas situações seguintes, dificilmente detectáveis com exactidão pela definição (M) (Auto).

- Fotografar motivos de cor homogénea (como o céu, o mar ou a floresta)
- Fotografar com uma fonte de luz especial (como uma lâmpada de vapor de mercúrio)
- Fotografar grandes planos (Macro)

#### **1** Selectione **□**.

- 1. Prima o botão (FUNC)
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar ♠ e utilize o botão ♦ ou ₱ para seleccionar ➡.



Aponte a câmara para uma folha de papel ou um tecido branco e prima o botão **DISP.** 

> Certifique-se de que o LCD (ou visor) está completamente preenchido



com a imagem branca. Contudo, tenha em atenção que a moldura central não é apresentada quando o zoom digital for utilizado ou quando **T** for apresentado.

**3** Prima o botão 💬.



- Defina o modo de disparo como P e a compensação de exposição como [±0] antes de especificar um balanço de brancos personalizado. Pode não obter o balanço de brancos correcto se a definição de exposição estiver incorrecta (a imagem aparece completamente branca ou preta).
- Ao efectuar uma leitura de dados de balanço de brancos a curta distância utilizando o flash, poderá não conseguir obter uma exposição adequada. Depois de obter os dados de balanço de brancos, verifique se obteve um balanço de cores adequado. Se não, aumente a distância entre a câmara e a folha de papel ou tecido branco que pretende utilizar como padrão e repita a leitura de dados de balanço de brancos.
- Dispare com as mesmas definições que foram especificadas para a leitura dos dados de balanço de brancos. Se as definições forem diferentes, não é possível obter o balanço de brancos ideal. Em especial, não deve alterar o seguinte.
  - Velocidade ISO
  - Flash:

Recomenda-se que ajuste o flash para 🛂 ou 🕲. Se o flash disparar durante a leitura dos dados do balanço de brancos com o flash definido como 🌇, certifique-se de que também utiliza o flash quando fotografar.

- Uma vez que não é possível ler os dados de balanço de brancos no modo Corte & Cola, defina previamente o balanço de brancos noutro modo de disparo.
- Os dados de balanço de brancos são retidos mesmo depois de desligar a câmara.

### **Fotografar num Modo Minhas Cores**



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode alterar o aspecto de uma imagem ao ser captada.

€0FF	Minhas Cor. Off	Grava normalmente com esta definição.	
Αv	Vivo	Acentua o contraste e a saturação das cores, permitindo gravar com cores fortes.	
$\mathcal{A}_{N}$	Neutro	Atenua o contraste e a saturação das cores, permitindo gravar com tonalidades neutras.	
£se	Sépia	Grava em tons sépia.	
€BW	P/B	Grava a preto e branco.	
₽p	Diapositivo	Utilize esta opção para tornar as cores azul, verde e vermelha mais intensas, como os efeitos Azul Vivo, Verde Vivo ou Vermelho Vivo. Pode produzir cores intensas de aspecto natural, como as que se obtêm com diapositivos.	
$oldsymbol{arTheta}_{L}$	Tom de Pele Claro*	Utilize esta opção para tornar os tons da pele mais claros.	
$\mathcal{B}_{D}$	Tom de Pele Escuro*	Utilize esta opção para tornar os tons da pele mais escuros.	
$\mathcal{A}_{B}$	Azul Vivo	Acentue os tons azuis. Utilize este modo para avivar os motivos azuis, como o céu ou o oceano.	
$\mathcal{A}_{G}$	Verde Vivo	Acentue os tons verdes. Utilize este modo para avivar os motivos verdes, como montanhas, novos rebentos, flores e relvados.	
$\mathcal{A}_{R}$	Vermelho Vivo	Acentue os tons vermelhos. Utilize este modo para avivar os motivos vermelhos, como flores ou automóveis.	
A <sub>C</sub>	Cor Personalizada	Utilize esta opção para ajustar as definições de contraste, nitidez ou saturação ou o balanço de cores entre vermelho, verde, azul e tons de pele*. Esta opção pode ser utilizada para efectuar ajustes subtis, tais como avivar as cores azuis ou as cores dos rostos.	

Se a imagem contiver cores semelhantes às da pele humana, essas cores também serão alteradas. Pode não obter os resultados esperados, dependendo do tom da pele.

#### OFF/AV/AN/Ase/AW/AP/AL/AD/AB/AG/AR

Seleccione uma definição de Minhas Cores.

- 1. Prima o botão (FUNC)
- Utilize o botão ♠ ou ➡ para seleccionar ♣ e o botão ♠ ou ➡ para alterar a opção.
- 3. Prima o botão (FUNC)



### (Definir o Modo de Cor Personalizada)

Seleccione 🚾.

- 1. Prima o botão (SET).
- 2. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar ॡ e escolha com o botão ♦ ou ♦.





### 2

### Ajuste a definição.

- 1. Prima o botão DISP.
- Utilize o botão ♠ ou ♥
   para seleccionar [Contraste],
   [Nitidez], [Saturação],
   [Vermelho], [Verde], [Azul]
   ou [Tom de Pele].
- Utilize o botão ← ou → para ajustar a definição.
  - É apresentado o resultado dos ajustes.
  - Se premir o botão DISP., volta ao ecrã que permite seleccionar um modo Minhas Cores.
- 4. Prima o botão (SET)
  - Volte ao ecrã de disparo para fotografar.



### Alterar as Cores e Fotografar



Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Pode alterar facilmente as cores de uma imagem quando é captada, quer se trate de fotografias ou de filmes, para obter vários efeitos. No entanto, dependendo das condições, as imagens podem ficar com um aspecto grosseiro ou pode não obter a cor esperada. Antes de fotografar motivos importantes, recomendamos que faça disparos experimentais e verifique os resultados. Definindo a função [Gravar Origin.] (p. 151) como [On] ao tirar fotografias, também pode gravar a imagem alterada e a imagem original inalterada.

Acentuação a	Utilize esta opção para manter apenas a cor especificada no ecrã e converter todas as outras cores em preto e branco.
Troca de Cor	Utilize esta opção para converter uma cor especificada no ecrã noutra cor. A cor especificada só pode ser trocada por uma cor diferente e não é possível seleccionar várias cores.



Não é possível alternar entre a apresentação no LCD e no visor



Dependendo da cena que está a ser fotografada, a velocidade ISO pode aumentar, aumentando a quantidade de ruído presente na imagem.

#### Fotografar no Modo Acentuação a Cor



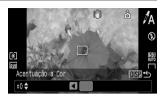
#### Seleccione M.

- Rode o disco de modos para SCN.
- 2. Utilize a roda de controlo para seleccionar 🔼.



### **2** Prima o botão **DISP.**

 A câmara muda para o modo de introdução de cor e a visualização alterna entre a imagem original e a imagem com Acentuação a Cor aplicada (utilizando a cor previamente definida).



3

# Aponte a câmara de modo a que a cor que pretende manter apareça no centro do LCD (ou visor) e prima o botão ←.

- · Só pode ser especificada uma cor.
- Pode utilizar o botão ♠ ou ➡ ou a roda de controlo para especificar o intervalo de cores a reter.
  - -5: Selecciona apenas a cor que pretende reter.
  - +5: Selecciona também as cores que se encontram próximo daquela que pretende reter.



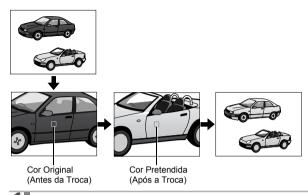
# Prima o botão **DISP.** para concluir a definição e dispare.

 Se premir o botão de Filme, pode gravar filmes no modo Acentuação a Cor.



- A cor predefinida para a Acentuação a Cor é verde.
- Pode não obter os resultados esperados se utilizar o flash.
- A Acentuação a Cor e o intervalo de cores especificados são mantidos mesmo se a câmara for desligada.

### Fotografar no Modo Troca de Cor

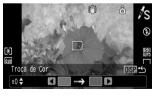


- 7 Seleccione 🔼.
  - **1.** Rode o disco de modos para **SCN**.
  - 2. Utilize a roda de controlo para seleccionar .



# Prima o botão DISP.

 A câmara muda para o modo de introdução de cor e a visualização alterna entre a imagem original e a imagem com a troca de cor aplicada (utilizando a cor previamente definida).



# 3

# Aponte a câmara de modo a que a cor original apareça no centro do LCD (ou visor) e prima o botão +.

- · Só pode ser especificada uma cor.
- Pode utilizar o botão ♠ ou ➡ ou a roda de controlo para especificar o intervalo de cores a alterar.
  - -5: Selecciona apenas a cor que pretende trocar.
  - +5: Selecciona também as cores que se encontram próximo daquela que pretende trocar.



#### Aponte a câmara de modo a que a cor pretendida apareça no centro do LCD (ou visor) e prima o botão →.

· Só pode ser especificada uma cor.

# 5

# Prima o botão **DISP.** para concluir a definição e dispare.

 Se premir o botão de Filme, pode gravar filmes no modo Troca de Cor.



- A predefinição da Troca de Cor é substituir o verde por branco.
- Pode não obter os resultados esperados se utilizar o flash.
- As cores e o intervalo de cores especificados no modo Troca de Cor são mantidos mesmo se desligar a câmara.

#### **Guardar Imagens Originais**

Para além de poder guardar as imagens com as cores alteradas ao tirar fotografias com os modos Acentuação a Cor e Troca de Cor, também pode guardar as imagens originais (antes da alteração da cor).

# Seleccione [Gravar Origin.].

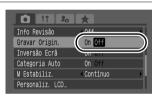
- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ↑ ou para seleccionar
   [Gravar Origin.].



2

#### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [On] ou [Off].
- 2. Prima o botão MENU.





Não é possível guardar os originais de fotografias tiradas durante a gravação de um filme no modo Acentuação a Cor ou Troca de Cor.



#### Se a opção [Gravar Origin.] estiver definida como [On]

- A imagem transformada é apresentada no LCD (ou no visor) depois de disparar no modo Acentuação a Cor ou Troca de Cor. Se eliminar a imagem nesta altura, a imagem original é apagada juntamente com a imagem transformada. Tenha cuidado antes de apagar um ficheiro.
- Úma vez que são gravadas duas imagens com cada disparo, o número de fotografias que ainda pode captar é cerca de metade do número apresentado no LCD (ou no visor) quando esta função está definida como [Off].
- As imagens são numeradas sequencialmente. A imagem original tem o número mais baixo e a imagem correspondente à qual foi aplicada a acentuação a cor ou a troca de cor tem o número seguinte.

# Categorizar Imagens Automaticamente (Categoria Auto)

Modos de Disparo Disponíveis

» p. 296

Se definir [Categoria Auto] como [On], as imagens são automaticamente ordenadas em categorias predefinidas à medida que são gravadas.

વૈજ્ઞ	Pessoas	Para imagens captadas no modo a ou 🕍 ou imagens com rostos detectados no modo de selecção de rosto ou quando [Moldura AF] está definido como [Detec. Rosto].
禾	Cenários	Para imagens captadas no modo ☒, ☒, ☒ ou ☒.
Ó	Eventos	Para imagens captadas no modo 🐧, 🍇, 🚱, 🚳,

# Seleccione [Categoria Auto].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ou para seleccionar [Categoria Auto].



2

### Ajuste as definições.

- Utilize o botão 
   ← ou → para seleccionar [On] ou [Off].
- 2. Prima o botão MENU





Os filmes e as imagens que não são automaticamente categorizados podem ser categorizados utilizando a função Minha Categoria (p. 164).

# C Guardar Definições Personalizadas 🗅



Modos de Disparo Disponíveis

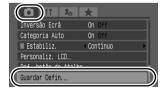
Pode guardar modos de disparo e várias definições de disparo que utilize frequentemente no modo **C** (Personalizado). Quando necessário, poderá então captar imagens com definições previamente guardadas, rodando simplesmente o disco de modos para **C**. As definições que não são retidas ao alterar o modo de disparo ou ao desligar a câmara (por exemplo, disparos contínuos ou temporizador) também são retidas

# Mude para o modo de disparo que pretende guardar e configure as definições.

- Funções que podem ser guardadas em C.
  - Modo de disparo (P, Tv, Av, M)
  - Itens que podem ser definidos nos modos P, Tv, Av e M (pp. 101 – 107)
  - Definições do menu Gravação
  - Localização do zoom
  - Localização de focagem manual
  - Definições o Meu Menu
- Para alterar algumas das definições guardadas em C (para além do modo de disparo), seleccione C e volte a configurá-las.

# Seleccione [Guardar Defin.].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão
   ↑ ou para seleccionar
   [Guardar Defin.].
- 3. Prima o botão (SET)



3

#### Grave.

- Utilize o botão 
   ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (SET)
- 3. Prima o botão MENU.





- O conteúdo das definições não influencia os outros modos de disparo.
- As definições guardadas podem ser repostas (p. 230).

# Gravar Funções no Botão ὧ*∾*



Modos de Disparo Disponíveis >> p. 296

Pode utilizar o botão كمر para gravar uma função que utiliza frequentemente ao disparar.

	Item de Menu	Página
Ş	Desactivado	ı
	Medição de Luz	p. 139
WB	Balanço Brancos	p. 141
	Personalizar Bal.Brancos	p. 142

	Item de Menu	Página
0	Corr.Olh-Ver	p. 112
T	Conversor Tele-Digital	p. 71
$\mathbf{C_{i}}$	Contraste-i	p. 137
AEL	Bloqueio AE	p. 133
AFL	Bloqueio AF	p. 127
zZ_	Desligar LCD	p. 155

# 1

# Seleccione [Def. botão de Atalho].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu ●, utilize o botão
   ou ◆ para seleccionar
   [Def. botão de Atalho].
- 3. Prima o botão (FUNC)



# **2** Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou
   para seleccionar a função que pretende gravar.
- 2. Prima o botão (FUNC
- 3. Prima o botão MENU.



#### Para Cancelar o Botão de Atalho:

Seleccione R no Passo 2.

#### Utilizar o Botão △∽

# **1** Prima o botão 凸៷.

- 📵, 🌃: O ecrã de configuração correspondente é apresentado.
- ■: Sempre que premir o botão ܩ٠٠, os dados do balanço de brancos são gravados. Certifique-se de que o papel ou tecido branco está colocado de forma a aparecer no centro do LCD (ou do visor) e, em seguida, prima o botão ܩ٠٠. Depois de utilizar esta função uma vez, a definição de balanço de brancos altera-se para a definição ...
- M: Sempre que premir o botão □ ✓, o bloqueio AE é definido.
   Ao gravar filmes, o AE volta a ser definido e bloqueado (não pode ser controlado quando a barra de mudança de exposição está a ser apresentada).
- III: Sempre que premir o botão كَابِكِم , o bloqueio AF é definido. Ao gravar filmes, o AF volta a ser definido e bloqueado.
- ■: Se premir o botão 🕒 🖍, o LCD (ou visor) é desligado. Para voltar a ligá-lo, prima qualquer botão diferente do botão ON/OFF ou mude a orientação da câmara.

### Definições de o Meu Menu



Modos de Disparo Disponíveis



Pode aceder rapidamente aos itens de menu utilizados frequentemente a partir de um único ecrã, gravando-os em Meu Menu. Também pode configurar o Meu Menu para ser apresentado ao premir o botão **MENU** no modo de disparo.

# Seleccione [Def. o Meu Menul.

- 1 Prima o botão MENU
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu ★.
- 3. Utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar [Def. o Meu Menu].
- 4. Prima o botão (FUNC)



# 2

#### Seleccione os itens de menu que pretende gravar.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Sel. items].
- 2. Prima o botão (FUN
- Utilize o botão ♠ ou ♣ para seleccionar o item de menu que pretende gravar.
- **4.** Prima o botão (FUNC).
  - Pode gravar até cinco itens de menu.
  - Para cancelar a gravação,
     volte a premir FUNC./SET para remover a marca
  - Pode gravar um item de menu mesmo que apareça a cinzento.
     No entanto, pode não ser possível utilizá-lo, dependendo do modo de disparo.
- Prima o botão MENU.

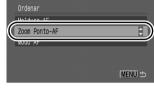




### Altere a ordem pela qual os itens de menu são apresentados.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar [Ordenar].
- 2. Prima o botão (FUNC
- 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar um item de menu. a mover
- 4. Prima o botão (F
- 5. Utilize o botão ♠ ou ♦ para mover o item de menu.
- 6. Prima o botão (FUNC
- 7. Prima o botão MENU





#### Configure uma visualização predefinida.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar [Visualiz. do Meu Menul.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Sim].
  - [Sim]: Ao premir o botão **MENU**, é apresentado o [Meu Menu].
  - [Não]: Ao premir o botão MENU, é apresentado o [Menu Gravaçãol.
- 3. Prima duas vezes o botão MENU



### Reproduzir/Apagar

No modo de reprodução, pode seleccionar imagens com a roda de controlo. Se a girar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, selecciona a imagem anterior; se a girar no sentido dos ponteiros do relógio, selecciona a imagem seguinte. Consulte também *Ver Fotografias* (p. 19).

### Q Ver Imagens Ampliadas



#### 1

# Prima o botão de zoom para ♀.

- É apresentada uma parte ampliada da imagem.
- As imagens podem ser ampliadas até um factor de aproximadamente 10x.



Localização aproximada – da área visualizada

# 2

# Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou → para se mover na imagem.

- Se utilizar a roda de controlo enquanto se encontra no modo de visualização ampliada, a câmara muda para a imagem anterior ou para a imagem seguinte, com o mesmo nível de ampliação.
- Pode alterar o nível de ampliação com o botão de zoom.

#### Para Cancelar a Visualização Ampliada:

Prima o botão de zoom para 🛂 . (Também pode ser cancelada imediatamente com o botão MENU.)



e as imagens de índice de reprodução não podem ser ampliadas.

# Wer Imagens em Conjuntos de 12 (Reprodução de Índice)



### 1

# Prima o botão de zoom para ➡.

- No modo de reprodução de índice, pode ver até 12 imagens em simultâneo.
- Utilize o botão ♠, ♣, ♦ ou
   → ou a roda de controlo para alterar a selecção de imagem.



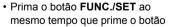
### Para Voltar à Reprodução de Imagens Individuais:

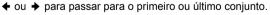
Prima o botão de zoom para Q.

### Alternar entre Conjuntos de 12 Imagens

Se estiver no índice de reprodução e premir o botão 🙃, é apresentada a barra de saltar, que permite alternar entre vários conjuntos de 12 imagens.

- Ao premir o botão de zoom para
   . o ecrã também muda.
- Utilize o botão ← ou → ou a roda de controlo para passar para o conjunto anterior ou para o conjunto seguinte de 12 imagens.







Barra de Saltar

#### Para Voltar à Reprodução de Imagens Individuais:

Prima o botão 🔓 .



As imagens serão apresentadas em conjuntos de 9 ao visualizar num televisor utilizando o terminal A/V Out (p. 231).

### Verificar a Focagem e as Expressões das Pessoas (Visualização da Verificação da Focagem)

lacksquare

A visualização da Verificação da Focagem permite verificar a focagem das imagens captadas. Além disso, como pode alterar o tamanho da visualização e alternar entre imagens, pode facilmente verificar as expressões faciais e se os olhos de uma pessoa estão fechados.

#### Apresentar a Verificação da Focagem

Prima o botão **DISP.**várias vezes até
a Verificação da
Focagem ser
apresentada.



· As molduras são apresentadas na imagem do modo seguinte.

Cor da moldura	Descrição
Laranja	Apresenta uma área da imagem na parte inferior direita.
Branco	Apresenta os rostos detectados ou os locais onde a câmara está focada.
Cinzento	Apresenta molduras em posições onde foram detectados rostos durante a reprodução.

 A moldura laranja permite alterar a ampliação de visualização, mover a posição de visualização e alternar entre molduras de visualização (p. 161).

# Alterar a Ampliação da Visualização e a Posição de Visualização

# 2

# Prima o botão de zoom para $\, {\,}^{\mbox{\scriptsize Q}} \, .$

 O ecrá na parte inferior direita será apresentado com destaque, sendo possível alterar o tamanho e a posição da visualização.



### 3

#### Altere a definição.

- Pode alterar o tamanho da visualização premindo o botão do zoom.
- Pode alterar a posição da visualização utilizando o botão ♠, ♥, ♠ ou ▶.



 Se o número de molduras AF focadas ou de rostos detectados for 1 ou 0, a moldura laranja regressa à posição original quando premir o botão FUNC./SET. (Se tiver ampliado ou reduzido um rosto detectado, o tamanho da moldura regressa ao tamanho original do rosto.)

Para Cancelar a Alteração do Tamanho de Visualização e da Posição de Visualização:

Prima o botão MENU.

#### **Alternar entre Molduras**

### 2

#### Prima o botão 🕼



 Se existirem várias molduras AF focadas ou rostos detectados, a moldura laranja muda de posição quando premir o botão FUNC./SET. (Se tiver ampliado ou reduzido



um rosto detectado, o tamanho da moldura regressa ao tamanho original do rosto.)

### 合Saltar para Imagens



Se gravar muitas imagens no cartão de memória, é prático utilizar as chaves de procura indicadas em baixo para saltar imagens e encontrar o objecto da sua procura.

<u>@</u>	Saltar Data	Salta para a primeira imagem de cada data de disparo.
<b>6</b>	Saltar p/M.Categoria	Salta para a primeira imagem de cada pasta ordenada pelas funções Categoria Auto (p. 152) ou M. Categoria (p. 164).
<u>(</u>	Saltar p/Pasta	Apresenta a primeira imagem de cada pasta.
Ü	Salto p/Filme	Salta para um filme.
10	Saltar 10 Imgs	Salta 10 imagens de cada vez.
:100	Saltar 100 Imgs	Salta 100 imagens de cada vez.

# No modo de reprodução de imagens individuais, prima o botão ☆ .

A câmara passa para o modo de procurar com saltar.

# 2

# Utilize o botão ↑ ou ↓ para seleccionar uma chave de procura.

- O exemplo de ecrã varia ligeiramente em função da chave de procura.
- Pode mostrar/ocultar a informação da imagem utilizando o botão DISP.



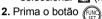
Informação da Imagem

MENU I ±

### Apresente as imagens.



- Utilize o botão ← ou → para seleccionar a data, categoria ou pasta para reprodução.
  - · Também pode marcar a imagem de destino utilizando a roda de controlo.
  - Seleccionar a chave de procura Se seleccionar 
     e não houver imagens atribuídas a nenhuma categoria, só poderá seleccionar (nada) como chave de procura.



- A câmara muda para o modo de reprodução definido e apresenta uma moldura azul. Pode limitar a reprodução às imagens correspondentes à chave de procura.
- Prima o botão para cancelar o modo de reprodução definido.



- Prima o botão ← ou →.
- Se premir o botão MENU, a definição é cancelada.
- Prima o botão FUNC./SET para mudar para um modo de reprodução definido quando 🙀 estiver definido. É apresentada uma moldura azul.



Saltar p/M Categoria



O modo de reprodução definido é cancelado nas circunstâncias que se sequem.

- Ao mudar de categorias (enquanto utiliza M. Categoria para definir imagens).
- Ao premir o botão **FUNC./SET** enquanto especifica um intervalo de imagens e é apresentada a primeira ou a última imagem.
- Ao ver imagens não suportadas na reprodução definida (excepto ao seleccionar imagens de um intervalo).
- Ao guardar imagens com efeitos adicionados ou editados.
- Ao apagar imagens utilizando a opção [Apagar] do menu .



# Organizar Imagens por Categoria (M. Categoria)



Pode organizar imagens em categorias definidas. Também pode editar informações sobre categorias gravadas com a função [Categoria Auto] (p. 152). Também pode organizar uma imagem em várias categorias. As operações seguintes podem ser executadas se as imagens estiverem organizadas em categorias.

- Procuras de imagens (p. 162) Apresentação (p. 179) Proteger (p. 199)
- Apagar (p. 203)
   Configurar definições de impressão (p. 209)

39	Pessoas	4 4 4	M. Categoria 1 – 3
K	Cenários	麵	A definir
Ø\$	Eventos		

#### Métodos de Selecção de Categoria

Selecção	Para visualizar e seleccionar imagens individuais.
Selec. Várias	Para escolher a primeira e a última imagem e seleccionar todas as imagens no intervalo.

# Seleccione [M. Categoria].

- Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão ou para seleccionar .
- 3. Prima o botão (FUNC).



# Escolha um método de selecção.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para escolher um método de selecção.
- 2. Prima o botão (Fy





#### [Selecção]



#### Categorize as imagens.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar as imagens a categorizar.
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar uma categoria.
- 3. Prima o botão (FUNC).



- Prima novamente o botão **FUNC./SET** para cancelar a definição.
- Também pode ser definido no modo de reprodução de índice.
- Prima o botão **MENU** para concluir a definição.

### [Selec. Várias]



# Seleccione a primeira imagem.

- Pode utilizar o roda de controlo para seleccionar a primeira ou a última imagem.
- 1. Prima o botão (FUNC)
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar a primeira imagem do intervalo a categorizar.
- 3. Prima o botão (FUN







# Seleccione a última imagem.

- Utilize o botão → para seleccionar [Última Imagem].
- 2. Prima o botão (FUNC)



- Utilize o botão ← ou → para seleccionar a última imagem do intervalo a categorizar.
- 4. Prima o botão (SET)
- A última imagem não pode ter um número inferior ao da primeira imagem.
- · Podem ser seleccionadas até 500 imagens.





# <u>5</u>

# Seleccione uma categoria.

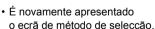
- Prima o botão ♥.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma categoria.





### Ajuste as definições.

- Prima o botão ♥ para seleccionar [Seleccionar].
- 2. Prima o botão (FUNC)



Se seleccionar [Cancelar sel.], a categorização do intervalo seleccionado é cancelada



# Recortar uma Parte de uma Imagem



Pode recortar uma parte necessária de uma imagem gravada e quardar o recorte como um novo ficheiro de imagem. Só é possível recortar com o mesmo formato que o da imagem. O formato é fixo no formato definido ao disparar (p. 80).

# Seleccione [Recortar].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu . utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar
- 3. Prima o botão (FUNC



#### Seleccione uma imagem.

- Utilize o botão ← ou para seleccionar uma imagem a recortar.
- 2. Prima o botão (FUNC
- · A moldura de recorte (a área da imagem que pode ser recortada) aparece a verde.

#### Moldura de Recorte



Imagem Depois de Recortada

3

# Ajuste a moldura de recorte.

 Pode alterar o tamanho da moldura de recorte utilizando o botão de zoom. No entanto, a resolução da imagem guardada será diferente, conforme o tamanho da imagem recortada. Resolução Após o Recorte

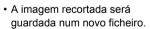


- Pode alterar a posição da moldura de recorte utilizando o botão
   ♠, ♣, ♠ ou ♠.
- Prima o botão DISP. para alterar a orientação vertical/horizontal da moldura de recorte.
- Se for detectado um rosto, aparece uma moldura cinzenta à volta do rosto na parte superior esquerda do ecrã. O recorte pode ser efectuado à volta desta moldura cinzenta. Se aparecerem várias molduras, pode passar de umas para as outras utilizando a roda de controlo.



### Guarde a imagem.

- 1. Prima o botão
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 3. Prima o botão (FUN)



 Se pretender continuar a recortar mais imagens, repita as operações a partir do Passo 2.



#### Apresente a imagem guardada.

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar [Sim].
- 3. Prima o botão (FUNO





• Se seleccionar [Não], volta ao menu Reprodução.



- 🕨 As imagens 💽 , 🜃 ou 🕅 e as gravadas em 🖳 não podem ser recortadas.
- Pode não ser possível recortar algumas imagens captadas com outras câmaras.
- A resolução de uma imagem recortada é inferior à resolução que tinha antes do recorte.

### **Ver Filmes**



### Apresente um filme.

- 2. Prima o botão (FUNC)
- As imagens com o ícone
   Ä são filmes



# 2 Reproduza o filme.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar ►.
- 2. Prima o botão (Fig.



- Se premir o botão FUNC./SET durante a reprodução, o filme é colocado em pausa. Será retomado ao premir novamente o botão
- Quando a reprodução acaba, o filme pára e é apresentado o último fotograma. Prima o

Painel de Controlo do Filme



Barra de Evolução da Reprodução Hora de gravação do filme

Nível de Volume (Ajuste-o com o botão ♠ ou ♣)

botão FUNC./SET para visualizar o painel de controlo do filme.

- Pode alternar entre mostrar/ocultar a barra de evolução de reprodução com o botão DISP. durante a reprodução de um filme
- Se a reprodução tiver sido parada a meio na sessão de visualização anterior, será retomada a partir do último fotograma visualizado.

#### Utilizar o Painel de Controlo do Filme

•5	Sair	Termina a reprodução e volta à reprodução de imagens individuais.
Ъ	Imprimir	Quando se liga uma impressora, é apresentado um ícone*. Para mais informações, consulte o <i>Manual do Utilizador da Impressão Directa</i> .
$\blacktriangleright$	Reproduzir	Inicia a reprodução.
Þ	Câmara Lenta	Pode utilizar o botão ◆ para abrandar e o botão → para acelerar a velocidade de reprodução.
K	Primeiro Fotograma	Apresenta o primeiro fotograma.
	Fotograma Anterior	Rebobina, se mantiver o botão <b>FUNC./SET</b> premido.
	Fotograma Seguinte	Avança rapidamente, se mantiver o botão <b>FUNC./SET</b> premido.
$\triangleright$	Último Fotograma	Apresenta o último fotograma.
8	Editar	Muda para o modo de edição de filme (p. 174).

<sup>\*</sup> Só é possível imprimir em impressoras que suportem ligações (PictBridge).
Para mais informações, consulte as instruções de utilização da impressora.



Os filmes não podem ser reproduzidos no modo de reprodução de índice



- Utilize os comandos do televisor para ajustar o volume ao reproduzir um filme num televisor (p. 231).
- O som não pode ser reproduzido em câmara lenta.
- Também pode ligar a câmara a um televisor de alta definição (p. 233).
- Utilizando o software fornecido, pode transferir filmes para um computador e efectuar a reprodução a partir do computador (p. 28).

#### Optimizar a Experiência de Visualização de Filmes

Consoante o ambiente do computador ao ver filmes, a reprodução pode não ser regular devido à perda de fotogramas e a qualidade do áudio pode ser variável. Utilizando um leitor de cartões de memória e copiando os dados do filme para um cartão de memória, pode reproduzir o filme com qualidade na câmara. Além disso, pode optimizar a experiência de visualização do filme ligando a câmara a um televisor

Ao copiar dados de filme para um cartão de memória, certifique-se de que utiliza o software fornecido.

Copiar filmes para um cartão de memória

Reproduzir num televisor



#### Windows

#### Inicie o ZoomBrowser EX.

 Clique duas vezes no ícone de atalho no ambiente de trabalho



m Mode | Scroll Mode | Pre

# Introduza um cartão de memória no leitor de cartões de memória.

· Confirme se o cartão de memória é reconhecido.

# 3 Copie os filmes para o cartão de memória.

File Edit View Tools Internet Help

Acquire & Camera Settings

Connect to Camera

View & Classify

Connect to EOS Camera

Acquire Images from Memory Card

- **1.** Clique no filme que pretende copiar.
  - Pode seleccionar vários filmes mantendo premida a tecla Shift ou Ctrl ao clicar.
- Clique em [Acquire & Camera Settings/Definições de Aquisição e da Câmara].
- 3. Clique me [Transfer Images to Memory Card/Transferir Imagens para Cartão de Memória].
- 4. Clique em [Transfer/Transferir].
  - · Os filmes são copiados para o cartão de memória.

- 4 Retire o cartão de memória do leitor de cartões e introduza-o na câmara.
- 5 Ligue a câmara ao televisor (pp. 231, 233) e reproduza os filmes (p. 170).

#### **Macintosh**

- **7** Inicie o ImageBrowser.
  - Clique duas vezes no ícone [ImageBrowser] na barra de ferramentas (a barra apresentada na parte inferior do ambiente de trabalho).
- 2 Introduza um cartão de memória no leitor de cartões de memória.
  - Confirme se o cartão de memória é reconhecido.
- 3 Copie os filmes para o cartão de memória.
  - **1.** Clique no filme que pretende copiar.
    - Pode seleccionar vários filmes mantendo premida a tecla Shift ou Command ao clicar.
  - Seleccione [Rewrite Image to Memory Card/Gravar Imagem no Cartão de Memória] no menu [File/Ficheiro].
- Imagelirows

  | The property of the property of
- 3. Clique em [Transfer/Transferir].
  - Os filmes são copiados para o cartão de memória.
- Retire o cartão de memória do leitor de cartões e introduza-o na câmara.
- 5 Ligue a câmara ao televisor (pp. 231, 233) e reproduza os filmes (p. 170).

### **Editar Filmes**



Pode eliminar partes de filmes gravados.



Os filmes com duração igual ou superior a 1 segundo podem ser editados em incrementos de 1 segundo; contudo, não é possível editar filmes protegidos ou com duração inferior a 1 segundo.

### Seleccione [Editar].

- No painel de controlo de filme, utilize o botão ◆ ou → para seleccionar ※.
- 2. Prima o botão (FUN)
- O painel e a barra de edição de filmes são apresentados.



### **2** Edite o filme.

- Utilize o botão ♠ ou ♥
  para seleccionar ☒ (Iniciar
  o Corte) ou ☒ (Finalizar
  o Corte).
- Utilize o botão ← ou → para especificar o ponto de corte (♥).

Painel de Edição de Filme



Barra de Edição de Filme

- Mesmo que especifique o ponto de corte numa posição diferente de , se seleccionar , é apagada a parte inicial do filme até ao ponto , imediatamente antes do ponto de corte especificado; se seleccionar , é apagada a parte posterior do filme, a seguir ao ponto , que especificou como ponto de corte. O filme editado é quardado.
- Para verificar um filme editado temporariamente, seleccione
   (Reprodução) e prima o botão FUNC./SET.
- · Para continuar a edição, repita o Passo 2.
- Se seleccionar (Sair), a edição é cancelada e volta a ser apresentado o painel de controlo de filme.

# Seleccione [Guardar].

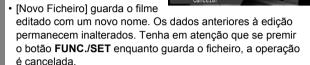
- 1. Utilize o botão ◆ ou ◆ para seleccionar 🖺.
- 2. Prima o botão (FUN).



#### Guarde o ficheiro.

- Utilize o botão ♠, ♣, ♠ ou ◆ para seleccionar [Novo Ficheiro] ou [Substituir].
- 2. Prima o botão (FUNC





- [Substituir] guarda o filme editado com o nome original. Os dados anteriores à edição são perdidos.
- Se não houver espaço suficiente no cartão de memória, só é possível seleccionar [Substituir].



Dependendo do tamanho do ficheiro de filme, a gravação do ficheiro editado pode ser demorada. Se as pilhas ficarem sem carga durante a operação, os filmes editados não poderão ser guardados. Ao editar filmes, é aconselhável utilizar quatro pilhas alcalinas de tamanho AA novas, quatro baterias NiMH de tamanho AA totalmente carregadas, ou o Transformador de Corrente Compacto CA-PS700 vendido em separado (p. 267).

### Rodar as Imagens no Ecrã



As imagens podem ser rodadas no ecrã 90° ou 270° no sentido dos ponteiros do relógio.







### **1** Seleccione [Rodar].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. No menu 

  , utilize
  o botão 

  ou 

  para
  seleccionar

  ou
  .
- 3. Prima o botão (FUNC).



#### 21

### Rode a imagem.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem a rodar.
- 2. Prima o botão (FUNC)
- Alterne entre as orientações de 90º/270º/original sempre que premir o botão FUNC./SET.
- Também pode ser definido no modo de reprodução de índice.



- Os filmes com formato 16:9 n\u00e3o pode ser rodados.
- Quando as imagens são transferidas para um computador, a orientação das imagens rodadas pela câmara vai depender do software utilizado na transferência das imagens.



A orientação é gravada na imagem.

# Reprodução com Efeitos de Transição 🗈

Pode seleccionar o efeito de transição apresentado quando alterna entre imagens.

Sem efeito de transição.

A imagem apresentada escurece e a imagem seguinte aclara-se gradualmente até ser apresentada.

Prima o botão ◆ para fazer a imagem anterior aparecer a partir da esquerda e o botão → para fazer a imagem seguinte aparecer a partir da direita.

### Seleccione [Ef. Transição].

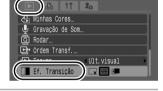
- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu 

  , utilize
  o botão 

  ou 

  para
  seleccionar

  .



**2** Ajuste as definições.

- 2. Prima o botão MENU.



## Reprodução Automática (Apresentações) 🗈



Reprodução automática das imagens do cartão de memória.

As definições de imagem para apresentações baseiam-se na norma Formato de Ordem de Impressão Digital (DPOF) (p. 209).

	Todas Imag.	Reproduz todas as imagens existentes num cartão de memória, por ordem.
	Data	Reproduz as imagens com a data especificada, por ordem.
<b>V</b>	M. Categoria	Reproduz as imagens da categoria seleccionada, por ordem.
	Pasta	Reproduz as imagens da pasta especificada, por ordem.
$\overline{\mathbf{x}}$	Filmes	Reproduz apenas os ficheiros de filmes, por ordem.
•	Fotos	Reproduz apenas fotografias, por ordem.
*1 - *3	Person. 1 – 3	Reproduz as imagens seleccionadas para cada apresentação, Person 1, Person. 2 ou Person. 3, por ordem (p. 183).

### Seleccione [Apresentação].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu , utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar 🕏
- 3. Prima o botão (FUNC



3

# Seleccione um método de reprodução.

- 1. Prima o botão 1.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o tipo de apresentação.



- 📆, 🗖, 🖃: Prima o botão **FUNC./SET** para seleccionar uma data, categoria ou pasta para reproduzir (p. 182).
- 1 1 : Prima o botão **FUNC./SET** para seleccionar as imagens a reproduzir (p. 183).
- Se pretender adicionar um efeito de transição às imagens reproduzidas, utilize o botão ↑ para seleccionar [Efeito] e escolha o tipo de efeito utilizando o botão ◆ ou → (p. 181).

### Inicie a apresentação.

- Prima o botão ♥.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Iniciar].
- 3. Prima o botão (FUNC).



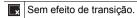
- Estão disponíveis as seguintes funções durante as apresentações.
  - Colocar em pausa/retomar: Prima o botão FUNC./SET.
  - Avançar rapidamente/rebobinar: Prima o botão ← ou → (continue a premir o botão para passar as imagens mais rapidamente).

### Para Parar a Apresentação:

Prima o botão MENU.

### Efeitos de Transição

Pode seleccionar o efeito de transição utilizado quando uma imagem é substituída por outra.



A nova imagem aparece gradualmente enquanto se desloca para cima, a partir da parte de baixo.

A nova imagem aparece inicialmente em forma de cruz e expande-se gradualmente a imagem estar completa.

Partes da nova imagem movem-se horizontalmente e, em seguida, a imagem expande-se até ficar completa.



No modo de reprodução de imagens individuais, é possível iniciar uma apresentação a partir da imagem actualmente visualizada, mantendo premido o botão **FUNC./SET** enquanto prime o botão  $\triangle \mathcal{N}$ .

2

### Seleccionar uma data/categoria/pasta a reproduzir (⊞, ເ, 🖹)

### Seleccione um método de reprodução.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar ⊞, 🖺
- 2. Prima o botão (FUNC)



# Seleccione as imagens a reproduzir.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar uma data/categoria/pasta para reproduzir.
- 2. Prima o botão (FUNC).



- ✓ é apresentado nas imagens seleccionadas.
- Para cancelar a selecção: Prima novamente o botão FUNC./SET
- É possível fazer várias selecções para a data/categoria/ pasta.
- As imagens s\u00e3o reproduzidas pela ordem em que foram seleccionadas (excepto ao seleccionar categoria).
- Se premir o botão MENU, a definição é concluída.

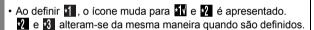
## Seleccionar Imagens para Reprodução (11 - 13)

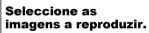
Seleccione apenas as imagens que pretende reproduzir e guardeas como uma apresentação (Person. 1, 2 ou 3). Podem ser seleccionadas até 998 imagens. Estas serão reproduzidas pela ordem em que foram seleccionadas.

# Seleccione um método de reprodução.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar 1, 2 ou 3.
  - Inicialmente, só é apresentado o ícone 1.
- 2. Prima o botão (FUNC)

2





- Utilize o botão ◆ ou →
   para seleccionar as
   imagens a reproduzir.
- 2. Prima o botão (FUNC)
- ✓ é apresentado nas imagens seleccionadas.
- Para cancelar a selecção: Prima novamente o botão FUNC./SET

Marca de verificação que indica a selecção

Número que indica a ordem de selecção



- Também pode seleccionar imagens no modo de reprodução de índice.
- · Se premir o botão MENU, a definição é concluída.





Seleccionar Todas as Imagens

- 2. Utilize o botão ◆ para seleccionar [Marcar] e prima o botão FUNC /SFT
- Utilize o botão → para seleccionar [OK] e prima o botão FUNC./SET.

Para anular a selecção de todas as imagens, seleccione [Reinic.].

## Ajustar o Tempo de Reprodução e as Definições de Repetição

· Tempo Reprod.

Define a duração da apresentação de cada imagem. Escolha uma valor entre 3 – 10 segundos, 15 segundos e 30 segundos. O tempo de apresentação pode variar ligeiramente, dependendo da imagem.

Repetir

Define se a apresentação pára quando todos os diapositivos tiverem sido visualizados ou se continua até ser parada.

### 1

## Seleccione [Config.].

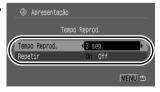
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Config.].
- 2. Prima o botão (FUNC).



### 2

## Configure a definição.

- Utilize o botão ↑ ou ↓
   para seleccionar [Tempo
   Reprod.] ou [Repetir].
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma definição.
- Prima o botão MENU.



## Função de Redução de Olhos Vermelhos 🗈



Pode corrigir os olhos vermelhos nas imagens gravadas.



Os olhos vermelhos podem não ser automaticamente detectados em algumas imagens ou pode não obter os resultados esperados. Recomenda-se que utilize [Novo Ficheiro] para guardar as imagens corrigidas.

#### Exemplos:

- Rostos localizados na extremidade do visor ou que parecam demasiado pequenos, grandes, escuros ou claros relativamente à imagem global.
- Rostos de perfil ou na diagonal ou rostos parcialmente ocultos.

### Seleccione [Red.Olhos Verm.].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. No menu . utilize o botão
- 3. Prima o botão (FUNC)



#### Seleccione uma imagem.

1. Utilize o botão 

→ ou 

→ para seleccionar a imagem na qual pretende corrigir os olhos vermelhos





- · Será automaticamente apresentada uma moldura onde forem detectados olhos vermelhos
- · Se os olhos vermelhos não forem automaticamente detectados. seleccione [Ad. moldura] com o botão ♠, ♦, ♦ ou ♦ e prima o botão FUNC./SET (p. 188).
- Para cancelar a moldura de correcção, seleccione [Remover mold.] e prima o botão FUNC./SET (p. 189).

## **3** Corrija a imagem.

- 1. Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou 
  → para seleccionar [Iniciar].
- 2. Prima o botão (FUNC).



## 4 6

### Guarde a imagem.

- Utilize o botão ♠, ♣, ♠
   ou ▶ para seleccionar [Novo
   Ficheiro] ou [Substituir].
- 2. Prima o botão (Funda





- [Novo Ficheiro]: Guardada como um novo ficheiro com um novo nome. A imagem não corrigida é guardada. A nova imagem é guardada como o último ficheiro.
- [Substituir]: Guardada com o mesmo nome de ficheiro da imagem não corrigida. A imagem não corrigida é apagada.
- Se seleccionar [Novo Ficheiro], avance para o Passo 5.
- Se pretender continuar a corrigir mais imagens, repita as operações desde o Passo 2.

## 5

## Apresente a imagem guardada.

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Sim].
- 3. Prima o botão (FUNC)



· Se seleccionar [Não], volta ao menu Reprodução.



- Não é possível efectuar a correcção de olhos vermelhos em +
- Não é possível utilizar a opção Substituir em imagens protegidas.
- Se não houver espaço livre suficiente no cartão de memória, não é possível efectuar a correcção dos olhos vermelhos.



- Embora seja possível aplicar a correcção do efeito de olhos vermelhos às imagens um número ilimitado de vezes, a qualidade da imagem deteriora-se gradualmente com cada aplicação.
- Uma vez que a moldura de correcção não aparece automaticamente nas imagens já corrigidas com a função Redução Olhos Vermelhos, utilize a opção [Ad. moldura] para corrigi-las.

### Adicionar Moldura de Correcção

Seleccione [Ad. moldural.

- 1. Utilize o botão ♠, ♦,
  - ◆ ou → para seleccionar [Ad. moldura].
- 2. Prima o botão (FUNC)



• Será apresentada uma moldura verde.

Ajuste a posição da moldura de correcção.

- Utilize o botão ♠, ♣, ♠ ou
   para mover a moldura.
- Pode alterar o tamanho da moldura com o botão de zoom.



3 Acrescente molduras de correcção adicionais.

1. Prima o botão (FUR)

- Será adicionada uma moldura de correcção e a cor da moldura altera-se para branco.
- Se pretender acrescentar molduras adicionais, ajuste a posição e prima o botão FUNC./SET.
- É possível adicionar até 35 molduras.
- Para terminar a adição de molduras de correcção, prima o botão MENU.



Para efectuar a correcção de olhos vermelhos da forma adequada, tome em consideração o seguinte (consulte a imagem no Passo 2):

- Ajuste o tamanho da moldura de correcção de modo a que apenas circunde a parte do olho a ser corrigida.
- Quando existirem várias pessoas com olhos vermelhos, certifique-se de que adiciona uma moldura de correcção por pessoa.

### Remover Molduras de Correcção

Seleccione [Remover mold.].

- 1. Utilize o botão ♠. ♥. ◆ ou → para seleccionar [Remover mold.].
- 2. Prima o botão (FUN



#### 2 Seleccione a moldura aue pretende remover.

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar uma moldura a remover.
- A moldura seleccionada será apresentada a verde.



#### 3 Elimine a moldura.

1. Prima o botão (FUNC).



- A moldura seleccionada desaparece.
- · Para continuar a eliminar molduras, repita as operações do Passo 2.
- Quando concluir a eliminação de molduras, prima o botão MENU.

## Aclarar Áreas Escuras (Contraste-i)



Pode detectar e aclarar automaticamente áreas escuras numa imagem e. em seguida, guardá-la como uma nova imagem.

### Seleccione [Contraste-il.

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu . utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar Ci.
- 3. Prima o botão (Fu



## Seleccione a imagem para aclarar.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem.
- 2. Prima o botão (FUNC



### Seleccione o nível de compensação de brilho.

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar a opção.
- 2. Prima o botão
- Se não estiver satisfeito com o resultado de [Auto], seleccione [Baixa], [Médio] ou [Alta].





### Guarde a imagem.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (Fig.



• Se pretender continuar a compensar mais imagens, repita as operações desde o Passo 2.





## Apresente a imagem guardada.

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Sim].
- 3. Prima o botão (FUNC



• Se seleccionar [Não], volta ao menu Reprodução.



- Dependendo da imagem, a qualidade da fotografia pode baixar e o resultado da compensação pode não ser o esperado.
- Pode efectuar a compensação do brilho um número ilimitado de vezes, mas a qualidade da imagem pode diminuir.



### Adicionar Efeitos com a Função Minhas Cores

lacksquare

Pode adicionar efeitos às imagens gravadas (apenas fotografias) utilizando a função Minhas Cores. Está disponível a seguinte selecção de efeitos de Minhas Cores. Para mais informações, consulte a p. 144.

₽v	Vivo	$ extcolor{black}{ heta_{L}}$	Tom de Pele Claro
$\theta_{N}$	Neutro	$artheta_{D}$	Tom de Pele Escuro
€se	Sépia	$\mathcal{A}_{B}$	Azul Vivo
₽w	P/B	$\mathcal{A}_{G}$	Verde Vivo
$\mathcal{A}_{P}$	Diapositivo	$A_{R}$	Vermelho Vivo

1

### Seleccione [Minhas Cores].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu ▶, utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar ♣.
- 3. Prima o botão (FUNC).



2

## Seleccione uma imagem.

- Utilize o botão 
   ← ou → para seleccionar uma imagem.
- 2. Prima o botão (FUNC).



#### Seleccione um tipo de Minhas Cores.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o tipo de Minhas Cores
  - · A imagem apresentada reflectirá o efeito de Minhas Cores
  - Pode premir o botão de zoom para Q para verificar a imagem ampliada. Com a imagem ampliada, pode premir o botão FUNC./SET para alternar entre a imagem transformada com o efeito de Minhas Cores e a imagem original inalterada.

← Minhas Cores

2. Prima o botão (FUNC)





### Guarde a imagem.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão ( )
- · A imagem acabada de quardar, transformada com o efeito de Minhas Cores, será a última da lista.
- Para continuar a adicionar efeitos a outras imagens, repita os procedimentos a partir do Passo 2.



AN Se BW AP AL AD AB

## 5

### Apresente a imagem guardada.

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [Sim].
- 3. Prima o botão (FUNC





• Se seleccionar [Não], volta ao menu Reprodução.



Se não houver espaço livre suficiente no cartão de memória, não é possível adicionar os efeitos de Minhas Cores.



- Embora seia possível adicionar efeitos de Minhas Cores um número ilimitado de vezes a uma imagem, a qualidade da imagem deteriora-se gradualmente com cada aplicação e podem não ser conseguidas as cores pretendidas.
- As cores das imagens captadas utilizando Minhas Cores (p. 144) no modo de disparo e as cores das imagens editadas com a função Minhas Cores no modo de reprodução podem ser ligeiramente diferentes.

### **Redimensionar Imagens**



Pode regravar imagens que foram registadas com uma resolução elevada em definições mais baixas. As definições de resolução disponíveis para selecção variam em função do formato definido durante o disparo (p. 80).

4.3

M3 1600 × 1200 pixels

S 640 × 480 pixels

320 × 240 pixels

16.9

1920 × 1080 pixels

터 Redimensionar

XS

### Seleccione [Redimensionar].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. No menu . utilize o botão
  - ♠ ou ♦ para seleccionar
- 3. Prima o botão (FUNC





### Seleccione uma imagem.

- Utilize o botão ← ou para seleccionar uma imagem a redimensionar.
- 2. Prima o botão (FUNC





· Não pode seleccionar as imagens que não possam ser redimensionadas com o botão FUNC./SET

### Seleccione uma resolução.

- seleccionar uma resolução.
- 2. Prima o botão (FUNC)



· Se não for possível seleccionar uma resolução devido à falta de espaço livre no cartão de memória, será apresentado o ícone ().



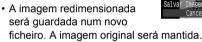


### Guarde a imagem.

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FIN



 Se pretender continuar a redimensionar mais imagens. repita as operações desde o Passo 2.





### Apresente a imagem guardada.

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar [Sim].
- 3. Prima o botão (FUNC





• Se seleccionar [Não], volta ao menu Reprodução.



Não é possível redimensionar 🖳 e imagens captadas no modo SW.

## Anexar Anotações de Som a Imagens



No modo de reprodução, pode anexar anotações de som (até 1 minuto) a uma imagem. Os dados de som são guardados em formato WAVE (estéreo).

## Prima o botão 🖢 enquanto reproduz as imagens.

• O painel de controlo da anotação de som é apresentado.

### **2** Grave.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar □.
- 2. Prima o botão (FUNC



- O tempo utilizado e o tempo restante são apresentados.
- Prima o botão FUNC./SET para colocar a gravação em pausa. Se premir novamente, a gravação é retomada.



Painel de Anotação de Som Tempo Utilizado/

Tempo Otilizado/
Tempo Disponível

(Ajuste-o com o botão ♠ ou ♥)

- · Pode adicionar até 1 minuto de gravações a qualquer imagem.
- O modo de som pode ser alterado (p. 95).
- Prima o botão para concluir a sessão de gravação.

### Painel de Anotação de Som

Utilize o botão ← ou → para seleccionar e prima o botão FUNC./SET.

Time of Solder ( ou , para solderichar o prima o Solder Citolica)		
•	Sair	Volta ao ecrã de reprodução.
	Gravar	Inicia a gravação.
	Pausa	Pára a gravação ou reprodução.
	Reproduzir	Inicia a reprodução.
<b>√</b> ∰	Apagar	Apaga anotações de som. (Seleccione [Apagar] e, no ecrã de confirmação, prima o botão <b>FUNC./SET</b> .)

- 0
- Não pode anexar anotações de som a \\_\_\_.
- As anotações de som das imagens protegidas não podem ser apagadas.

## Gravação Apenas de Som (Gravação de Som)



Frequência

Pode gravar apenas som, sem imagem, com duração até duas horas de cada vez.

## Seleccione [Gravação de Som].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão ou para seleccionar .
- 3. Prima o botão (FUNC).



### 2 Grav

#### Grave um som.

- 2. Prima o botão (FUNC).
- É apresentado o tempo de gravação.
- Prima o botão FUNC./SET para colocar a gravação em pausa. Volte a premir o botão para retomar a gravação.



Painel de Controlo de Som

Tempo de Gravação Disponível

- Prima o botão do obturador até meio ou o botão de filme para parar a gravação de som e colocar a câmara no modo de disparo.
- O modo de som pode ser alterado (p. 95).
- A frequência é fixa em 44.100 kHz.

### Painel de Gravação de Som

Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma opção e prima o botão FUNC./SET.

$\overline{}$		
•	Sair	Volta ao ecrã de menu.
	Gravar	Inicia a gravação.
	Pausa	Pára a gravação ou reprodução.
<b>&gt;</b>	Reproduzir	Utilize o botão ♠ ou ♦ para seleccionar um som a reproduzir e prima o botão <b>FUNC./SET</b> .
<b>≪</b>	Rebobinar	Mantenha o botão <b>FUNC./SET</b> premido para rebobinar. Ao rebobinar, não é reproduzido som.
<b>&gt;&gt;</b>	Avanço Rápido	Mantenha o botão <b>FUNC./SET</b> premido para avançar rapidamente. Ao avançar rapidamente, não é reproduzido som.
<b>∕</b> ∰	Apagar	Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou ▶ para seleccionar [Apagar] ou [Apagar todas] no ecrã de confirmação e prima o botão <b>FUNC./SET</b> .
0-п	Proteger	Protege os ficheiros contra eliminação acidental. Utilize o botão ♠ ou ➡ para seleccionar um som e o botão FUNC./SET para seleccionar/anular a selecção da protecção.
	Volume	Pode utilizar o botão ♠ ou ♦ para ajustar o volume.



Certifique-se de que as definições de [Áudio] estão correctas (p. 95) antes de gravar.



- Consulte Velocidades de Dados e Duração da Gravação de Som (Estimadas) (p. 288).
- Quando o cartão de memória ficar cheio, a gravação pára automaticamente.
- Se mantiver o botão premido durante a reprodução, é apresentado o ecrã do Passo 2 (se premir rapidamente o botão, é apresentado o painel de anotação de som (p. 196)).

## **Proteger Imagens**



Pode proteger imagens e filmes importantes contra a eliminação acidental.

Selecção	Pode configurar a definições de protecção de cada imagem individualmente enquanto as visualiza.
Selec. Várias	Pode seleccionar a primeira e a última imagem e proteger todas as imagens no intervalo.
Sel. por Data	Pode proteger as imagens de uma data especificada.
Sel. por Categoria	Pode proteger as imagens de uma categoria especificada.
Sel. por Pasta	Pode proteger as imagens de uma pasta especificada.
Todas Imag.	Pode proteger todas as imagens existentes num cartão de memória.

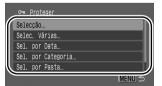
### Seleccione [Proteger].

- 1. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize
   o botão ou para
   seleccionar .
- 3. Prima o botão (FUNC)



## Escolha um método de selecção.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para escolher um método de selecção.
  - Prima o botão MENU para regressar ao ecrã anterior.
- 2. Prima o botão (FUNC)



### [Selecção]

### 3

### Proteja a imagem.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem a proteger.
- 2. Prima o botão



 Prima novamente o botão FUNC./SET para cancelar a definicão.



Ícone de Protecção

- Para proteger outras imagens, repita o procedimento.
- Também pode proteger imagens no modo de reprodução de índice.
- Prima o botão MENU para concluir a definição.

### [Selec. Várias]



## Seleccione a primeira imagem.

- Pode utilizar o roda de controlo para seleccionar a primeira ou a última imagem.
- 1. Prima o botão



- Utilize o botão ou para seleccionar a primeira imagem do intervalo a proteger.
- 3. Prima o botão (FUNC).





### Seleccione a última imagem.

- 1. Utilize o botão 

  → para seleccionar a última imagem.
- 2. Prima o botão (FUNC)
- 3. Utilize o botão ← ou → para seleccionar a última imagem do intervalo.
- 4. Prima o botão (FUNC)
- · A última imagem não pode ter um número inferior ao da primeira imagem.
- · Podem ser seleccionadas até 500 imagens.





### Proteja as imagens.

- seleccionar [Proteger].
- 2. Prima o botão (FUNO
- É novamente apresentado o ecrã de método de selecção.
- Seleccione [Desbloquear] para cancelar a selecção da imagem protegida.



### [Sel. por Data]/[Sel. por Categoria]/[Sel. por Pasta]



### Seleccione as imagens.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar uma data/categoria/pasta para protecção.
- 2. Prima o botão
  - ✓ é apresentado nas
  - imagens seleccionadas.
  - Prima novamente o botão FUNC./SET para cancelar a definição.
  - Se algumas das imagens já estiverem protegidas, 🗖 aparece a cinzento
  - Pode seleccionar várias datas, categorias ou pastas.
  - Utilize o botão 
     ← ou → para confirmar cada data, categoria ou pasta.
- 3. Prima o botão MENU



### Proteja as imagens.

- Utilize o botão ♠ ou ➡ para seleccionar [Proteger].
- 2. Prima o botão (FUNC



- · Regressa ao ecrã de selecção de método
- · Seleccione [Desbloquear] para remover a protecção das imagens seleccionadas.
- Seleccione [Parar] para cancelar as definições de protecção da selecção actual.





MENU 5

### [Todas Imag.]



### Proteja as imagens.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Proteger].
- 2. Prima o botão (FUNC).

de método

- Regressa ao ecrá de selecção
- Seleccione [Desbloquear] para remover a protecção de todas as imagens.
- Seleccione [Parar] para cancelar as definições de protecção da selecção actual.



Pode cancelar a operação premindo o botão **FUNC./SET** no modo [Proteger].

## **Apagar Imagens**



Pode apagar imagens do cartão de memória.



- Tenha em atenção que as imagens apagadas não podem ser recuperadas. Tenha especial cuidado antes de apagar uma imagem.
- As imagens protegidas não podem ser apagadas com esta função.

Selecção	Apague as imagens depois de as seleccionar uma a uma.
Selec. Várias	Para escolher a primeira e a última imagem e apagar todas as imagens no intervalo.
Sel. por Data	Apaga todas as imagens correspondentes à data seleccionada.
Sel. por Categoria	Apaga as imagens da categoria seleccionada.
Sel. por Pasta	Apaga as imagens da pasta seleccionada.
Todas Imag.	Apaga todas as imagens de um cartão de memória.

## **1** Seleccione [Apagar].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. No menu ▶, utilize o botão ♠ ou ♣ para seleccionar ...
- 3. Prima o botão (FUN



## 2

## Seleccione um método de eliminação.

- Utilize o botão ↑ ou ↓
  para seleccionar um método
  de eliminacão.
  - Prima o botão MENU para regressar ao ecrã anterior.
- 2. Prima o botão (FUNC)

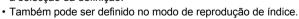


### [Selecção]



### Seleccione a imagem.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem a apagar.
- 2. Prima o botão (FUNC).
  - Prima novamente o botão FUNC./SET para anular a selecção da definição.



3. Prima o botão MENU.



### Apague a imagem.

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC



· Seleccione [Parar] para cancelar a selecção da imagem que está prestes a apagar e regressar ao Passo 2.

### [Selec. Várias]



### Seleccione a primeira imagem.

- Pode utilizar o roda de controlo para seleccionar a primeira ou a última imagem.
- 1. Prima o botão



- para seleccionar a primeira imagem do intervalo a apagar.
- 3. Prima o botão (FUN







## Seleccione a última imagem.

- Utilize o botão → para seleccionar a última imagem.
- 2. Prima o botão (SET)
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar a última imagem do intervalo.
- 4. Prima o botão (SET)
- A última imagem não pode ter um número inferior ao da primeira imagem.







5

### Apague as imagens.

- Prima o botão ♥ para seleccionar [Apagar].
- 2. Prima o botão (FUNC)
- Prima o botão MENU para cancelar a selecção da imagem que está prestes a apagar e regressar ao Passo 2.



MENU /

SET V

### [Sel. por Data]/[Sel. por Categoria]/[Sel. por Pasta]



### Seleccione as imagens.

- Utilize o botão ↑ ou ↑ para seleccionar uma data/ categoria/pasta para apagar.
- 2. Prima o botão (FUNC
  - tado na
  - ✓ é apresentado nas imagens seleccionadas.
  - Prima novamente o botão FUNC./SET para cancelar a definição.
  - Pode seleccionar várias datas, categorias ou pastas.
  - Utilize o botão ← ou → para confirmar cada data, categoria ou pasta.
- 3. Prima o botão MENU.



### Apague as imagens.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUN)
- Seleccione [Parar] para
   cancelar a selecção da
   imagem que está prestes a apagar e regressar ao Passo 2.



🛍 Sel. por Categoria

3imagens

Pessoas

### [Todas Imag.]



### Apague as imagens.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC).
- Seleccione [Cancelar] para cancelar a selecção da imagem

que está prestes a apagar e regressar ao Passo 2.





- Prima o botão FUNC./SET enquanto a eliminação estiver em curso para cancelar o procedimento.
- Se quiser apagar não apenas as imagens, mas também todos os dados contidos no cartão, formate o cartão de memória (pp. 16, 223).

## Definições de Impressão/Transferência

Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar imagens e efectuar diversas operações. Consulte a p. 43.

## Configurar as Definições de Impressão DPOF

Pode seleccionar as imagens de um cartão de memória para impressão e especificar, antecipadamente, o número de cópias utilizando a câmara. As definições utilizadas na câmara estão em conformidade com as normas do Formato de Ordem de Impressão Digital (DPOF). Isto é extremamente conveniente para imprimir numa impressora compatível com impressão directa ou para enviar as imagens para um serviço de revelação fotográfica que suporte DPOF.



- As definições de impressão especificadas também são aplicadas à Lista de Impressão (p. 23).
- As impressões de algumas impressoras ou serviços de revelação fotográfica podem não coincidir com as definições de impressão especificadas.
- Não é possível especificar definições de impressão para
- O ícone A pode aparecer para cartões de memória com definições de impressão ajustadas por outra câmara compatível com DPOF. Estas definições serão sobrepostas pelas que definir com a sua câmara.

### Definir o Estilo de Impressão

Depois de definir o estilo de impressão, escolha as imagens a imprimir. Pode seleccionar as seguintes definições.

\* Predefinição

Tipo Impressão

Imprime uma imagem por página.

Imprime as imagens seleccionadas em conjunto, num tamanho reduzido, num formato de índice.

Imprime as imagens tanto no formato standard como no formato índice.

Data (On/Off\*)

Adiciona a data à impressão.

Mº Ficheiro (On/Off\*) Adiciona o número de ficheiro à impressão.

Limp. dad. DPOF (On\*/Off) Limpa todas as definições de impressão depois de impressas as imagens.

1

### Seleccione [Def. de Impressão].

- Prima o botão .
- 2. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu
- **4.** Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Def. de Impressão].
- 5. Prima o botão (FUNC).



#### 2

### Ajuste as definições.

- Utilize o botão ↑ ou ↓
   para seleccionar uma opcão.
- Utilize o botão ← ou → para especificar as definições.
- 3. Prima o botão MENU.





- As definições de Data e Nº Ficheiro variam de acordo com o tipo de impressão, como se mostra a seguir.
  - [Índice]:
    - Não pode definir [Data] e [N $^{\circ}$  Ficheiro] como [On] ao mesmo tempo.
  - [Standard] ou [Ambas]:
     Pode definir [Data] e [Nº Ficheiro] como [On] ao mesmo tempo, mas a informação imprimível pode variar conforme as impressoras.
- As datas são impressas no estilo especificado em [Data/Hora] no menu (p. 14).

### **Imagens Individuais**

Selec. Imagens & Qtd Configura as definições de impressão para imagens individuais enquanto as visualiza.  Selec. Várias Para escolher a primeira e a última imagem e imprimir todas as imagens no intervalo.  Sel. por Data Configura as definições de impressão das imagens correspondentes à data seleccionada.  Sel. por Categoria Configura as definições de impressão das imagens da categoria seleccionada.  Sel. por Pasta Configura as definições de impressão das imagens da pasta seleccionada.  Selec. Todas Imagens Configura definições de impressão para todas as imagens.  Remove todas as definições de impressão das imagens.		
e imprimir todas as imagens no intervalo.  Sel. por Data  Configura as definições de impressão das imagens correspondentes à data seleccionada.  Sel. por Categoria  Configura as definições de impressão das imagens da categoria seleccionada.  Sel. por Pasta  Configura as definições de impressão das imagens da pasta seleccionada.  Selec. Todas Imagens  Configura definições de impressão para todas as imagens.  Remove todas as definições de impressão das	Selec. Imagens & Qtd	
imagens correspondentes à data seleccionada.  Sel. por Categoria  Configura as definições de impressão das imagens da categoria seleccionada.  Sel. por Pasta  Configura as definições de impressão das imagens da pasta seleccionada.  Selec. Todas Imagens  Configura definições de impressão para todas as imagens.  Remove todas as definições de impressão das	Selec. Várias	
Sel. por Categoria imagens da categoria seleccionada.  Sel. por Pasta Configura as definições de impressão das imagens da pasta seleccionada.  Selec. Todas Imagens Configura definições de impressão para todas as imagens.  Remove todas as definições de impressão das	Sel. por Data	
imagens da pasta seleccionada.  Selec. Todas Imagens  Configura definições de impressão para todas as imagens.  Remove todas as definições de impressão das	Sel. por Categoria	
as imagens.  Limpar Todas as Def Remove todas as definições de impressão das	Sel. por Pasta	
Timnar Lonas as Det T.	Selec. Todas Imagens	
	Limpar Todas as Def.	ļ. ·



É impressa apenas uma cópia de cada imagem seleccionada. Com a opção [Selec. Imagens & Qtd], só pode definir o número de cópias a imprimir se a opção [Tipo Impressão] estiver definida como [Standard] ou [Ambas] (p. 209).

# Escolha um método de selecção.

- Prima o botão .
- 2. Prima o botão MENU.
- 3. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu 🕒 .



5. Prima o botão (FUNC).



### [Selec. Imagens & Qtd]

### Seleccione as imagens.

Os métodos de selecção variam consoante as definições de Tipo Impressão (p. 209).

### Standard ( )/Ambas ( )

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar as imagens.
- 2. Prima o botão (FUNC).
- 3. Utilize o botão A ou para seleccionar o número de cópias de impressão (até 99).
- 4. Prima o botão MENU.

### Índice (III)

- 1. Utilize o botão 

  → ou → para seleccionar as imagens.
- 2. Seleccione e anule a selecção com o botão (
- Prima o botão MENU.

Também pode ser definido no

#### Número de Cópias Impressas



Selecção de Impressão de Índice



modo de reprodução de índice (apresentação de 12 imagens).

### [Selec. Várias]

## Seleccione a primeira imagem.

- Pode utilizar o roda de controlo para seleccionar a primeira ou a última imagem.
- 1. Prima o botão (SET)
- Utilize o botão 

   ou 
   para seleccionar a primeira imagem do intervalo de impressão.
- 3. Prima o botão (SET).





### 3

## Seleccione a última imagem.

- Utilize o botão → para seleccionar a última imagem.
- 2. Prima o botão (FUNC)
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar a última imagem do intervalo.
- 4. Prima o botão (SET)
- A última imagem não pode ter um número inferior ao da primeira imagem.
- Podem ser seleccionadas até 500 imagens.







## Configure as definições de impressão.

- **1.** Prima o botão **→** para seleccionar [Ordem].
- 2. Prima o botão (FUNC



- É novamente apresentado o ecrã de método de selecção.
- Prima o botão MENU para cancelar as definições de impressão do intervalo de imagens seleccionado.



#### [Sel. por Data]/[Sel. por Categoria]/[Sel. por Pasta]

## Seleccione as imagens.

- 1. Utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar uma data/categoria/pasta para impressão.
- 2. Prima o botão (FUNG
- - ✓ é apresentado nas imagens seleccionadas.
  - Prima novamente o botão FUNC./SET para cancelar a definição.
  - Pode seleccionar várias datas, categorias ou pastas.
  - Utilize o botão 
     ← ou → para confirmar cada data, categoria ou pasta.
- 3. Prima o botão MENU

#### 3 Configure as definições de impressão.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC
- É novamente apresentado o ecrã de método de selecção.
- Seleccione [Parar] para cancelar as definições de impressão da imagem seleccionada.





#### [Selec. Todas Imagens]

# 2

# Configure as definições de impressão.

- 2. Prima o botão (



- É novamente apresentado o ecrã de método de selecção.
- Seleccione [Cancelar] para cancelar as definições de impressão da imagem seleccionada.



Limpar Todas as Def.

Cancelar

Anular Selec. Todas Imagens

## [Limpar Todas as Def.]

#### 2

# Cancele a selecção das imagens.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC



- É novamente apresentado o ecrã de método de selecção.
- · Seleccione [Cancelar] para anular a operação.



- As imagens são impressas por ordem, de acordo com o número de ficheiro.
- Pode seleccionar um máximo de 998 imagens.
- - 1. Prima o botão 🕒 🗸 .
  - Confirme se seleccionou [Imprimir] e prima o botão FUNC./SET.

#### Ajustar as Definições de Transferência DPOF



Pode utilizar a câmara para especificar as definições das imagens antes de transferi-las para um computador. Consulte o *Guia de Iniciação ao Software* para saber como transferir imagens para um computador. As definições utilizadas na câmara estão em conformidade com as normas DPOF.



O ícone 🛕 pode aparecer para cartões de memória com definições de transferência ajustadas por outra câmara compatível com DPOF. Estas definições serão sobrepostas pelas que definir com a sua câmara.

# Seleccione [Ordem Transf.].

- 1. Prima o botão 🕒.
- 2. Prima o botão MENU.
- No menu , utilize o botão ou para seleccionar .
- **4.** Prima o botão (FUNC).

# Gravação de Som.. Gravação de Som.. Dodor Ten ressumo Outroussida Ef. Transição EST. Transição

Marcar

Reinic.

MENU ! ≤

□ Ordem Transf. (DPOF)

# Seleccione um método de ordenação.

 Utilize o botão ← ou → para seleccionar um método de ordenação.

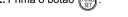
Ordem : Seleccione imagens

individuais.



Ordem

2. Prima o botão FUNC



 Se seleccionar [Reinic.], cancela todas as definições de ordem de transferência.

#### **Imagens Individuais**



# Seleccione uma imagem a transferir.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem a transferir.
- 2. Prima o botão (FUNC



- Prima novamente o botão FUNC./SET para anular a selecção da definição.
- Também pode seleccionar imagens no modo de reprodução de índice.

ⅎℴℴ

Prima o botão MENU várias vezes.

#### Marcar tudo



# Transfira as imagens.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão



 Prima o botão MENU várias vezes



Selecção de Transferência



- As imagens s\u00e3o transferidas por ordem, de acordo com o n\u00eamero de ficheiro.
- Pode seleccionar um máximo de 998 imagens.

# Configurar a Câmara

## Função Poupar Energia



Esta câmara está equipada com uma função de poupança de energia, que pode desligar automaticamente a câmara ou o LCD (ou visor).

#### Desligar Auto

Quando esta função está definida como [On], a câmara desliga-se nas circunstâncias seguintes. Prima o botão ON/OFF para voltar a ligá-la.

Modo de disparo: Aproximadamente 3 minutos após o último acesso aos controlos da câmara.

Modo de reprodução ou quando estiver ligada a uma impressora: Aproximadamente 5 minutos após o último acesso aos controlos da câmara.

#### Desligar LCD

No modo de disparo, o LCD (ou visor) desliga-se automaticamente após o período de tempo seleccionado se não for acedido qualquer controlo, independentemente da definição [Desligar Auto]. Prima qualquer botão diferente de ON/OFF ou mude a orientação da câmara para voltar a ligar o LCD (ou visor).

## Seleccione [Poupar Energia].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu 📶.
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Poupar Energia].
- 4. Prima o botão (FUNC)



#### 2

# Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar uma opção.
- 2. Utilize o botão ← ou → para especificar definicões.
- Prima duas vezes o botão MENU.





A função de poupança de energia não é activada durante uma apresentação ou enquanto a câmara estiver ligada a um computador.

## **Definir o Relógio Mundial**



Quando se deslocar ao estrangeiro, pode gravar imagens com as datas e horas locais, alterando simplesmente a definição de fuso horário, se predefinir os fusos horários de destino. Pode usufruir da conveniência de não ter de alterar as definições de Data/Hora.

#### Definir os Fusos Horários País/Mundo

Seleccione [Fuso Horário].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu 17.
- 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Fuso Horário].
- 4. Prima o botão (SET)



2

Seleccione 🚻 (País).

- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar ♠.
- 2. Prima o botão (FUNC

é apresentado e prima o botão FUNC./SET.



# Seleccione uma área como país.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o fuso horário local.
- 2. Prima o botão (FUNC





Para definir a opção de horário de Verão, utilize o botão ♠ ou ♥
para visualizar ☒. A hora avança 1 hora.



- Utilize o botão 
   ◆ para seleccionar 
   ...
- 2. Prima o botão (SET).



# 5 Seleccione uma área de destino.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o fuso horário de destino.
- 2. Prima o botão (SET).
- Tal como no Passo 3, pode definir o horário de Verão.



#### Mudar para o Fuso Horário de Destino

#### Seleccione [Fuso Horário].

- 1 Prima o botão MENU
- 2. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar o menu 11.
- 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Fuso Horário].
- 4. Prima o botão (FUNC



#### Seleccione M (Mundo).

- 1. Utilize o botão 

  ◆ ou 

  ◆ para seleccionar X.
- o botão MENU



País/Mundo

- destino, utilize o botão FUNC./SET.
- Quando muda para o fuso horário de destino, 
   é apresentado.



Se não seleccionar previamente o fuso horário local, não poderá configurar a hora do destino.



Se alterar a data e a hora com a opção Mundo seleccionada, a data e hora do País também serão alteradas automaticamente.

## Formatação de Baixo Nível de Cartões de Memória



Se verificar que a velocidade de gravação/leitura de um cartão de memória baixou, recomenda-se que seleccione [Format. Baixo Nível].



Tenha em atenção que a formatação (inicialização) de um cartão de memória apaga todos os dados (incluindo as imagens protegidas (p. 199) e os sons gravados com a opção de gravação de som (p. 197)).

#### Seleccione [Formatar].

- 1. Prima o botão MENU.
- 2. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu ...
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Formatar].
- 4. Prima o botão (FUNC).



# 2 Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠
   para seleccionar
   [Format. Baixo Nível].
- 2. Utilize o botão ← ou → para adicionar uma marca.
- **3.** Utilize o botão ♠, ♦, ♦ ou ▶ para seleccionar [OK].
- 4. Prima o botão (FUNC



a gravação de som.

Formatar

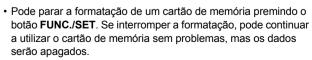
Formatar cartão de memória?

✓ Format. Baixo Nível

Cancelar

Apresentado quando existem

dados de som gravados com



 A formatação de baixo nível de alguns cartões de memória pode demorar de 2 a 3 minutos.

## Repor a Numeração dos Ficheiros 🗖 🗈



A câmara atribui automaticamente números aos ficheiros de imagem. Pode seleccionar a forma como é atribuído o número ao ficheiro

Contínua	A imagem seguinte recebe a atribuição de um número acima do último que foi guardado. Isto é útil para gerir todas as suas imagens em conjunto num computador, porque assim evita a duplicação de nomes de ficheiros quando mudar as pastas ou os cartões de memória.*  * Quando utiliza um cartão de memória vazio. Se utilizar um cartão de memória com dados previamente guardados, o número de 7 dígitos da última pasta e imagem guardadas é comparado com o último do cartão de memória e o maior dos dois é utilizado como base para as novas imagens.
Reinic. Auto	O número da imagem e da pasta são repostos no valor inicial (100-0001).* Isto é útil para gerir imagens numa base pasta-a-pasta.  * Quando utiliza um cartão de memória vazio. Se utilizar um cartão de memória com dados previamente guardados, é utilizado o número de 7 dígitos da última pasta e imagem guardadas no cartão de memória como base para as novas imagens.

## Seleccione [Num. Ficheiros].

- 1. Prima o botão MENU
- 2. Utilize o botão 💠 ou 👈 para seleccionar o menu 111.
- 3. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Num. Ficheiros].



## Ajuste as definições.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma definição de numeração de ficheiros.
- 2. Prima o botão MENU.



#### Números de Ficheiros e Pastas

As imagens gravadas recebem números de ficheiro consecutivos começando com 0001 até 9999, ao passo que as pastas recebem números começando com 100 até 999. Pode guardar até 2.000 imagens numa única pasta.

	9	
	Nova Pasta Criada	Cartão de Memória Trocado por Outro
	Cartão de Memória 1	Cartão de Memória 1 Cartão de Memória 2
Contínua	0001	0001
	Cartão de Memória 1	Cartão de Memória 1 Cartão de Memória 2
Reinic. Auto	0001	0001

- Pode guardar as imagens numa pasta nova quando não há espaço livre suficiente, mesmo que o número total de imagens numa pasta seja inferior a 2.000, pois os sequintes tipos de imagens são sempre quardados em conjunto na mesma pasta.
  - Imagens obtidas com disparos contínuos
- Imagens com temporizador (Personalizado e Temp.Rosto)
- Filmes
- Imagens no modo Corte & Cola
- Variação de Focagem
- Disparo com AEB
- Fotografias captadas no modo Acentuação a Cor/Troca de Cor com a opção [Gravar Origin.] definida como [On].
- As imagens não podem ser reproduzidas quando os números das pastas estão duplicados ou os números das imagens estão duplicados dentro das pastas.
- Consulte o Guia de Iniciação ao Software para obter informações referentes às estruturas das pastas ou aos tipos de imagem.

# Criar um Destino para as Imagens (Pasta)



Pode criar uma nova pasta em qualquer altura, sendo que as imagens gravadas são automaticamente guardadas nessa pasta.

Criar Nova Pasta	Cria uma nova pasta da próxima vez que fotografar ou filmar. Para criar uma pasta adicional, coloque novamente a marca de verificação.
Criar Auto	Também pode especificar uma data e hora se pretender criar uma nova pasta utilizando uma hora de disparo posterior à data e hora especificadas.

#### Criar uma Pasta da Próxima Vez que Captar Imagens

# Seleccione [Criar Pasta].

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Criar Pasta].
- 4. Prima o botão (FUNC)



#### 21,

# Aiuste as definicões.

- Utilize o botão ◆ ou →
   para colocar uma
   marca de verificação
   em [Criar Nova Pasta].
- 2. Prima o botão MENU.



 é apresentado no LCD (ou visor) durante a captação de imagens. O símbolo desaparece do ecrã quando for criada uma nova pasta.

# Definir o Dia ou a Hora para a Criação Automática de Pastas

# Seleccione [Criar Pasta].

- 1. Prima o botão MENU.
- **3.** Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Criar Pasta].
- 4. Prima o botão (FUNC)



2

# Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠ ou ♥
   para seleccionar [Criar Auto]
   e o botão ♠ ou ▶ para
   seleccionar uma data de
   criação.
- Utilize o botão ♠ ou ◆ para seleccionar [Hora] e o botão ♠ ou ◆ para seleccionar uma hora



- 3. Prima o botão MENU
- El é apresentado no LCD (ou visor) à hora especificada.

  Depois de criada a nova pasta, o símbolo desaparece.



Pode guardar até 2.000 imagens numa pasta. Se exceder 2.000 imagens, é automaticamente criada uma nova pasta, mesmo que não esteja a criar novas pastas.

# Definir a Função Rotação Auto



Esta câmara está equipada com um sensor de orientação inteligente que detecta a orientação de uma imagem fotografada com a câmara na vertical, rodando-a automaticamente para a orientação correcta quando é visualizada no LCD (ou visor).

## Seleccione [Rotação Auto].

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Rotação Auto].



5 seg.

1.8GB

Continua

On Off

# 2

## Ajuste as definições.

- 1. Utilize o botão ← ou → para seleccionar [On] ou [Off].
- 2. Prima o botão MENU.
- Se definir a função Rotação Auto como [On] e o LCD (ou

o visor) estiver no modo de apresentação detalhada no modo de disparo, aparece (normal), (extremidade direita para baixo) ou (extremidade esquerda para baixo) no ecrã.

Exib. Relógio

Formatar... Num. Ficheiros

Criar Pasta... Rotação Auto



- Esta função pode não funcionar correctamente se apontar câmara directamente para cima ou para baixo. Verifique se a seta setá apontada para a direcção correcta; caso contrário, defina a função Rotação Auto como [Off].
- Mesmo que defina a função Rotação Auto como [On], a orientação das imagens transferidas para um computador depende do software utilizado na transferência das imagens.
- Os filmes com formato 16:9 não pode ser rodados automaticamente.



Se fotografar com a câmara na vertical, o sensor de orientação inteligente considera que a extremidade superior está voltada para "cima" e que a extremidade inferior está voltada para "baixo". Em seguida, regula o balanço de brancos, a exposição e a focagem ideais para fotografar na vertical. Isto funciona independentemente de a função Rotação Auto estar ou não activada (On/Off).

## Repor as Predefinições



# Seleccione [Reiniciar Tudo].

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Reiniciar Tudo].
- 4. Prima o botão (FUNC)



## 2 Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC).





- Ao repor o conteúdo do registo C predefinido, rode o disco de modos para C.
- As definições não podem ser repostas quando a câmara está ligada a um computador ou a uma impressora.
- Não é possível repor o seguinte.
  - O modo de disparo
  - As opções [Fuso Horário], [Data/Hora], [Idioma]
     e [Sistema Vídeo] do menu (p. 59)
  - Os dados referentes ao balanço de brancos gravados com a função de balanço de brancos personalizado (p. 142)
  - As cores especificadas no modo [Acentuação a Cor]
     (p. 147) ou [Troca de Cor] (p. 149)
  - As definições recém-adicionadas de Minha Câmara (p. 235)

# Ligar a um Televisor

#### Disparo/Reprodução Utilizando um Televisor



Pode utilizar o Cabo de Vídeo Estéreo STV-250N fornecido para captar ou reproduzir imagens utilizando um televisor.

Desligue a câmara e o televisor.

Ligue o cabo de estéreo/ vídeo ao terminal A/V OUT da câmara.

> Insira a unha na extremidade superior da tampa de terminal da câmara, empurre-a para a frente para abrir e insira totalmente o Cabo Estéreo/Vídeo.



Ligue as outras extremidades do cabo estéreo/ vídeo aos terminais VIDEO IN e AUDIO IN do televisor.



- 4 Ligue o televisor e seleccione o modo de Vídeo.
- 5 Ligue a câmara.



O zoom digital não está disponível quando a câmara está ligada a um televisor.



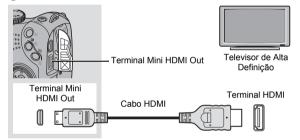
- O sinal de saída de vídeo pode ser alterado (NTSC ou PAL) para acomodar padrões regionais diferentes (p. 60).
   A predefinição varia entre regiões.
  - NTSC: Japão, EUA, Canadá, Taiwan e outras
  - PAL: Europa, Ásia (excluindo Taiwan), Oceânia e outras
- Se o sistema de vídeo estiver mal definido, pode não ser possível ver imagens na câmara correctamente.
- Também pode ligar a câmara a um televisor de alta definição.

## Ligar a um Televisor de Alta Definição Utilizando o Cabo HDMI (Vendido em Separado)

Utilizando o Cabo HDMI HTC-100 (vendido em separado), pode ligar a câmara a um televisor de alta definição e optimizar a experiência de visualização.

Desligue a câmara e o televisor.

Ligue a câmara ao televisor.



- 3 Ligue o televisor e seleccione o modo HDMI.
- 4 Ligue a câmara.



2

A apresentação no televisor não está disponível no modo de disparo.



Consulte as instruções de utilização do dispositivo ligado.

# Personalizar a Câmara (Definições de Minha Câmara)

Também pode utilizar a roda de controlo para seleccionar imagens e efectuar diversas operações. Consulte a p. 43.

A opção Minha Câmara permite personalizar a imagem inicial e os sons inicial, de operação, do temporizador e do obturador. Pode alterar e gravar estas definições, personalizando a câmara de acordo com as suas preferências.

#### Alterar as Definições de Minha Câmara



Seleccione um item de menu.

- 1. Prima o botão MENU.
- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu
- Utilize o botão ♠ ou ♣ para seleccionar um item de menu.



2

# Ajuste as definições.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar o conteúdo que pretende definir.
- 2. Prima o botão MENU.
- Seleccione [Tema] no subpasso 3 do Passo 1 para configurar tudo com as mesmas definicões.



Quando [Som Obturador] é definido como , é reproduzido um som de obturador que corresponde à velocidade do obturador.

## Gravar as Definições de Minha Câmara 🗈

-gravados

**1**2 **1**3 **1**3

As imagens gravadas no cartão de memória e os sons recém-gravados podem ser adicionados como definições de Minha Câmara aos itens de menu 2 : Também pode utilizar o software fornecido para copiar imagens e sons do seu computador para a câmara.



É necessário um computador para restaurar as predefinições de Minha Câmara. Utilize o software fornecido (ZoomBrowser EX/ImageBrowser) para restaurar as predefinições da câmara.

Imagem Inicial

Som Operação

Som Temporiz. Som Obturador

# Seleccione o item do menu.

- 1. Prima o botão 🕒.
- 2. Prima o botão MENU.
- 3. Utilize o botão ← ou → para seleccionar o menu .
- Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar o item de menu que pretende gravar.

# 2 Seleccione 🛂 ou 🛂.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar ou seleccionar
- 2. Prima o botão DISP.



# **3** Ajuste as definições.

#### [Imagem Inicial]

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar uma imagem para gravar.
- 2. Prima o botão Fund





# [Som Inicial]/[Som Operação]/ [Som Temporiz.]/[Som Obturador]

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar (Gravar).
- 2. Prima o botão (FUN).
- Depois de gravar, utilize
   o botão ← ou → para seleccionar ☐ (Registar Som).
- 4. Prima o botão (SET)
- A gravação pára automaticamente quando o tempo de gravação se esgotar.
- Para a reproduzir, seleccione (Reproduzir).
- Para sair sem gravar, seleccione (Sair).



#### Grave a definição.

- Utilize o botão ← ou → para seleccionar [OK].
- 2. Prima o botão (FUNC).
- Para cancelar a gravação, seleccione [Cancelar].



Canon



- Os itens seguintes n\u00e3o podem ser gravados como defini\u00fa\u00f6es de Minha C\u00e1mara.
  - Filmes
  - Sons gravados com a função de anotação de som (p. 196)
  - Sons gravados com a Gravação de Som (p. 197)
- Quando é adicionada uma nova definição de Minha Câmara, a definição anterior é apagada.



Para mais informações sobre a criação e adição de dados a Minha Câmara, consulte o *Guia de Iniciação ao Software* fornecido.

# Resolução de Problemas

- Câmara (p. 237)
- Quando a câmara está ligada (p. 238)
- LCD/Visor (p. 238)
- Fotografar (p. 240)
- Gravar filmes (p. 244)
- Reproduzir (p. 245)
- Pilhas/Baterias (p. 245)
- Saída de televisor (p. 246)
- Imprimir numa impressora compatível com impressão directa (p. 247)

## Câmara

A câmara não funciona.		
A câmara não está ligada.	Prima o botão ON/OFF (p. 40).	
A tampa da ranhura do cartão de memória ou das pilhas está aberta.	<ul> <li>Confirme se a tampa da ranhura do cartão de memória ou a tampa das pilhas está bem fechada (pp. 10, 12).</li> </ul>	
As pilhas estão colocadas na posição errada.	<ul> <li>Volte a colocar as pilhas na posição correcta (p. 10).</li> </ul>	
As pilhas não são do tipo correcto.	<ul> <li>Utilize apenas pilhas alcalinas de tamanho AA novas ou baterias NiMH de tamanho AA da Canon (p. 10).</li> </ul>	
A carga das pilhas está fraca e a câmara não funciona (aparece a mensagem "Substitua as pilhas").	<ul> <li>Substitua as pilhas da câmara por quatro pilhas novas ou quatro baterias totalmente carregadas (p. 10).</li> <li>Utilize o Transformador de Corrente Compacto CA-PS700 (vendido em separado) (pp. 34, 269).</li> </ul>	
Existe mau contacto entre os terminais da câmara e das pilhas.	<ul> <li>Existe mau contacto entre os terminais da câmara e das pilhas.</li> <li>Volte a colocar as pilhas várias vezes.</li> </ul>	

#### São emitidos sons a partir do interior da câmara.

A orientação da câmara foi alterada.

 O mecanismo de detecção da orientação da câmara está a funcionar. Se a câmara estiver desligada, o som também pode vir dos movimentos internos da objectiva. Não se trata de uma avaria.

# Quando a câmara está ligada

#### Aparece a mensagem "Cartão bloqueado!".

A patilha de protecção contra escrita do cartão de memória SD ou SDHC está definida como "Protecido contra escrita".

 Quando gravar em, apagar de ou formatar o cartão de memória, desloque a patilha de protecção contra escrita para cima (p. 259).

#### É apresentado o menu Data/Hora.

A carga da pilha de lítio do relógio está gasta.

 Substitua a pilha de lítio do relógio (p. 278).

O suporte da pilha foi removido.

 É necessário repor as definições de data e hora porque foram perdidas (p. 14).

#### LCD/Visor

## Não aparece nada.

A função [Poupar Energia] está definida como [Desligar LCD].  Prima qualquer botão diferente de ON/OFF ou mude a orientação da câmara para voltar a ligar o LCD (p. 219).

#### O ecrã da câmara está preto no arranque.

Foi seleccionada uma imagem incompatível como imagem inicial nas definições de Minha Câmara  Altere a imagem inicial nas definições de Minha Câmara (p. 234) ou utilize o software fornecido ZoomBrowser EX ou ImageBrowser para restaurar as predefinições.

## Aparecem linhas horizontais no ecrã.

O visor treme quando se captam imagens sob iluminação fluorescente.  Consoante a iluminação durante o disparo, podem aparecer linhas horizontais nas imagens. Não se trata de uma avaria da câmara. (As linhas são gravadas nos filmes, mas não nas fotografias.)

## As imagens aparecem distorcidas.

O motivo estava a moverse demasiado rápido.  Este fenómeno está relacionado com a velocidade à qual o sensor de imagem consegue processar os sinais, e não se trata de uma avaria da câmara. (A distorção é gravada nos filmes, mas não nas fotografias.)

#### é apresentado.

É provável que tenha sido seleccionada uma velocidade do obturador baixa devido a luz insuficiente.

- Especifique M Estabiliz. para uma definição diferente de [Off] (p. 84).
- Aumente a velocidade ISO (p. 86).
- Utilize Mod. ISO Auto (p. 87).
- Ajuste o flash para uma definição diferente de (flash desligado) (p. 72).
- Defina o temporizador e apoie a câmara sobre algo, como um tripé (p. 75).
- Se tiver um flash externo, ligue-o (p. 270).

#### **▲** é apresentado.

Este símbolo é apresentado ao utilizar um cartão de memória com definições de impressão ou de transferência especificadas por outras câmaras compatíveis com DPOF

 Estas definições serão sobrepostas pelas que definir com a sua câmara (pp. 179, 209, 217).

# Existe ruído./Os movimentos do motivo são irregulares.

A câmara iluminou automaticamente a imagem apresentada no LCD (ou no visor) para facilitar a respectiva visualização ao captar imagens num local escuro (p. 64).  Tal não produz qualquer efeito na imagem gravada.

# Fotografar

#### A câmara não grava. A câmara está no modo Mude para o modo de disparo (p. 44). de reprodução. A câmara está ligada a Mude para o modo de disparo depois um modo de impressora/ de desligar o cabo de interface de computador. ligação a impressora/computador. O flash está a ser Se o flash estiver carregado, o ícone carregado. ( 5 pisca pára de piscar e fica aceso no a branco no LCD ou LCD ou no visor. Poderá então captar no visor.) imagens. O cartão de memória Introduza um novo cartão de memória está cheio. (p. 11). Se for necessário, transfira as imagens para um computador e apaque-as do cartão para libertar espaço.

O cartão de memória não está correctamente formatado.	<ul> <li>Formate o cartão de memória (pp. 16, 223).</li> <li>Se a nova formatação não resultar, os circuitos lógicos do cartão de memória podem estar danificados. Contacte o Serviço de Help Desk da Canon mais próximo.</li> </ul>
O cartão de memória SD ou SDHC está protegido contra escrita.	<ul> <li>Desloque a patilha de protecção contra escrita para cima (p. 259).</li> </ul>
A imagem está tremio	la ou desfocada.
A câmara move-se quando prime o botão do obturador.	<ul><li>Confirme os procedimentos em</li><li>é apresentado" (p. 239).</li></ul>
A luz aux. AF está definida como [Off].	Em locais escuros, onde a focagem se torna difícil, a Luz Aux. AF é emitida para facilitar a focagem. Uma vez que a Luz Aux. AF não funciona se estiver desligada, defina-a como [On] para a activar (p. 55). Tenha cuidado para não obstruir a Luz Aux. AF quando a utilizar.
O motivo está fora do alcance de focagem.	<ul> <li>Fotografe o motivo a uma distância de focagem correcta (p. 282).</li> <li>A câmara pode estar definida para uma função não assistida (como o modo Macro ou a focagem manual). Cancele a definição.</li> </ul>
O motivo é difícil de focar.	Utilize o bloqueio de focagem, o bloqueio AF ou a focagem manual para fotografar (p. 127).
O motivo na imagem	gravada está demasiado escuro.
A luminosidade é insuficiente para fotografar.	<ul> <li>Defina o flash incorporado como (Flash ligado) (p. 72).</li> <li>Utilize um flash externo de alta potência.</li> </ul>
O motivo está subexposto devido ao excesso de luminosidade no ambiente circundante.	<ul> <li>Regule a compensação de exposição para uma definição positiva (+) (p. 136).</li> <li>Utilize o bloqueio AE ou as funções de medição pontual (p. 139).</li> </ul>

O motivo está demasiado afastado para ser alcançado pelo flash.	<ul> <li>Quando utilizar o flash incorporado, fotografe o motivo dentro do alcance do flash (p. 283).</li> <li>Aumente a velocidade ISO e depois fotografe (p. 86).</li> </ul>
	gravada está demasiado claro
ou a imagem pisca a	branco.
O motivo está demasiado próximo, tornando o flash muito forte.	<ul> <li>Quando utilizar o flash incorporado, fotografe o motivo dentro do alcance do flash (p. 283).</li> <li>Ajuste [Comp. exp flash] ou [Saída de flash] no menu [Contr.flash] (p. 112).</li> <li>Defina a Segurança FE como [On] (p. 113).</li> </ul>
O motivo está sobreexposto, porque o ambiente circundante é demasiado escuro.	<ul> <li>Regule a compensação de exposição para um valor negativo (–) (p. 136).</li> <li>Utilize o bloqueio AE ou as funções de medição pontual (p. 139).</li> </ul>
Existe demasiada luz a incidir directamente na câmara ou a ser reflectida pelo motivo.	Altere o ângulo de disparo.
O flash está definido como (Flash ligado).	<ul><li>Defina o flash como (Flash desligado) (p. 72).</li></ul>
A imagem tem ruído.	
A velocidade ISO é demasiado elevada.	<ul> <li>As velocidades ISO elevadas         e a definição</li></ul>

#### Aparecem pontos brancos na imagem.

A luz do flash reflectiu em partículas de pó ou insectos no ar. Isto é particularmente visível quando fotografa com grande angular ou quando aumenta o valor de abertura, no modo **Av** de prioridade à abertura

 Trata-se de um fenómeno que ocorre nas câmaras digitais e não constitui uma avaria.

#### Os olhos aparecem vermelhos.

A luz é reflectida nos olhos quando o flash é utilizado em zonas escuras.

- Fotografe com a função [Lâmp.Olh-Ver] do menu [Contr.flash] definida como [On] (p. 112). Para que este modo seja eficaz, a pessoa tem de estar a olhar directamente para a luz de redução de olhos vermelhos. Peça à pessoa para olhar directamente para esta luz. Pode obter resultados ainda melhores se aumentar a luminosidade no interior ou se se aproximar mais do motivo.
- Defina [Corr.Olh-Ver] no menu [Contr.flash] como [On] (p. 112) e, em seguida, dispare. A câmara corrige automaticamente os olhos vermelhos enquanto dispara e grava a imagem no cartão.
- Pode corrigir o efeito de olhos vermelhos nas imagens gravadas utilizando a função [Red.Olhos Verm.] no menu Reprodução (p. 185).

# Os disparos contínuos ficam mais lentos.

O desempenho do cartão de memória diminuiu.

 Para melhorar o desempenho dos disparos contínuos, grave todas as imagens no computador e execute uma formatação de baixo nível do cartão de memória na câmara (p. 223).

# A gravação de imagens no cartão de memória é muito demorada.

O cartão de memória foi formatado noutro dispositivo.

 Utilize um cartão de memória formatado na sua câmara (pp. 16, 223).

#### A objectiva não retrai.

A tampa da ranhura do cartão de memória ou das pilhas foi aberta com a câmara ligada.

 Depois de fechar a tampa da ranhura do cartão de memória ou das pilhas, ligue e volte a desligar a câmara.

#### Gravar filmes

# O tempo de gravação pode não aparecer correctamente ou a gravação pode parar inesperadamente.

Estão a ser utilizados os seguintes tipos de cartões de memória.

- Cartões de memória de gravação lenta.
- Cartões de memória formatados noutra câmara ou num computador.
- Cartões de memória onde se gravaram e apagaram imagens repetidamente.

Embora o tempo de gravação não apareça correctamente durante a filmagem, o filme é gravado no cartão de memória. O tempo de gravação aparecerá correctamente se formatar o cartão de memória com esta câmara (excluindo cartões de memória de gravação lenta) (pp. 16, 223).

# Aparece frequentemente o "Aviso de Memória Intermédia" (p. 49) no LCD.

A memória interna da câmara está quase cheia. (O "Aviso de Memória Intermédia" aparece até a memória estar totalmente cheia e a captação de imagens pára automaticamente.)

- Tente os seguintes procedimentos.
  - Formate o cartão de memória com a formatação de baixo nível antes de filmar (p. 223).
  - Diminua a resolução (p. 93).
  - Utilize cartões de memória SD com velocidade de Classe 6 ou superior.

# Reproduzir

#### Não é possível reproduzir.

Tentou reproduzir imagens fotografadas com outra câmara ou imagens editadas num computador.  As imagens de computador que não podem ser reproduzidas, serão reproduzidas se forem adicionadas à câmara utilizando o programa de software fornecido ZoomBrowser EX ou ImageBrowser.

O nome do ficheiro foi alterado num computador ou a localização do ficheiro foi alterada.

 Defina o nome ou a localização do ficheiro na estrutura/formato de ficheiros da câmara (consulte o Guia de Iniciação ao Software para obter detalhes).

# Não é possível editar imagens.

Não é possível editar algumas imagens captadas com outras câmaras.

# Os filmes não são reproduzidos correctamente.

A reprodução de filmes gravados com resoluções elevadas pode parar momentaneamente se estes forem lidos num cartão de memória de leitura lenta.

Os filmes gravados com esta câmara podem não ser reproduzidos com qualidade noutras câmaras.

# A leitura de imagens no cartão de memória é lenta.

O cartão de memória foi formatado noutro dispositivo.

 Utilize um cartão de memória formatado na sua câmara (pp. 16, 223).

#### Pilhas/Baterias

## As pilhas gastam-se rapidamente.

Não está a ser utilizada a capacidade total das pilhas.

Consulte Pilhas/Baterias (p. 258).

As pilhas não são do tipo correcto.

 Utilize apenas pilhas alcalinas de tamanho AA novas ou baterias NiMH de tamanho AA da Canon (p. 258).

A capacidade das pilhas diminui com temperaturas baixas.	<ul> <li>Se captar imagens em locais frios, aqueça as pilhas, por exemplo, colocando-as no bolso antes de as utilizar.</li> </ul>
Os terminais das pilhas estão sujos.	<ul> <li>Antes de utilizar as pilhas, limpe bem os terminais com um pano seco.</li> <li>Volte a colocar as pilhas várias vezes.</li> </ul>
Se utilizar baterias Ni	MH de tamanho AA da Canon
Uma vez que as baterias não foram utilizadas durante um ano, a sua capacidade de recarregamento diminuiu.	<ul> <li>O desempenho de carregamento das baterias deverá voltar ao normal depois de serem totalmente recarregadas e gastas várias vezes.</li> </ul>
A vida útil das baterias chegou ao fim.	<ul> <li>Substitua as quatro baterias por baterias novas.</li> </ul>

# Saída de televisor

A imagem aparece distorcida ou não aparece no televisor.	
A definição do sistema de vídeo está incorrecta.	Coloque o sistema de vídeo na definição apropriada, NTSC ou PAL, para o seu televisor (p. 60).
Disparo no modo Corte & Cola.	<ul> <li>No modo Corte &amp; Cola, as imagens não aparecem num televisor. Dispare utilizando um modo diferente (p. 108).</li> </ul>
Disparo com ligação através de cabo HDMI.	Não é possível ver as imagens num televisor quando a câmara estiver ligada através do cabo HDMI durante o modo de disparo. Desligue o cabo HDMI e ligue utilizando apenas um cabo de vídeo estéreo.

# Imprimir numa impressora compatível com impressão directa

Não é possível imprimir.	
A câmara e a impressora não estão correctamente ligadas.	Ligue correctamente a câmara e a impressora com o cabo especificado.
A impressora não está ligada.	Ligue a impressora.
O método de ligação à impressora é incorrecto.	<ul> <li>Seleccione [Método de Imp.] e seleccione [Auto] (p. 60).</li> <li>Ao imprimir filmes, consulte Método de Impressão (p. 60) e Utilizar o Painel de Controlo do Filme (p. 171).</li> </ul>

# Lista de Mensagens

Durante o disparo ou a reprodução, podem aparecer as seguintes mensagens no LCD (ou no visor).

Consulte o Manual do Utilizador da Impressão Directa em relação às mensagens apresentadas durante a ligação a uma impressora.

#### Ocupado

Está a ser gravada uma imagem no cartão de memória. Está a ser processada a correcção de olhos vermelhos.

Estão a ser repostas todas as predefinições da câmara e dos menus.

#### Sem cartão

Ligou a câmara mas esta não tem nenhum cartão de memória instalado ou o cartão de memória está instalado na orientação incorrecta (p. 11).

#### Cartão bloqueado!

O cartão de memória SD ou SDHC está protegido contra escrita (p. 259).

#### Não pode gravar!

Tentou captar uma imagem sem ter um cartão de memória instalado ou com um cartão de memória instalado na orientação incorrecta, ou tentou anexar uma anotação de som a um filme.

#### Erro no cartão

O cartão de memória pode estar com problemas de funcionamento. A formatação do cartão de memória com problemas na câmara pode permitir que se continue a utilizar o cartão (pp. 16, 223). No entanto, se esta mensagem de erro persistir, contacte o Serviço de Help Desk da Canon, pois pode haver um problema com a câmara.

#### Cartão cheio

O cartão de memória está cheio e não é possível gravar nem guardar mais imagens. Também não pode gravar mais definições de imagens, sons ou anotações de som.

#### Erro de nome!

Não foi possível criar o nome de ficheiro, porque já existe uma imagem com o mesmo nome da pasta que a câmara está a tentar criar ou já foi atingido o número máximo de ficheiros. No menu Configuração, defina [Num. Ficheiros] como [Reinic. Auto]; também pode guardar todas as imagens que pretende preservar num computador e depois voltar a formatar o cartão de memória. Tenha em atenção que a formatação apaga todas as imagens e outros dados do cartão.

#### Substitua as pilhas

A carga das pilhas é insuficiente para a câmara funcionar. Substitua imediatamente as pilhas por pilhas alcalinas de tamanho AA novas ou por baterias NiMH de tamanho AA da Canon totalmente carregadas. Consulte também *Pilhas/Baterias* (p. 258).

#### Sem Imagem

Não existem imagens gravadas no cartão de memória.

#### Imagem muito grande

Tentou reproduzir uma imagem cuja resolução é superior a 5616 × 3744 pixels ou com um tamanho de dados maior.

#### Ficheiro JPEG incompatível

Tentou ver uma imagem JPEG incompatível (editada com um computador, etc.).

#### **RAW**

Tentou reproduzir uma imagem RAW.

#### Imagem Desconhecida

Tentou reproduzir uma imagem com dados corrompidos, uma imagem com um tipo de gravação específico da câmara de outro fabricante ou uma imagem transferida para um computador e alterada.

#### Não pode ampliar!

Tentou ampliar uma imagem gravada com outra câmara ou tipo de dados, uma imagem editada num computador ou um filme.

#### Não pode rodar

Tentou rodar um filme com formato 16:9, uma imagem gravada com outra câmara ou tipo de dados ou uma imagem/filme editado num computador.

#### Ficheiro WAVE incompatível

Não é possível adicionar uma anotação de som a esta imagem, pois o tipo de dados da anotação de som existente é incorrecto. Também pode ter tentado reproduzir áudio de gravação de som gravado com uma frequência diferente de 44.100 kHz. A reprodução de áudio não está disponível.

#### Não pode registar a imagem!

Tentou registar como imagem inicial uma imagem gravada numa câmara diferente ou um filme.

#### Não pode Alterar Imagem

Tentou adicionar efeitos de Minhas Cores, aplicar a correcção do efeito de olhos vermelhos, redimensionar ou aplicar a correcção do brilho a um filme ou a uma imagem captada com outra câmara. Tentou redimensionar uma imagem gravada em wo us. Tentou recortar uma imagem de tamanho s, wo ou w.

#### Não pode atribuir categoria

Tentou categorizar uma imagem gravada noutra câmara.

#### Não pode modificar

Não é possível aplicar a correcção de olhos vermelhos, pois não foram detectados olhos vermelhos.

#### Não pode transferir!

Ao transferir imagens para o computador utilizando o menu Transf. Directa, tentou seleccionar uma imagem com dados corrompidos ou uma imagem captada com outra câmara ou com um tipo de dados diferente. Pode também ter tentado seleccionar um filme com a opção [Fundo de Ecrã] seleccionada no menu Transf. Directa.

#### Protegido!

Tentou apagar ou editar uma imagem, um filme ou uma anotação de som protegidos.

#### Demasiadas marcas

Foram marcadas demasiadas imagens com as definições de impressão, transferência ou apresentação. Não é possível processar mais.

#### Não pode completar!

Não foi possível guardar uma parte das definições de impressão, transferência ou apresentação.

#### Imagem não seleccionável

Tentou especificar as definições de impressão para uma imagem não JPEG.

#### Não seleccionável!

Ao seleccionar o intervalo de imagens para as categorizar através da função M. Categoria, proteger, apagar ou especificar definições de impressão, seleccionou a primeira imagem com um número de ficheiro maior do que o da última imagem ou a última imagem com um número de ficheiro mais baixo do que o da primeira imagem. Ou especificou mais de 500 imagens.

#### Erro de comunicação

O computador não conseguiu transferir a imagem devido à grande quantidade de imagens (aprox. 1.000) guardadas no cartão de memória. Utilize um leitor de cartões USB ou um adaptador de placa PCMCIA para transferir as imagens.

#### Erro de Obj., Reinic. Câmara

A câmara detectou um erro enquanto movia a objectiva e desligou-se automaticamente. Este erro pode ocorrer se segurar na objectiva enquanto esta está em movimento ou se a utilizar num local com demasiado pó ou grãos de areia no ar. Tente ligar novamente a câmara e voltar a captar ou reproduzir imagens. Se esta mensagem persistir, contacte o Serviço de Help Desk da Canon, pois pode haver um problema com a objectiva.

#### Exx

(xx: número) A câmara detectou um erro. Desligue-a e volte a ligá-la e, em seguida, capte ou reproduza imagens. Se este código de erro voltar a aparecer, existe um problema. Anote o número e contacte o Serviço de Help Desk da Canon. Se aparecer um código de erro imediatamente após ter tirado uma fotografia, esta pode não ter ficado gravada. Verifique a imagem no modo de reprodução.

#### Anexo

### Precauções de Segurança

- Antes de utilizar a câmara, não se esqueça de ler as precauções de segurança descritas abaixo, bem como as indicadas na secção "Precauções de Segurança". Certifique-se sempre de que a câmara é utilizada correctamente.
- As precauções de segurança referidas nas próximas páginas destinam-se a instruí-lo na utilização segura e correcta da câmara e dos seus acessórios, com o objectivo de evitar que o utilizador, outras pessoas, ou o equipamento, sofram quaisquer lesões ou danos.
- "Equipamento" refere-se à câmara, às pilhas, ao carregador de baterias (vendido em separado) ou ao transformador de corrente compacto (vendido em separado).

#### **Avisos**

#### **Equipamento**

- Não aponte a câmara directamente para fontes de luz intensa (o sol em céu limpo, etc.).
- Se o fizer, pode danificar o sensor de imagem da câmara.
- Guarde o equipamento fora do alcance das crianças.
- Correia para pendurar ao pescoço: a colocação da correia em volta do pescoço de uma criança pode resultar em asfixia.
- Cartão de memória: pode ser engolido acidentalmente. Se isso acontecer, contacte imediatamente um médico.

- Não tente desmontar nem alterar qualquer componente do equipamento que não esteja expressamente descrito neste manual.
- Para evitar o risco de choque eléctrico de alta tensão, não toque na parte do flash da câmara se este estiver danificado.
- Pare imediatamente de utilizar o equipamento se este estiver a emitir cheiros ou fumos tóxicos.
- Não permita que o equipamento entre em contacto ou seja imerso em água ou em outros líquidos. Se a parte exterior entrar em contacto com líquidos ou ar salgado, limpe-a com um pano macio e absorvente.

Se continuar a utilizar o equipamento, pode ocorrer um incêndio ou choque eléctrico.

Desligue imediatamente a câmara e retire as pilhas ou desligue o carregador de baterias ou o transformador de corrente compacto da tomada de alimentação. Consulte a loja onde adquiriu o equipamento ou o Serviço de Help Desk da Canon mais próximo.

- Não utilize substâncias que contenham álcool, benzina, diluentes ou outras substâncias inflamáveis para limpar ou efectuar a manutenção do equipamento.
- Não corte, não danifique nem altere o cabo de alimentação e não coloque objectos pesados sobre este.
- Utilize apenas acessórios de alimentação recomendados.
- Remova o cabo de alimentação regularmente e limpe o pó e a sujidade que se acumulam na ficha, no exterior da tomada de alimentação e na área circundante.
- Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
   Se continuar a utilizar o equipamento, pode ocorrer um incêndio ou choque eléctrico.

#### Pilhas/Baterias

- Não coloque as pilhas/baterias perto de uma fonte de calor, nem as exponha a chamas directas ou calor.
- As pilhas/baterias não devem ser imersas em água doce nem em água salgada.
- Não tente desmontar, alterar nem aquecer as pilhas/baterias.
- Evite deixar cair ou sujeitar as pilhas/baterias a grandes impactos que possam danificar o seu exterior.
- Utilize apenas as pilhas/baterias e os acessórios recomendados.

Se não respeitar estas precauções, podem ocorrer explosões ou fugas de líquidos, resultando em incêndio, lesões e danos materiais. Se uma pilha/bateria apresentar uma fuga e os líquidos entrarem em contacto com os olhos, boca, pele ou roupa, lave imediatamente com água abundante e procure assistência médica.

• Nunca utilize pilhas/baterias danificadas nem pilhas/baterias cujo selo exterior esteja completa ou parcialmente destruído, pois estas podem verter, sobreaquecer ou rebentar. Verifique sempre o estado das pilhas/baterias antes de as utilizar. Algumas pilhas/baterias podem ser vendidas com o selo danificado. Não utilize pilhas/baterias com o selo danificado. Nunca utilize pilhas/baterias que tenham esta aparência.



Pilhas/baterias cujo selo esteja parcial ou totalmente destruído (folha de isolamento eléctrico).



O eléctrodo positivo (terminal positivo) é plano.



O terminal negativo está formado correctamente (saído da base metálica), mas o selo não vai até à extremidade da base de metal

- Desligue o carregador de baterias e o transformador de corrente compacto da câmara e da tomada de parede depois de carregar ou quando não os estiver a utilizar, para evitar incêndios e outros perigos.
- Enquanto estiver a carregar baterias, não coloque quaisquer itens, tais como toalhas, carpetes, lençóis ou almofadas, em cima do carregador de baterias.

Se deixar as unidades ligadas durante um longo período de tempo, estas podem sobreaquecer e ficar deformadas, resultando num incêndio

- Para recarregar baterias NiMH de tamanho AA da Canon utilize apenas um carregador de baterias próprio.
- O transformador de corrente compacto foi desenvolvido para utilização exclusiva com este equipamento. Não o utilize com outros produtos.

Existe um risco de sobreaquecimento e distorção que pode resultar num incêndio ou choque eléctrico.

 Antes de deitar fora pilhas/baterias, cubra os terminais com fita adesiva ou outro material isolador para evitar o contacto directo com outros objectos.

O contacto com componentes metálicos de outros materiais dentro dos contentores de lixo pode provocar um incêndio ou explosões.

#### Outros

 Não dispare o flash perto dos olhos de pessoas nem de animais. A exposição à luz intensa produzida pelo flash pode prejudicar a visão.

Em especial, mantenha-se a pelo menos um metro de distância das crianças quando utilizar o flash.

 Mantenha os objectos sensíveis a campos magnéticos (como os cartões de crédito) afastados do altifalante da câmara.

Esses objectos podem perder dados ou deixar de funcionar.

## **⚠** Precauções

#### **Equipamento**

- Tenha cuidado para que a câmara não fique presa noutros objectos e para não a sujeitar a impactos ou choques fortes enquanto a transporta ao pescoço ou a segura pela correia para pendurar ao pescoço.
- Tenha cuidado para não bater nem carregar com força na extremidade da objectiva.

Se o fizer, pode ferir-se ou danificar o equipamento.

 Tenha cuidado para não permitir a entrada de pó ou areia na câmara ao utilizá-la na praia ou em situações de vento forte.

Estas condições podem provocar danos.

- Não guarde o equipamento em locais húmidos ou poeirentos.
- Durante a captação de imagens, não permita que objectos metálicos (tais como chaves ou alfinetes) ou sujidade entrem em contacto com os terminais do carregador ou com a ficha.

Estas condições podem provocar incêndios, choques eléctricos ou outros danos.

- Evite utilizar, colocar ou guardar o equipamento em locais sujeitos a luz solar intensa ou a altas temperaturas, tais como o tablier ou portabagagens de um automóvel.
- Não utilize o equipamento de uma maneira que exceda a capacidade nominal da tomada eléctrica ou dos respectivos cabos. Não utilize igualmente o equipamento se o cabo ou a ficha estiverem danificados ou se a ficha não estiver bem encaixada na tomada de alimentação.
- Não utilize o equipamento em locais com pouca ventilação. Se o fizer, pode provocar fugas de líquidos, sobreaquecimento ou explosão, resultando em incêndio, queimaduras ou outros danos. As temperaturas elevadas também podem causar deformações no exterior do equipamento.
- Quando não utilizar a câmara por longos períodos de tempo, retire as pilhas/baterias da câmara e guarde o equipamento num local seguro.
   Se deixar as pilhas/baterias no interior da câmara, pode ocorrer um derramamento do electrólito das pilhas capaz de provocar danos.
- Não ligue os transformadores de corrente compactos nem os carregadores de baterias a certo tipo de dispositivos, como, por exemplo, transformadores eléctricos de viagem, porque pode provocar avarias, sobreaquecimento, incêndios, sofrer choques eléctricos ou ferimentos.

#### Flash

- Não utilize a câmara com o flash sujo, com pó ou com qualquer outro tipo de sujidade colada à sua superfície.
- Ao disparar, tenha cuidado para não tapar o flash com os dedos ou com a roupa.

O flash pode ficar danificado e emitir ruídos ou fumo. A acumulação de calor resultante pode danificar o flash.

 Não toque na superfície do flash após uma sessão de vários disparos em sequência rápida.

Se o fizer, pode sofrer queimaduras.

### **Prevenir Avarias**

#### Câmara

#### **Evitar Campos Magnéticos Fortes**

 Nunca coloque a câmara próxima de motores eléctricos nem de outro equipamento gerador de campos electromagnéticos fortes.

A exposição a campos magnéticos fortes pode provocar avarias ou corromper os dados da imagem.

## Evitar Problemas Relacionados com a Condensação

 Se transportar o equipamento de um local quente para um local frio, pode evitar a formação de condensação colocando o equipamento dentro de um saco de plástico hermético que possa ser selado e deixando-o adaptar-se lentamente às mudanças de temperatura antes de o retirar do saco.

Se se formar condensação na câmara, remova o cartão de memória e as pilhas/baterias e deixe a câmara à temperatura ambiente para permitir que a condensação se evapore naturalmente antes de a utilizar novamente.

#### Pilhas/Baterias

- Esta câmara utiliza pilhas alcalinas de tamanho AA ou baterias NiMH de tamanho AA da Canon (vendidas em separado).
   Embora seja possível utilizar pilhas de niquel-cádmio de tamanho AA, o seu desempenho é variável, não sendo, por isso, recomendado.
- Como o desempenho das pilhas alcalinas pode variar consoante a marca, o seu tempo de funcionamento pode não ser tão longo como o das pilhas fornecidas com a câmara.
- Se utilizar a câmara em baixas temperaturas ou durante longos períodos, recomenda-se a utilização de baterias NiMH de tamanho AA da Canon (vendidas em separado).

Se utilizar pilhas alcalinas, o tempo de funcionamento da câmara pode diminuir quando a temperatura for baixa. Devido às suas características técnicas, as pilhas alcalinas podem gastar-se mais depressa do que as baterias NiMH.

Nunca misture pilhas novas com pilhas usadas.

As pilhas usadas podem verter.

- Não coloque as pilhas com os terminais (⊕ e ⊕) invertidos.
- Não misture pilhas de diferentes tipos ou de diferentes fabricantes
- Antes de colocar as pilhas, limpe bem os terminais com um pano seco.

Se engordurar ou sujar de alguma forma os terminais das pilhas. o número de imagens graváveis pode diminuir consideravelmente ou o tempo de utilização da câmara pode ser reduzido.

• A baixas temperaturas, as pilhas podem durar menos tempo e o ícone de carga fraca (a) pode aparecer mais depressa do que o normal.

Nesse caso, reponha a capacidade das pilhas aquecendo-as no bolso antes de as utilizar.

- Não coloque as pilhas no bolso juntamente com outros objectos metálicos como, por exemplo, um porta-chaves. As pilhas podem entrar em curto-circuito.
- Se não utilizar a câmara durante longos períodos de tempo, retire as pilhas e guarde-as à parte.

Se deixar as pilhas na câmara, esta pode ficar danificada devido a um derramamento do electrólito das pilhas.

#### Cartão de Memória

 Patilha de Protecção contra Escrita de Cartão de Memória SD ou SDHC



Desloque a patilha para baixo (pode proteger as imagens e outros dados no cartão de memória).

Não é Possível Gravar/Apagar

- Os cartões de memória são dispositivos electrónicos de alta precisão. Não os dobre, não os force nem os sujeite a choques ou vibrações.
- Não tente desmontar ou alterar o cartão de memória.
- Não permita que sujidade, água ou objectos entrem em contacto com os terminais situados na parte de trás do cartão de memória. Não toque nos terminais com as mãos nem com objectos metálicos.
- Não arranque a etiqueta do cartão de memória nem cole outra etiqueta por cima.
- Quando escrever no cartão de memória, não utilize um lápis nem uma esferográfica. Utilize uma caneta de ponta macia (ex: caneta de feltro).
- Não utilize nem guarde os cartões de memória nos seguintes locais.
- · Locais sujeitos a pó ou areia
- Locais sujeitos a elevados níveis de humidade ou a altas temperaturas
- Uma vez que parte ou a totalidade da informação gravada no cartão de memória pode ser corrompida ou apagada devido ao ruído eléctrico, à electricidade estática ou ao mau funcionamento da câmara ou do cartão de memória, recomenda-se que faça uma cópia de segurança dos dados importantes.
- Tenha em atenção que ao formatar (inicializar) um cartão de memória, são apagados todos os dados, incluindo as imagens protegidas.
- Recomenda-se a utilização de cartões de memória que tenham sido formatados na sua câmara.
- Se a câmara estiver a funcionar mal, tal pode dever-se a um cartão de memória corrompido. Voltar a formatar o cartão de memória pode solucionar o problema.
- Os cartões de memória formatados noutras câmaras, computadores ou dispositivos periféricos podem não funcionar correctamente nesta câmara. Se isso acontecer, volte a formatar o cartão de memória nesta câmara.
- Se a formatação na câmara não funcionar convenientemente, desligue-a e volte a inserir o cartão de memória. Em seguida, lique-a e volte a formatar.

• Tenha cuidado ao transferir ou desfazer-se de um cartão de memória. O facto de formatar ou apagar os dados de um cartão de memória altera apenas as informações de gestão de ficheiros no cartão de memória e não assegura que o respectivo conteúdo seja integralmente eliminado. Ao desfazer-se de um cartão de memória, tome precauções, como destruir o cartão de memória fisicamente, para evitar a fuga de informações pessoais.

#### **LCD**

 Quando guardar a câmara na mala, certifique-se de que o LCD não fica em contacto com objectos duros.

Se isso acontecer, pode danificar ou provocar avarias no LCD.

• Não pendure acessórios na correia.

Se o fizer, pode danificar ou provocar avarias no LCD. Quando não estiver a utilizar a câmara, feche o LCD com o ecrã voltado para dentro (p. 13).

### **Utilizar o Controlador Sem Fios**

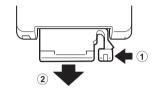
#### Inserir a Pilha

Coloque a pilha (CR2025) no Controlador Sem Fios WL-DC300 antes de utilizar.

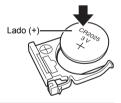


Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Se uma criança engolir uma pilha, procure imediatamente assistência médica, pois os seus líquidos corrosivos podem danificar as paredes do estômago ou dos intestinos.

Coloque a ponta do dedo em (1) e prima na direcção da seta enquanto coloca outro dedo em (2) e remove o suporte da pilha.



Coloque a pilha no suporte da pilha com o terminal positivo (+) voltado para cima. Em seguida, volte a colocar o suporte da pilha no controlador sem fios.



#### Remover a Pilha

Para remover a pilha, puxe-a na direcção da seta.



#### Disparo/Reprodução

Pode utilizar o controlador sem fios para o disparo e a reprodução.



#### ■ Modo de Disparo



- 1. Prima o botão 🖥 🕉 .
- 2. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar ...



### Defina o tempo de atraso para o disparo.

- 1. Prima o botão MENII
- 2. No menu utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar
- [Modo Definições]. 3. Prima o botão (FUNC
- 4. Utilize o botão ♠ ou ♥ para seleccionar [Temp. s/fios].
- 5. Utilize o botão ← ou → para ajustar as definições.
  - [0 seq.] : O obturador dispara no momento em que prime o botão do obturador no controlo remoto
  - [2 seg.] : O som do temporizador é emitido rapidamente ao premir o botão do obturador no controlo remoto, a luz do temporizador pisca e o obturador dispara 2 segundos depois.

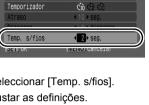
[10 seq.]: 2 segundos antes de o obturador disparar, a luz e o som do temporizador aceleram.

- 6. Prima o botão (FUN)
- 7. Prima o botão MENU.

## 3

#### Dispare utilizando o controlador sem fios.

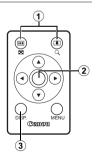
- 1. Enquadre a imagem utilizando os botões de zoom (1).
- 2. Prima o botão do obturador para disparar (2).
- Ao premir o botão **DISP.** (3), a apresentacão varia (p. 62) de acordo com a definição [Personaliz. LCD] (p. 65). O botão DISP. só pode ser utilizado para alternar entre a apresentação no LCD e no visor.
- No modo de disparo, só são utilizados os botões (1) a (3).



4 3 → disparos

Modo Definições

Temp Rosto

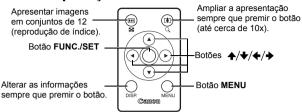


#### Para Cancelar o Controlador Sem Fios:

Execute o Passo 1 para seleccionar .



#### ■ Modo de Reprodução





O alcance de funcionamento do controlador sem fios diminui nas seguintes circunstâncias.

- Quando o controlador sem fios é utilizado em posição oblígua em relação ao sensor remoto.
- Quando incide luz forte sobre a câmara.
- Quando a pilha está fraca.

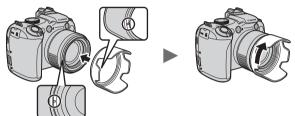


Ao montar a câmara num tripé para tirar fotografias, aponte o transmissor do controlador remoto ao sensor remoto (p. 263) para controlar a câmara a partir de uma posição lateral sem tocar na mesma. Isto evita a trepidação da câmara ao fotografar, tal como ao utilizar um dispositivo de disparo remoto. Nesses casos, recomenda-se que defina [Temp. s/fios] como [0 seg.] em [Modo Definições] no menu Gravação.

#### Colocar a Cobertura da Lente

Ao tirar uma fotografia com grande angular em contraluz sem utilizar um flash, recomenda-se que coloque a Cobertura da Lente LH-DC50 para reduzir a quantidade de luz que penetra na objectiva.

Alinhe o entalhe (■) da cobertura da lente com a marca ■ da câmara e rode a cobertura da lente na direcção da seta até encaixar.



• Para remover a cobertura da lente, rode-a na direcção oposta.



Se utilizar o flash incorporado com a cobertura da lente colocada, algumas partes da imagem podem ficar mais escuras.



Quando não estiver a utilizá-la, retire a cobertura da lente e volte a prendê-la à câmara da forma indicada.



# Utilizar os Kits de Alimentação (Vendidos em Separado)

#### Utilizar Baterias Recarregáveis (Kit de Carregador e Bateria CBK4-300)

Este kit inclui um carregador de baterias e quatro baterias NiMH recarregáveis de tamanho AA (hidreto de metal de níquel). Carregue as baterias da forma indicada em baixo.



Indicador de Carga

- Depois de inserir as baterias, ligue o carregador (CB-5AH)
   à tomada ou ligue uma das extremidades do cabo de alimentação
   ao carregador (CB-5AHE, não mostrado) e a outra extremidade
   a uma tomada.
- Não coloque baterias no carregador depois de o carregamento ter começado.
- O indicador de carga pisca durante o carregamento e acende-se continuamente quando o carregamento está concluído.



- Só pode utilizar o carregador de baterias CB-5AH/CB-5AHE para carregar baterias NiMH de tamanho AA NB-3AH.
- Não misture baterias com estados de carga ou datas de compra diferentes. Ao recarregar baterias, recarregue sempre as quatro ao mesmo tempo.
- Não recarregue baterias já carregadas, porque pode diminuir ou prejudicar o desempenho das mesmas. Além disso, não carregue baterias durante mais de 24 horas consecutivas.
- Não recarregue baterias em áreas fechadas que acumulem calor.



- Só deve recarregar as baterias quando o LCD apresentar a mensagem "Substitua as pilhas". Se recarregar muitas vezes as baterias sem que elas estejam gastas, pode causar a perda de capacidade das mesmas.
- Os terminais das baterias podem estar sujos ou engordurados, por isso, limpe-os bem com um pano seco nos seguintes casos:
  - Se o tempo de utilização das baterias diminuir consideravelmente
  - Se o número de imagens que é possível gravar diminuir consideravelmente
  - Ao carregar as baterias (insira e remova as baterias duas ou três vezes antes de as carregar)
  - Se o carregamento terminar em poucos minutos (o indicador do carregador de baterias mantém-se aceso)
- Logo a seguir à compra ou depois de longos períodos de não utilização, pode não conseguir carregar totalmente as baterias devido às suas características técnicas. Se isto acontecer, utilize as baterias até ficarem sem carga, antes de voltar a carregá-las. Depois de repetir algumas vezes este procedimento, o desempenho das baterias é restaurado.
- Se quiser armazenar baterias durante um longo período tempo (cerca de 1 ano), deve descarregá-las por completo na câmara e guardá-las num local à temperatura ambiente (0 a 30°C) e com pouca humidade. Se as guardar com a carga no máximo, pode reduzir a sua duração e desempenho. Se não utilizar as baterias durante mais de 1 ano, carregue-as totalmente uma vez por ano e coloque-as na câmara até ficarem sem carga, antes de as guardar.
- Se o tempo de utilização das baterias for consideravelmente baixo, apesar de os terminais estarem limpos e o indicador do carregador de baterias estar aceso, é possível que as baterias tenham atingido o seu tempo limite de vida. Substitua-as por baterias novas. Quando comprar baterias novas, escolha baterias NiMH de tamanho AA da Canon.
- Deixar as baterias na câmara ou no carregador pode causar danos devido ao derramamento do electrólito das mesmas.
   Se não utilizar as baterias, retire-as da câmara ou do carregador e guarde-as num local fresco e seco.



- O carregador demora cerca de 4 horas e 40 minutos a recarregar por completo baterias sem carga.
   Carregue as baterias num ambiente com uma amplitude térmica de 0 a 35°C.
- O tempo de carregamento varia de acordo com a temperatura ambiente e o estado de carga das baterias.
- O carregador de baterias pode emitir ruído enquanto está a carregar. Não se trata de uma avaria.

#### Utilizar o Transformador de CA CA-PS700

Deve utilizar um Transformador de CA CA-PS700 (vendido em separado) para alimentar a câmara quando a utilizar por longos períodos de tempo ou quando a ligar a um computador.



Desligue a câmara antes de ligar ou desligar o transformador de corrente compacto.

Ligue uma das
extremidades do
cabo de alimentação
ao transformador de
corrente compacto
e a outra extremidade
à tomada de alimentação.

2

Insira a unha debaixo da extremidade superior da tampa de terminais para a abrir e ligue a ficha CC do transformador de corrente compacto ao terminal DC IN da câmara.



## Utilizar um Flash Externo (Vendido em Separado)

Modos de Disparo Disponíveis >> p. 29

Pode tornar a fotografia com flash ainda mais clara e natural utilizando um flash externo vendido em separado.

A função de exposição automática da câmara funciona com um flash Canon Speedlite 220EX, 430EX II ou 580EX II (excepto com o modo **M** ou quando [Modo de flash] está definido como [Manual]). Outros flashes podem disparar manualmente ou não disparar de todo. Consulte o manual do seu flash

É aconselhável definir o balanço de brancos como 🕏 .

\* Algumas funções descritas nos manuais dos flashes Canon Speedlite 220EX, 430EX II e 580EX II não podem ser executadas nesta câmara. Leia este manual antes de utilizar qualquer um destes flashes com a câmara.



- Uma vez que a função de exposição automática da câmara acciona um flash externo ao disparar no modo (MID), ?
   , Mou SCN, as definições não podem ser alteradas.
- Quando se utilizam flashes externos da Canon diferentes dos da série Speedlite EX, a correcção automática do efeito de olhos vermelhos não está disponível.

#### Colocar o Flash Externo

Coloque o flash na sapata da câmara.



## **2** Ligue o flash externo e a câmara.

• (vermelho) é apresentado no LCD (ou no visor).

## Rode o disco de modos para o modo pretendido.

- Speedlite 220EX\*
  - A velocidade do obturador máxima para sincronização do flash é de 1/250 segundos.
  - O flash ajusta automaticamente a saída quando [Modo de flash] está definido como [Auto].
  - Quando [Modo de flash] está definido como [Auto], a compensação de exposição do flash pode ser ajustada.
     Quando [Modo de flash] está definido como [Manual], a saída de flash pode ser ajustada (p. 112).
  - No modo M ou quando [Modo de flash] está definido como [Manual], o disparo de um flash externo pode ser ajustado no ecrã de ajuste de saída de flash (p. 112). Para saber qual o valor de abertura e a velocidade ISO ideal para a distância em relação ao motivo, consulte o número guia indicado no manual do utilizador do flash (o ajuste só pode ser efectuado na câmara).

Também pode ajustar o nível de saída de flash quando a câmara estiver definida para utilizar o modo de compensação automática de exposição de flash E-TTL, alterando a definição de compensação de exposição do flash.

\* Também pode utilizar os flashes 380EX, 420EX, 430EX, 550EX e 580EX.

#### Speedlite 430EX II e 580EX II

- A velocidade do obturador máxima para sincronização do flash é de 1/250 segundos.
- O flash ajusta automaticamente a saída quando [Modo de flash] está definido como [Auto].
- Quando [Modo de flash] está definido como [Auto], a compensação de exposição do flash pode ser ajustada. Quando [Modo de flash] está definido como [Manual], a saída de flash pode ser ajustada (p. 112).
- No modo M ou quando [Modo de flash] está definido como [Manual], o disparo de um flash externo pode ser ajustado no ecrã de ajuste de saída de flash (p. 112). Também pode ajustar a saída de flash no próprio flash (a definição do flash sobrepõe a da câmara, quando ambas estão configuradas). Para saber qual o valor de abertura e velocidade ISO ideal para a distância em relação ao motivo, consulte o número guia indicado no manual do utilizador do flash. Também pode ajustar o nível de saída de flash quando a câmara estiver definida para utilizar o modo de compensação automática de exposição de flash E-TTL, alterando a definição de compensação de exposição do flash.
- No modo M, pode definir a saída de flash na câmara, mesmo que o flash esteja definido para utilizar a compensação automática de exposição de flash E-TTL. [E-TTL] é apresentado no flash, mas este dispara manualmente.

#### Outros Flashes da Canon (para além da série Speedlite EX)

 Uma vez que os outros flashes disparam com a potência máxima, deve definir a velocidade do obturador e a abertura em conformidade

## 4

#### Prima o botão do obturador até meio.

 O flash está carregado quando a respectiva luz piloto se acende.

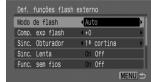
5

## Prima o botão do obturador até ao fim para captar a imagem.

#### **Definir o Flash Externo**

## Apresente o ecrã de Definições do Flash.

- Mantenha o botão premido durante mais de um segundo.
- Antes de configurar as definições do flash, coloque o flash externo e lique-o.
- Também pode efectuar a configuração em [Contr.flash], no menu



## 2 Ajuste as definições.

- Utilize o botão ♠ ou ▶ para seleccionar os itens que pretende definir.
- 2. Utilize os botões ← ou → para definir o item.
- 3. Prima o botão MENU.
- As definições disponíveis variam em função do flash utilizado.
   Para obter informações sobre as definições, consulte o manual do utilizador do flash ou do Speedlite Transmitter.

Definições do Speedlite 220EX

\* : Predefinição.

Item	Onoñoo	Modo de disparo			
item	Opções	Р	Tv	Av	M
Modo de flash	Auto	0*	0*	0*	-
wodo de nasn	Manual	0	0	0	0*
Comp.exp flash 1)	–3 a +3	0	0	0	-
Saída de flash 2)	1/64 a 1/1 (em passos de 1/3)	0	0	0	0
Sinc. Obturador	1ª cortina	0*	0*	0*	0*
Sinc. Obturador	2ª cortina	0	0	0	0
Sinc. Lenta	On	0	0*	0	0*
	Off	0*	_	0*	-
Corr.Olh-Ver	On	0	0	0	0
	Off	0*	0*	0*	0*
Lâmp.Olh-Ver	On	0*	0*	0*	0*
	Off	0	0	0	0
Segurança FE 1)	On	0*	0*	0*	-
	Off	0	0	0	0*

<sup>:</sup> As definições são preservadas mesmo quando a câmara é desligada.

<sup>1)</sup> Pode ser configurado quando [Modo de flash] está definido como [Auto].

<sup>2)</sup> Pode ser configurado quando [Modo de flash] está definido como [Manual].

#### Definições do Speedlite 430EX II/580EX II

\* : Predefinição.

Item	Onoãoo	Modo de disparo			
item	Opções	Р	Τv	Av	M
Modo de flash 1)	Auto	0*	0*	0*	-
Modo de nasn 9	Manual	0	0	0	0*
Comp. exp flash 1) 2)	–3 a +3	0	0	0	-
Saída de flash 1) 3)	1/128 <sup>4)</sup> a 1/1 (em passos de 1/3)	0	0	0	0
	1ª cortina	0*	0*	0*	0*
Sinc. Obturador 1)	2ª cortina	0	0	0	0
	Veloc Alta	0	0	0	0
Sinc. Lenta	On	0	0*	0	0*
Sinc. Lenia	Off	0*	_	0*	-
Func. sem fios 1) 5)	On	0	0	0	0
	Off	0*	0*	0*	0*
Corr.Olh-Ver	On	0	0	0	0
	Off	0*	0*	0*	0*
Lâmp.Olh-Ver	On	0*	0*	0*	0*
	Off	0	0	0	0
Segurança FE <sup>2)</sup>	On	0*	0*	0*	_
	Off	0	0	0	0*
Limpar def. Speedlite <sup>6)</sup>	Restaura as predefinições.	0	0	0	0

- : As definições são preservadas mesmo quando a câmara é desligada.
- 1) As definições do flash são aplicadas quando a câmara é ligada.
- 2) Pode ser configurado quando [Modo de flash] está definido como [Auto].
- 3) Pode ser configurado quando [Modo de flash] está definido como [Manual].
- 4) Com o Speedlite 430EX II, é definido o valor 1/64.
- Só é possível definir [On] e [Off] com a câmara. As outras definições são configuradas com o flash (não podem ser configuradas com o Speedlite 430EX II).
- 6) As predefinições de [Sinc. Lenta], [Segurança FE], [Corr.Olh-Ver] e [Lâmp.Olh-Ver] também podem ser restauradas utilizando a opção [Reiniciar Tudo] do menu da câmara (p. 230).



- A opção [Contr.flash] não aparece quando o flash está desligado. Antes de configurar as definições do flash, ligue-o.
- Quando está montado um flash externo, não é possível configurar as definições do flash incorporado.
- Ao ajustar a compensação de exposição do flash com a câmara, defina a compensação de exposição do flash externo como [+0].
- Se o flash externo tiver sido definido como estroboscópio, não é possível seleccionar o menu de configuração do flash (apenas 580EX II).
- Quando a opção [Func. sem fios] está definida como [On], não é possível definir [Sinc. Obturador] como [2ª cortina].
   Mesmo que defina [Sinc. Obturador] como [2ª cortina] com a câmara, a definição mudará para [1ª cortina].
- Para disparos contínuos, o flash tem de estar no modo de flash rápido (lâmpada piloto acesa a verde). Neste caso, a emissão de luz pode ser menor do que com o flash máximo (lâmpada piloto acesa a vermelho).
- O modo de variação de focagem e o modo AEB não podem ser utilizados para fotografar com flash. Se o flash disparar, só é gravada uma imagem.
- Os flashes (especialmente os de alta tensão) ou acessórios de flash construídos por outros fabricantes podem sobrepor algumas funções da câmara ou causar avaria da câmara.



- As funções seguintes podem ser utilizadas com um Speedlite 220EX, 430EX II ou 580EX II\*.
  - Exposição Automática (Utilize o modo E-TTL com um 430EX II ou 580EX II)
  - Bloqueio FE (Não disponível no modo M ou quando o [Modo de flash] definido é [Manual])
  - Sinc. Obturador (1ª cortina/2ª cortina) (2ª cortina prioritária com Speedlite 430EX II)
  - Sinc. Lenta
  - Comp. exp flash
  - Zoom Automático (Não disponível com o 220EX)
  - Flash manual
  - Sincronização de alta velocidade
- \* Também pode utilizar os flashes 380EX, 420EX, 430EX, 550EX e 580EX.

### Substituir a Pilha do Relógio

Se aparecer Data/Hora no menu Configuração com a câmara ligada, significa que a pilha do relógio está quase sem carga e que se perderam as definições de data e hora. Compre uma pilha de lítio redonda (CR1220) e substitua a pilha actual do seguinte modo.

Como a pilha do relógio vem pré-instalada na fábrica, o seu prazo de validade pode ser inferior ao da sua vida útil a partir do momento em que se compra a câmara.

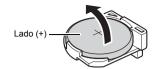


Mantenha as pilhas do relógio fora do alcance de crianças. Se uma criança engolir uma pilha, procure imediatamente assistência médica, pois os seus líquidos corrosivos podem danificar as paredes do estômago ou dos intestinos.

- Certifique-se de que a câmara está desligada.
- Desloque a patilha da tampa das pilhas e abra a tampa.
- Retire as pilhas de tamanho AA e, em seguida, puxe o suporte da pilha para fora inserindo a unha por baixo do centro do rebordo do suporte.



Retire a pilha puxando-a na direcção da seta.



Coloque uma pilha nova com o lado (+) virado para cima.



- Volte a colocar o suporte da pilha e feche a tampa das pilhas.
- Quando aparecer o menu Data/Hora, defina a data e a hora (p. 14).



Apesar de aparecer o menu Data/Hora depois de comprar e ligar a câmara pela primeira vez, não é necessário substituir a pilha do relógio.

## Manutenção e Cuidados com a Câmara



Nunca utilize diluentes, benzina, detergentes ou água para limpar a câmara. Estas substâncias podem deformar ou danificar o equipamento.

#### Corpo da Câmara

Limpe cuidadosamente o corpo da câmara com um pano macio ou um líquido de limpeza de objectivas.

#### **Objectiva**

Comece por utilizar um pincel soprador de limpeza de objectivas para remover o pó e a sujidade e, em seguida, remova a sujidade restante limpando a objectiva com um pano macio.



Nunca utilize solventes orgânicos no corpo da câmara nem na objectiva. Se a sujidade persistir, contacte o Serviço de Help Desk da Canon mais próximo, conforme indicado na Brochura do Sistema de Garantia Canon.

#### Visor e LCD

Utilize um pincel soprador de limpeza de objectivas para remover o pó e a sujidade. Se necessário, limpe cuidadosamente com um pano macio ou um líquido de limpeza de objectivas para remover a sujidade mais difícil



Nunca esfregue nem carregue com muita força no LCD. Estas acções podem danificá-lo ou causar outros problemas.

## **Especificações**

Todos os dados se baseiam nos métodos de teste padrão da Canon. As características técnicas e aspecto do produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, segundo o nosso critério exclusivo.

### PowerShot SX1 IS (W): Grande angular máx. (T): Teleobjectiva máx.

Pixels Efectivos da	: Aprox. 10,0 milhões (formato 4:3)		
Câmara	Aprox. 8,4 milhões (Formato 16:9)		
Sensor de Imagem	: CMOS do tipo 1/2,3 polegadas		
	(Número total de pixels: Aprox. 11,8 milhões)		
Objectiva	: 5,0 (W) – 100,0 (T) mm (equivalente a película de		
	35 mm: 28 (W) – 560 (T) mm (formato 4:3)/		
	29 (W) – 580 (T) mm (formato 16:9))		
	f/2.8 (W) – f/5.7 (T)		
Zoom Digital	: Aprox. 4,0x (Até aprox. 80x em combinação com		
	o zoom óptico)		
Visor	: TFT a cores de 0,40 polegadas, aprox.		
	148.000 pixels, cobertura de imagem 100%,		
	formato 16:9, ajuste dióptrico: -6,0 a +2,0 m <sup>-1</sup> (dpt)		
LCD	: LCD TFT a cores de 2,8 polegadas, 230.000 pontos,		
	cobertura de imagem 100% (ângulo de visualização		
	amplo e tipo ângulo variável), formato 16:9		
Sistema AF	: Focagem automática TTL (contínua/única)		
	Estão disponíveis o bloqueio AF e a focagem		
	manual		
	Modo de moldura AF: Detec. Rosto*1*2*3, Centro,		
	FlexiZone* <sup>4</sup>		
	*1 A moldura AF pode ser deslocada e fixa num rosto especificado.		
	*2 Se não for detectado nenhum rosto, utiliza-se Centro. *3 Excepto filme HD Total.		
	*4 É possível seleccionar o tamanho de moldura AF.		
	. 2 poss. or octoodonar o tamarino de meidara Ar .		

Gama de Focagem	: Normal: 50 cm – infinito (W)/			
(A partir da extremidade	1 m – infinito (T)			
da objectiva)	Macro: 10 – 50 cm (W)			
	Super Macro: 0 – 10 cm (só W)			
	Focagem manual: 10 cm – infinito (W)/			
	1 m – infinito (T)			
	Modo Desporto: 1 m – infinito (W)/			
	4 m – infinito (T)			
Obturador	: Obturador mecânico e electrónico			
Velocidades do	: 1/8 – 1/3200 seg.			
Obturador	15 – 1/3200 seg. (Gama total de velocidades			
	de obturador)			
	As velocidades do obturador variam consoante			
	o modo de disparo.			
	<ul> <li>Velocidades do obturador baixas, entre 15 e 1,3 seg.</li> </ul>			
	ou inferiores, funcionam com redução de ruído.			
Estabilização da Imagem	ı : Tipo de desvio da objectiva			
	Contínuo/Pré-disparo*/Vertical IS*/Off			
	* Apenas fotografias.			
Sistema de Medição	: Matricial*1, Med. Pond. Centro ou Pontual*2			
	<ul> <li>*1 A luminosidade facial é avaliada na Detec. Rosto AF.</li> <li>*2 Fixa ao centro ou associada à moldura AF.</li> </ul>			
Compensação de	: ±2 pontos em incrementos de 1/3 pontos, Variação			
Exposição	automática de exposição (AEB), Mud.Segurança			
Velocidade ISO	: Auto*, ISO Auto Elevado*, ISO 80/100/200/400/			
(Sensibilidade de	800/1600			
Saída Standard,	* A câmara define automaticamente a velocidade ideal.			
Índice de Exposição				
Recomendado)				
Balanço Brancos	: Auto*, Luz de Dia, Nublado, Tungsténio, Fluorescente,			
	Fluorescente H, Flash, Personalizar			
	* As cores dos rostos são avaliadas na Detec. Rosto AF.			
Flash Incorporado	: Auto, on, off			
•	Estão disponíveis definições de compensação de saída			
de flash (±2,0 pontos em incrementos de 1/3 pont Correcção do Efeito de Olhos Vermelhos, Reduçã				
				Efeito de Olhos Vermelhos, saída de flash (3 passos Bloqueio FE, Sinc. Lenta, Sincronização de 2ª cortin
e Segurança FE.				
	A luminosidade facial é avaliada na Detec. Rosto AF.			
	A Tarrin Coldade Idolar e avallada na Detec. Nosto Ar .			

Alcance do Flash	: 50 cm – 4,8 m (W)/		
Incorporado	1,0 – 2,6 m (T)		
	<ul> <li>A luminosidade da periferia da imagem pode diminuir consoante a distância de disparo.</li> </ul>		
Flash Externo	: Estão disponíveis definições de compensação de saída de flash (±3,0 pontos em incrementos de 1/3 pontos), Correcção do Efeito de Olhos Vermelhos, Redução do Efeito de Olhos Vermelhos, definições de saída de flash (19 níveis*), Bloqueio FE, Sincronização Lenta, Sincronização de 2ª cortina, Sincronização de Alta Velocidade, Segurança FE e flash sem fios (On/Off) (apenas 580EX II).		
Terminais para Flash	: Contactos de sincronização do flash na sapata		
Externo	Recomenda-se a utilização dos seguintes flashes externos:		
	Canon Speedlite 220EX, 430EX II e 580EX II.		
Modos de Disparo	: Auto		
	Zona criativa:		
	P Programa, Tv Prioridade Obturador,		
	Av Prioridade Abertura, M Manual,		
	C Personalizado		
	Zona de imagem:		
	Retrato, Paisagem, Fotografia Nocturna, Desporto, Cena Especial*, Corte & Cola, Filme		
	* Cenas Nocturnas, Interior, Pôr do Sol, Folhagem, Neve, Praia, Fogo Artifício, Disparo Lento, Polarização, ISO 3200, Acentuação a Cor e Troca de Cor.		
Disparos Contínuos	: Aprox. 4,0 disparos/seg.		
	Aprox. 1,1 disparos/seg. (Disparos Contínuos AF)		
	Aprox. 1,2 disparos/seg. (Disparos Contínuos LV)		
	Quando o flash não dispara automaticamente.		
Temporizador	: Atraso de aprox. 10 seg./aprox. 2 seg., personalizado ou Temp.Rosto/Temp. s/fios		
Controlador Sem Fios	: Estão disponíveis o disparo e a reprodução (o controlador sem fios é fornecido com a câmara). Ao disparar, a imagem é captada instantaneamente/ aprox. 2 seq./aprox. 10 seg. depois de premir o botão		
	do obturador.		

Suportes de Gravação	: Cartão de memória SD/Cartão de memória SDHC/ MultiMediaCard/Cartão MMCplus/Cartão HC MMCplus			
Formato de Ficheiro	: Regras de design para o sistema de ficheiros da câmara, compatível com DPOF			
Tipo de Dados	: Fotografias: Exif 2.2 (JPEG)*			
	: Filmes: MOV (Dados de imagem: H.264; Dados de áudio: PCM Linear (estéreo))			
	: Anotação de Som e Gravação de Som: WAVE (estéreo)			
	* Esta cámara digital suporta Exif 2,2 (também denominado "Exif Print"). Exif Print é um sistema standard que melhora a comunicação entre as câmaras digitais e as impressoras. Quando a câmara é ligada a uma impressora compatível com Exif Print, são utilizados e optimizados os dados das imagens da câmara, proporcionando impressões de excelente qualidade.			
Compressão	: Superfina, Fina,	Normal		
Resolução (Fotografias)  (Filmes)	Média 1 Média 2 Média 3 Pequena Panorâmico 8M Panorâmico 2M : Formato 4:3	: 3648 × 2736 pixels : 2816 × 2112 pixels : 2272 × 1704 pixels : 1600 × 1200 pixels : 640 × 480 pixels : 1920 × 1080 pixels : 640 × 480 pixels : 1920 × 1080 pixels (30 fotogramas/seg.) 320 × 240 pixels (30 fotogramas/seg.) : 1920 × 1080 pixels (30 fotogramas/seg.) o cartão de memória estar cheio		
	(no máximo 4 GB* de cada vez) * Mesmo que o tamanho do ficheiro não tenha atingido 4 GB, a gravação pára quando o tempo de gravação atingir uma hora no formato 4:3. Dependendo da capacidade do cartão de memória e da velocidade de gravação deddos, a gravação pode ser interrompida antes de o tamanho do ficheiro atingir 4 GB ou de o tempo de gravação chegar a uma hora.			

: Taxa de Bits de Quantização: 16 bits Frequência Anotações de Som: 44,100 kHz Filmes: 44,100 kHz Gravação de Som: 44,100 kHz
: Individual (histograma disponível), Índice (12 imagens), Ampliado (aprox. 2x a 10x máx.), Retomar Reprodução, Ferramenta de Inspecção de Imagens, Saltar, M. Categoria, Recortar, Reprodução de Filme (edição/reprodução em câmara lenta disponível), Rodar, Apresentação, Red.Olhos Verm., Contraste-i, Minhas Cores, Redimensionar, Anotação Som (gravação/reprodução até 1 min.), Gravação de Som (gravação só de som até 2 horas/reprodução possível) ou Proteger.
: Compatível com PictBridge, Canon Direct Print e Bubble Jet Direct
: Imagem inicial, som inicial, som de operação, som de temporizador e som de obturador.
: Hi-Speed USB (mini-B) Conector Mini HDMI Saída de Áudio/Vídeo (NTSC ou PAL seleccionável, áudio estéreo)
: MTP, PTP
Pilhas alcalinas de tamanho AA (fornecidas com a câmara)     Baterias NiMH de tamanho AA (NB-3AH) (vendidas em separado*)  * Fornecidas com o conjunto de baterias NiMH NB4-300 ou com o Kit de Carregador e Bateria CBK4-300, vendidos em separado  Transformador de Corrente Compacto CA-PS700 (vendido em separado)
: 0 – 40°C (com NB-3AH, 0 – 35°C)
: 10 – 90%
: 127,5 × 88,3 × 87,7 mm
: Aprox. 585 g

#### Capacidade das Pilhas/Baterias

	Número de Imagens Captadas*		Tempo de Reprodução	
	LCD Ligado	Visor Ligado	Reprodução	
Pilhas Alcalinas de Tamanho AA (fornecidas com a câmara)	Aprox. 160 imagens	Aprox. 180 imagens	Aprox. 12 horas	
Baterias NiMH de tamanho AA (NB-3AH (totalmente carregadas))	Aprox. 420 imagens	Aprox. 430 imagens	Aprox. 14 horas	

<sup>\*</sup> Com base na norma CIPA

- Os valores reais podem variar de acordo com as condições e definicões de disparo.
- Estão excluídos dados de filmes.
- A baixas temperaturas, as pilhas podem durar menos tempo e o ícone de carga fraca pode aparecer muito rapidamente.
   Nesse caso, aqueça as pilhas no bolso para melhorar o desempenho das mesmas.

#### Condições de Teste

Disparo:

Temperatura normal (23°C ±2°C), humidade relativa normal (50% ±20%), alternando entre grande angular e teleobjectiva em intervalos de 30 segundos, utilizando o flash uma vez a cada dois disparos e desligando a câmara a cada dez disparos. A câmara é mantida desligada durante tempo suficiente\*, de seguida é ligada e os testes são repetidos.

\* Até as pilhas voltarem à temperatura ambiente

Reprodução: Temperatura normal (23°C ±2°C), humidade relativa normal (50% ±20%), reprodução contínua a 3 segundos

por imagem.



## Cartões de Memória, Capacidades Estimadas e Tamanhos de Dados de Imagem (Estimados) Fotografia

Resolução	Compressão	Capacidade (KB)	2 GB	8 GB
<b>II</b> (0 1)	ß	4332	448	1792
(Grande) 3648 × 2736 pixels		2565	749	2994
0040 ·· 2700 pixelo		1226	1536	6140
TT (NACE A)	ß	2720	714	2855
(Média 1) 2816 × 2112 pixels		1620	1181	4723
2010 ·· 2112 pixelo		780	2363	9446
	ß	2002	960	3837
(Média 2) 2272 × 1704 pixels		1116	1707	6822
2272 × 1704 pixels		556	3235	12927
IIIA (A47 III - A)	ß	1002	1862	7442
		558	3235	12927
		278	6146	24562
	ß	249	6830	27291
S (Pequena) 640 × 480 pixels		150	10245	40937
040 * 400 pixel3		84	15368	61406
LW	ß	3600	538	2154
(Panorâmico 8M)		2132	903	3611
3840 × 2160 pixels		1019	1862	7442
SW	ß	1095	1707	6822
(Panorâmico 2M)		604	3073	12280
1920 × 1080 pixels		300	5588	22329

Estas informações reflectem os critérios de disparo padrão estabelecidos pela Canon. Os resultados reais podem variar de acordo com o motivo e com as condições de disparo.

#### **Filme**

Т	Resolução/ axa de Fotogramas	Capacidade	2 GB	8 GB
640	640 × 480 pixels 30 fotogramas/seg.	1402 KB/seg.	22 m 45 s	1 h 30 m 57 s
320	320 × 240 pixels 30 fotogramas/seg.	480 KB/seg.	1 h 4 m 1 s	4 h 15 m 51 s
1920	1920 × 1080 pixels 30 fotogramas/seg.	5296 KB/seg.	6 m 7 s	24 m 30 s

<sup>·</sup> Os valores indicam os tempos máximos de uma gravação contínua.

# Velocidades de Dados e Duração da Gravação de Som (Estimadas)

	Tamanho do Som	2 GB	8 GB
44.100 kHz	176 KB/seg.	3 h 10 m 20 s	12 h 40 m 28 s

### **Baterias NiMH NB-3AH**

(Fornecida com o conjunto de baterias NiMH NB4-300 ou com o Kit de Carregador e Bateria CBK4-300, vendidos em separado)

Tipo	Pilha tamanho AA de hidreto de metal de níquel
Tensão Nominal	1,2 V CC
Capacidade Típica	2500 mAh (mín.: 2300 mAh)
Ciclo de Vida	Aprox. 300 vezes
Temperaturas de Funcionamento	0 – 35°C
Diâmetro × Comprimento	14,5 mm × 50,0 mm
Peso	Aprox. 30 g

Dependendo do cartão de memória, a captação de imagens pode terminar antes de ter sido atingido o tempo máximo de gravação. Recomenda-se a utilização de cartões de memória SD com uma velocidade de Classe 4 ou superior.

### **Controlador Sem Fios WL-DC300**

Meios de Comunicação	Infravermelhos
Cobertura	Alcance de 5 m (frente)
Ângulo	Alcance de 3 m (15 graus para a esquerda e para a direita) Alcance de 1 m (15 graus para cima e para baixo)
Fonte de Alimentação	Pilha de lítio redonda CR2025
Temperaturas de Funcionamento	0 – 40°C
Dimensões	35,0 × 6,5 × 56,6 mm
Peso	Aprox. 10 g

### Cobertura da Lente LH-DC50

Dimensões Diâmetro × Comprimento	69,7 mm × 30,0 mm
Peso	Aprox. 10 g

### Carregador de Baterias CB-5AH/CB-5AHE

(Fornecido com o Kit de Carregador e Bateria CBK4-300, vendido em separado)

Entrada Nominal	100 – 240 V CA (50/60 Hz)
Saída Nominal	565 mA* <sup>1</sup> × 4, 1275 mA* <sup>2</sup> × 2
Tempo de Carregamento	Aprox. 4 horas e 40 min.*1, Aprox. 2 horas*2
Temperaturas de Funcionamento	0 – 35°C
Dimensões	65,0 × 105,0 × 27,5 mm
Peso	Aprox. 95 g

<sup>\*1</sup> Ao carregar quatro baterias NB-3AH

<sup>\*2</sup> Ao carregar duas baterias NB-3AH, colocadas uma de cada lado do carregador de baterias

# Transformador de Corrente Compacto CA-PS700 (Vendido em Separado)

Entrada Nominal	100 – 240 V CA (50/60 Hz)
Saída Nominal	7,4 V CC, 2,0 A
Temperaturas de Funcionamento	0 – 40°C
Dimensões	112,0 × 29,0 × 45,0 mm (apenas o corpo)
Peso	Aprox. 185 g (excluindo cabo de alimentação)

# **Índice Remissivo**

Numérico	C
16:980	C 153 Cartão de Memória
A	Capacidades Estimadas 287 Colocar
Acentuação a Cor	Categoria
Balanço Brancos       141         Bloqueio AE       133         Bloqueio AF       127         Bloqueio de Focagem       127         Bloqueio FE       135         Botão de Atalho       154         Botão de Impressão/Partilha       42         Botão de Reprodução       44         Botão do Obturador       17         Brilho do LCD       59	Data/Hora       14         Definições de Focagem       119         Definições de Impressão       209         Definições de       Minha Câmara       234         Alterar       234         Gravar       235

Menu	Pilhas/Baterias
Definição 47	Capacidade das
Menu Configuração 58	Pilhas/Baterias 280
Menu Gravação 54	Colocar 10
Menu Impressão 57	Indicador de Carga
Menu Minha Câmara 234	das Pilhas 50
Menu Reprodução 56	Polarização99
Meu Menu 156	Poupar Energia 59, 219
Menu FUNC53	Pôr do Sol 98
Meu Menu 156	Praia 99
Método de Impressão 60	Precisão MF 130
MF-Ponto Zoom 55, 129	Premir até meio1
Microfone 24, 95	Premir completamente 18
Minhas Cores 144	Programa AE 10
Minhas Cores (Reprodução) 192	Proteger 199
Mod. ISO Auto 87	
Modo AEB	R
Modo AF 119	Recortar 16
Modo Auto 17	Red.Olhos Verm.
Modo de Disparo89	(Reprodução) 18
Modo de Medição 139	Redimensionar194
Modo Focagem-BKT 132	Reiniciar Tudo
Moldura AF49	Relógio Mundial 220
Mud. Segurança 103	Reprodução de Índice 150
	Resolução 81, 93
N	Retomar Reprodução 19, 50
Neve	Retracção Obj
Nível do Microfone95	Retrato 9
Num. Ficheiros 224	Rever Gravação1
	Roda de Controlo 43
P	Rodar 17
-	Rotação Auto 22
P 101	,
Paisagem97	S
Personaliz. LCD65	_
Pilha de Lítio 262, 278	Saltar
Pilha do Relógio 278	Segurança FE11
	Selecção e Detecção
	de Rosto

Sem som         58           Sensor Remoto         40, 263           Sistema Vídeo         60           Super Macro         73
т
Tampa da Objectiva.       12         Taxa de Fotogramas.       93         Teleobjectiva.       67, 68         Televisor.       231, 233         Temp. s/fios.       264         Temporizador.       75         Transferência Directa       31         Troca de Cor.       100, 149         Tv.       102
U Unid.Distância
V
Valor de         Abertura       103, 104, 106         Velocidade do       102, 106         Obturador       86         Velocidade ISO       86         Verificação da Focagem       63, 117         Visor       62         Visualização       55         Visualização da Verificação       160         Visualização Nocturna       64         Volume       58
<b>Z</b> Zoom de Segurança 69

### Exclusão de Responsabilidade

- Embora tenham sido envidados todos os esforços no sentido de garantir que as informações contidas neste manual são exactas e completas, nenhuma responsabilidade pode ser aceite por quaisquer erros ou omissões.
- A Canon reserva-se o direito de alterar as características técnicas do hardware e software aqui descritas em qualquer altura e sem aviso prévio.
- Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada num sistema de recuperação nem traduzida para qualquer idioma, sob qualquer forma ou por qualquer meio, sem a autorização prévia, por escrito, da Canon.
- A Canon não se responsabiliza por danos resultantes de dados perdidos ou corrompidos, decorrentes de uma operação incorrecta ou avaria da câmara, software, cartões de memória SD (cartões SD), computadores pessoais, dispositivos periféricos ou utilização de cartões SD que não sejam da Canon.

#### Reconhecimento das Marcas

- O logótipo SDHC é uma marca comercial.
- HDMI, o logótipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing LLC.

## Funções Disponíveis em Cada Modo de Disparo

Só são listadas aqui as funções com definições que mudam em função do modo de disparo.

		c	М	Αv	Τv	Р	<b>AUTO</b>
Função						-	
Compensação de Exposição (p. 13	36)		-	0	0	0	-
	Auto <sup>2)</sup>		-	0	0	0	0
Velocidade ISO (p. 86)	ISO Auto Elevado		-	-	-	0	0
	ISO 80 – 1600		0	0	0	0	-
	Auto <sup>2)</sup>		0	0	0	0	0
Balanço Brancos (p. 141)	Flash		0	0	0	0	_
	Outras que não Auto e Flash		0	0	0	0	_
	Disparo Único		0	0	0	0	0
	Disparos Contínuos		0	0	0	0	-
Modo de Disparo (pp. 75, 110, 262	Disparos Contínuos AF4)		0	0	0	0	-
(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Temp.Rosto		0	0	0	0	0
	Temporizador		0	0	0	0	0
	Temp. s/fios		0	0	0	0	0
Minhas Cores (p. 144)			0	0	0	0	_
Variação (pp. 132, 138)	AE		-	0	0	0	-
	Focagem		0	0	0	0	-
Compensação de Exposição do Flash (p. 112)			-	0	0	0	_
Controlo de Saída de Flash Incorp	orado (p. 112)		0	0	0	-	-
Controlo de Saída de Flash Extern	o (p. 273)		0	0	0	0	-
	Matricial		0	0	0	0	0
Sistema de Medição (p. 139)	Med. Pond. Centro		0	0	0	0	-
	Pontual		0	0	0	0	-
Resolução (fotografias) (p. 81)	L/M1/M2/M3/S/LW/SW		0	0	0	0	0
Compressão (fotografias) (p. 81)			0	0	0	0	0
Resolução/Taxa de Fotogramas	1920 × 1080, 30 fps	O <sub>8</sub> )	O8)	O <sup>8)</sup>	08)	O <sup>8)</sup>	O <sub>8</sub> )
(filmes) (p. 93)	640 × 480, 30 fps/320 × 240, 30 fps	O <sub>8</sub> )	O <sup>8)</sup>	O <sup>8</sup> )	O8)	O <sup>8)</sup>	O <sub>8</sub> )
Definição Av/Tv (pp. 104, 102)			0	09)	O <sup>10)</sup>	_	_
Mudança de Programa (p. 134)			I	0	0	0	-
Bloqueio AE/FE (fotografias) (pp. 133, 135)			I	0	0	0	_
Definição de Exposição Ideal no Modo Manual (p. 106)			0	ı	-	_	_
Bloqueio AE, Mudança de Exposiç	ão (p. 92)	-	ı	ı	ı	_	-
	Normal		0	0	0	0	0
Zona de Disparo (p. 73)	Macro		0	0	0	0	0
	Super Macro		0	0	0	0	_

*** *** *** *** *** *** *** *** *** **			SCN														
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	ৠ		<u>"</u> A	×	<b>]</b>	N.	Ķ	×	*		20155 20155	<b>¢</b>		3200		•	1)
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	0		_	0	_
-         -	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	O <sub>3</sub> )	0	0	0
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		-	-	-	_	_	-	_	-	_	-	-	_	-	_	-	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
○         ○	_	_	-	-	ı	-	-	-	-	-	_	0	-	-	-		_
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○			-	-								0			_	0	0
○         ○	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○		0										0			-	-	
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○	_	0	_	0	_			_	_		0		_	_	-	-	
○         ○		_	_	-											-		
		_	_		_			_		_			_	_			
						0											
	_	_	-	-	-	-	_	_	-	_	-	0	_	-	-	0	0
	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
	_	-	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
		_	_		_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		_	
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○																	
-         -																	
○         ○																	
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○																	
○   ○   ○   ○   ○   ○   ○   ○   ○   ○	0	0	0	0	0	_			0	0	0	0	_	O <sub>5</sub> )	0	_	
08																	
			)	)	)		)	)		)	_	)		)		)	0
	O <sup>8)</sup>	O <sup>8</sup> )	O <sup>8)</sup>		O <sup>8)</sup>	O <sup>8)</sup>	O <sup>8)</sup>	O <sup>8)</sup>	0								
	_	-														-	
	_	_	-	-	-	-	_	_	-	_	-	-	_	-	-	-	_
0 0 0 0 0	_	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	O <sup>7)11)</sup>
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	_	_															
0 - 0 - 0 0 - 0 0 0 - 0 0 0 0 -																	
		0		0			0				0						0
		_	0	_	0					0	-	0					
	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	O	_	0

		Modo de Disparo						
			С	М	Αv	Τv	Р	AUTO
Função							•	_
Focagem Manual (p. 129)			П	0	0	0	0	-
			0	0	0	0	0	
AF Tam.Mold. (p. 123)	Pequeno			0	0	0	0	_
Selecção e Detecção de Rosto	Off			0	0	0	0	0
(p. 124)	On			0	0	0	0	0
	Auto			_	_	_	0	0
Flash (com flash levantado) (p. 72	On			0	0	0	0	-
	Off			_	_	_	_	_
	Externo			0	0	0	0	0
	LCD (sem inform			0	0	0	0	0
Definição do LCD/Visor (p. 62)		ção de informações)		0	0	0	0	0
, ,	Visor (sem infor			0	0	0	0	0
		ição de informações)		0	0	0	0	0
Selecção da Direcção de Corte & Para Baixo, 2 x 2) (p. 108)	-	-	-	-	-	-		
	Detec. Rosto			0	0	0	0	0
Moldura AF (p. 120)	Centro			-	-	-	_	0
	FlexiZone			0	0	0	0	-
Zoom Ponto-AF (p. 115)		0	0	0	0	0		
AF Servo (p. 126)		0	0	0	0	0		
Modo AF (p. 119)	Contínuo			0	0	0	0	0
	Único			0	0	0	0	0
Zoom Digital (p. 68)	Padrão			0	0	0	0	0
	Conversor Tele-	Digital		0	0	0	0	0
	Modo de flash	Auto		-	0	0	0	0
	mode de naen	Manual		0	0	0	_	_
	Red.Olhos Verm	1.		0	0	0	0	0
Outside to Florida Income de	Lâmp.Olh-Ver			0	0	0	0	0
Controlo do Flash Incorporado (p. 112)	Comp. exp flash	1		-	0	0	0	_
	Saída de flash			0	0	0	_	-
	Sinc. Obturador (	1ª cortina, 2ª cortina)		0	0	0	0	_
	Sinc. Lenta			O <sup>12</sup>	0	O <sup>12)</sup>	0	_
	Segurança FE			-	0	0	0	_
Contraste-i (p. 137)				0	0	0	0	0
	Temp.Rosto			0	0	0	0	0
Modo Definições (p. 75)	Temporizador (1	10 seg./2 seg.)		0	0	0	0	0
	Personalizado			0	0	0	0	0
	Temp. s/fios			0	0	0	0	0
Med. Pontual AE (p. 140)		0	0	0	0	-		
	Ponto AF							
Mud. Segurança (p. 103)				_	0	0	-	_

				SCN												
ৠ	*	<u>á</u> A	×	ž	×	<u>*</u>	×	*8″		WIN.	<b>*</b>	<b>(4)</b>	150 3200	1 <sub>A</sub>	9	1)
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	_	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
_	-	ı	ı	-	I	ı	ı	ı	-	ı	ı	ı	ı	ı	-	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	-	0
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	-	○7)
0	0	0	ı	0	0	0	0	0	0	ı	I	ı	ı	0	-	_
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	_	0	0	_	0	0	_
_	_	-	0	_	_	_	_	_	-	0	_	_	0	_	_	-
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	_	0	0	_	0	_	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
_	_	I	_	_	I	_	_	_	-	_	I	_	_	_	0	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	-	O <sup>7</sup> )
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	○7)
-	_	ı	-	_	ı	-	-	-	-	-	ı	-	-	-	-	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	-	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	-	-	0
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	_	0	0	_	0	0	-
_	_	-	_	_	-	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	_	0	0	_	_	_	-
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	-	0	0	_	0	0	-
-	_	-	_	_	-	_	_	-	-	-	_	_	_	-	_	-
_	_	-	_	_	ı	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_
_	_	-	_	_	-	_	_	_	_	_	0	_	_	_	_	-
-	O <sup>12)</sup>	O <sup>12)</sup>	_	O <sup>12)</sup>	-	O <sup>12)</sup>	_	-	-	-	O <sup>12)</sup>	_	_	-	0	-
_	_	-	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	_	_
-	_	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	-	-	-
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	_	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	_	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
_	-	ı	-	-	ı	-	-	-	-	-	ı	-	-	-	ı	-
-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-	_
_	_	ı	_	_	ı	_	-	_	-	-	ı	-	_	-	_	-

	Modo de Disparo												
		С	M	Αv	Tv	Р	<b>AUTO</b>						
Função													
Mod. ISO Auto (p. 87)			-	0 - 0 0									
MF-Ponto Zoom (p. 129)			0	0	0 0 -								
Precisão MF (p. 130)													
Luz Aux. AF (p. 55)													
Visualização (Rever Gravação		0	0	0	0	0							
Info Revisão (p. 55)	Off		0	0	0	0	0						
ino revisão (p. 50)	Detalhada/Ver.Focagem		0	0	0	0	0						
Gravar Origin. (p. 151)		-	-	-	-	-	-						
Inversão Ecrã (p. 13)			0	0	000								
Categoria Auto (p. 152)			0	0	0	0	0						
M Estabiliz. (p. 84)	Contínuo		0	0	0	0	0						
W Establiz. (p. 64)	Pré-disparo/Vertical IS		0	0	0	0	0						
	Info.Disparo		0	0	0	0	0						
Personaliz. LCD (p. 65)	Grelha		0	0	0	0	0						
. 0.00.10.12. 20D (p. 00)	Guia 3:2		0	0	0	0	0						
	Histograma		0	0	0	0	Δ						
Registar definições no botão o	de Atalho (p. 154)		0	0	0	0	0						
Definições Personalizadas (G	uardadas no modo personalizado C) (p. 153)	0	0	0	0	0	-						

- : A definição está disponível ou o valor ideal é automaticamente definido pela câmara.
   Regra geral, com o modo Corte & Cola, só está disponível a primeira imagem.
- □ :Definição disponível (consoante o modo de disparo guardado no modo personalizado (C))
- △ :Apenas seleccionável, sem definições disponíveis.
- :Não disponível.
- Pode ser combinado com Acentuação a Cor ou Troca de Cor no modo de disparo.
- 2) Definido para o valor ideal consoante cada modo de disparo.
- Fixo em 3200 ISO.
- Definido como Disparos Contínuos LV quando Focagem Manual ou Fogo Artifício estão seleccionados.
- 5) Fixo em (formato: 4:3) ou (formato: 16:9).
- 6) LW ou SW não está disponível.
- 7) Disponível apenas para tirar fotografias.
- 8) Disponível apenas para gravar filmes.
- 9) Só pode definir Av (Valor de Abertura).
- 10) Só pode definir Tv (Velocidade do Obturador).
- 11) O Bloqueio FE não está disponível.
- 12) Sempre definido como On.
- 13) Disponível quando o flash dispara.

									SCN							
ৠ	*	<u>å</u> A	×	<u>*</u>	×	<u>*</u>	×	*8′		NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW	<b>*</b> 5	<b>(4)</b>	150 3200	1 <sub>A</sub>	•	1)
-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	ı	0	0	0	0	_	_
0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	I	0	0	0	0	-	0
0	0	0	ı	0	0	0	0	0	0	I	0	O <sup>13</sup> )	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-	_
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	-	0	-	-
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	_
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Δ	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	$\triangle$	$\triangle$
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
_	-	1	1	1	1	1	1	1	-	-	1	1	1	-	1	_

# Canon